

Para asegurar los mínimos del

# CONSUMO VITAL

★ Inglaterra ha proclamado el estado de emergencia

ISLA DE MAN (Inglaterra), 3. (Efe). — La reina ha firmado esta mañana la proclamación del estado de emergencia en el Reino Unido a bordo del yate real «Britannia», que se encuentra anclado en este puerto.

Cuatro miembros del Consejo privado, el ministro del Interior y presidente del Consejo, Robert Carr; el pagador general del Estado, lord Eccles; el ministro de la Vivienda, Julián Amery, y el ministro para Desarrollo de Ultramar, Richard Wood, llegaron al yate en la mañana de hoy con la proposición de la proclamación, que la reina ha aceptado y firmado.

Esta es la cuarta vez que la reina de Inglaterra declara el es-

tado de emergencia bajo el poder del Gobierno conservador desde que éste ganó las elecciones generales en junio de 1970. En todas ellas, la causa ha sido huelgas laborales que han afectado los intereses vitales de la nación.

Una de las principales razones de la proclamación de hoy ha sido la situación de crisis en que se encuentran los criadores de ganado vacuno, porcino y aviar por falta de piensos fabricados, cuya casi totalidad se importan del continente. Asimismo, la proximidad de las vacaciones de verano del Parlamento y el no haber solución a la vista al problema portuario antes de que éstas se produzcan, ha motivado el estado de emergencia, que comenzará

a actuar esta noche, a las doce, y tendrá un plazo de validez de veintiocho días.

Dicho estado faculta al Gobierno para hacer uso de los poderes especiales contenidos en la ley de emergencias de 1920, mediante la cual puede hacer uso de las tropas en las áreas de trabajo controladas por los huelguistas, así como adoptar las disposiciones que crea necesarias, restricciones, etc., para asegurar el mínimo de consumos vitales a la nación.

La decisión, tomada en principio ayer en la reunión del Consejo de Ministros, se ha acordado definitivamente esta mañana, tras el informe que el ministro de Agricultura, James Prior, ha dado al primer ministro, Edward Heath, acerca de la situación alimenticia.

## ADIOS AL BARRO



Ha sonado la hora esperada para la prolongación de Gran Vía. La zona siempre llena de barro, con aspecto de permanente abandono, va a ser adecentada. Los trabajos de pavimentación acaban de comenzar y, como medida previa, se han iniciado las operaciones de allanamiento de la calle. Los vecinos tienen motivos para alegrarse.

(Amplia información en la pág. 13)  
(Foto HERCE)

**BUEN  
HUMOR**

## FALSO BANQUETE DE BODAS

CORELLA (Navarra), 3. (Pyresa). — Treinta y cinco mil pesetas se gastó Felipe Malumbres Moreno, de 36 años, en organizar un falso banquete de bodas, al que asistieron cincuenta y siete de sus amigos. Felipe Malumbres, vecino de esta localidad, no ha tenido nunca novia ni piensa siquiera casarse. No obstante, quiso experimentar, aunque sólo fuera de manera aproximada, la alegría de un recién casado en el día de boda y para ello organizó el banquete citado. La comida se celebró en un restaurante conocido con el sugestivo nombre de «El Nido». En el acto faltó una figura importante en tales casos: la novia.

# NUEVA RIOJA

Director: JOSÉ MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres, Vara de Rey, 66. Teléfono 21-31-00  
Número 10.769. Año XXXII. Viernes, 4 de agosto de 1972. 20 páginas. 5 pesetas.

EN LA HISTORIA DE LA NACION ARABE

## «UN GIRO»

EL CAIRO, 3. (Efe-Reuter). — Se espera que el presidente egipcio, Anwar El Sadat, dé por terminadas hoy las conversaciones preliminares con el presidente libio, Muammar El Gadhafi, y vuelva hoy a El Cairo, después de acordar la unión entre Egipto y Libia.

El presidente El Sadat continúa en Benghazi para seguir las conversaciones después que los dos jefes de Estado dieron a conocer ayer el comunicado en el que se hablaba de la unión entre los dos países árabes vecinos.

El diario cairota «Al Ahran» ha informado hoy que el presidente El Sadat se quedaría en Benghazi unos días más, pero fuentes bien informadas afirman que se espera que regrese hoy a su país.

Egipto y Libia anunciaron ayer que se unirían el uno de septiembre de 1973, creando así lo que será el Estado más grande,

geográficamente, de África.

La unión entre la riqueza petrolífera libia, la población, el desarrollo industrial y el gran Ejército egipcios lograrán crear también una entidad poderosa, militarmente hablando.

Todos los diarios cairotas comentan hoy en sus editoriales la proclamación de la unión que se hizo ayer.

«Al Ahran» describe la declaración como «un giro» en la historia de la nación árabe, y demuestra la vitalidad y fuentes inagotables de los árabes.

El diario «Al Akhabar» dice que el paso anunciado ayer no es solamente una verdadera y significativa expresión de la unidad natural entre los pueblos de Egipto y Libia, sino también una respuesta elocuente a la amenaza imperialista-sionista contra la nación árabe.

## LA CENTRAL SUBE LA LECHE

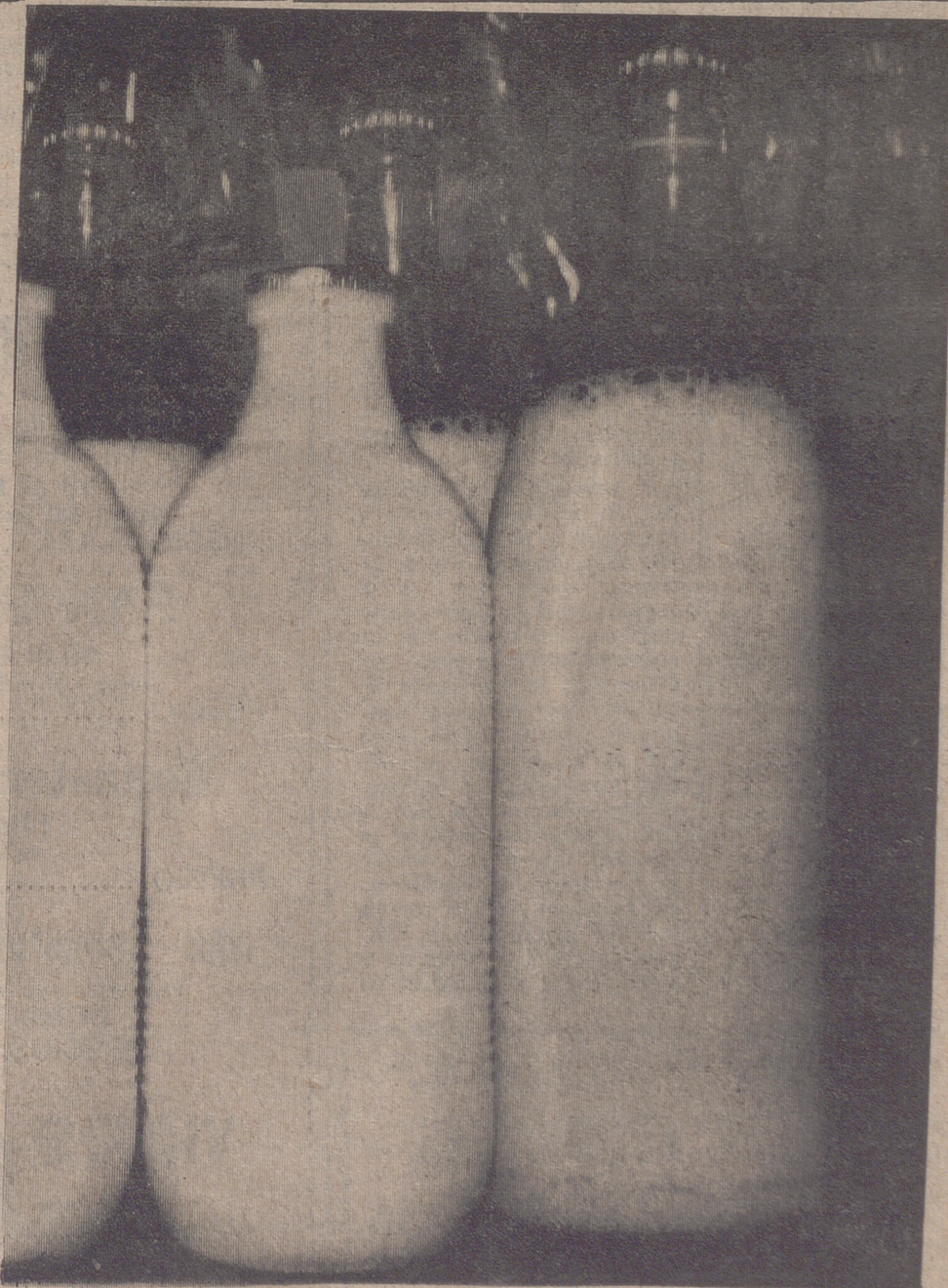
La Central Riojana ha subido la leche sesenta céntimos en bolsa. Mientras tanto, el reparto a domicilio no ha experimentado variación. A los lecheros domiciliarios les resulta más rentable el sostener sus precios que entregar el producto a la Central. Se origina así una notable diferencia entre las tarifas de unos y otros.

Por otra parte, la subida del centímetro está originando curiosos problemas en las tiendas de comestibles que distribuyen las bolsas de la Central.

Aun cuando los ganaderos se resisten a entregar su producción, la Central Lechera Riojana asegura que no habrá problemas en el suministro. De otra fuente se asegura que esta situación no se prolongará mucho tiempo, pues está a punto de salir el reglamento que obligue a entregar a la Central.

Pero, mientras tanto, se vive una situación muy curiosa, de la que informamos en nuestras páginas locales.

(Foto HERCE)









# Las 30 grandes del ahorro

Al finalizar el pasado año, el total de depósitos contenidos por las 87 Cajas de Ahorro españolas se elevaba a 706.000 millones de pesetas, propiedad de 21,3 millones de imponentes. De estas cifras, las "30 grandes" ordenadas por el volumen de sus depósitos absorbían el 77 por 100 en cuanto a dinero y el 80 por 100 en cuanto a propietarios del mismo.

Ofrecemos a continuación la relación de las 30 Cajas de Ahorro más importantes, expresando las cifras de depósitos, millones de pesetas. Corresponden todos los datos al 31 de diciembre último:

|                                             |         |           |
|---------------------------------------------|---------|-----------|
| 1.—Caja de Pensiones, Barcelona             | 118.500 | 3.071.000 |
| 2.—Monte de Piedad, Barcelona               | 44.400  | 1.005.000 |
| 3.—Monte de Piedad, Zaragoza, Aragón, Rioja | 40.400  | 1.057.000 |
| 4.—Monte de Piedad, Madrid                  | 36.600  | 1.172.000 |
| 5.—Monte de Piedad, Valencia                | 29.800  | 930.000   |
| 6.—Provincial Diputación, Barcelona         | 23.500  | 511.000   |
| 7.—Monte de Piedad, Bilbao                  | 20.700  | 702.000   |
| 8.—Provincial Guipúzcoa                     | 20.400  | 594.000   |
| 9.—Vizcaya, Bilbao                          | 16.900  | 637.000   |
| 10.—Del Sureste España, Alicante            | 15.200  | 640.000   |
| 11.—Monte de Piedad, Ronda                  | 14.300  | 585.000   |
| 12.—Provincial de Orense                    | 14.100  | 232.000   |
| 13.—De Asturias                             | 13.300  | 548.000   |
| 14.—Monte de Piedad, La Coruña y Lugo       | 13.200  | 431.000   |
| 15.—Monte de Piedad de Vigo                 | 12.800  | 441.000   |
| 16.—General Ahorros y M. P. de Granada      | 11.300  | 302.000   |
| 17.—Monte de Piedad de San Sebastián        | 10.100  | 255.000   |
| 18.—De Navarra                              | 9.900   | 315.000   |
| 19.—De Santander                            | 8.100   | 271.000   |
| 20.—Monte de Piedad de León                 | 7.700   | 227.000   |
| 21.—Monte de Piedad de Córdoba              | 7.700   | 359.000   |
| 22.—Monte de Piedad de Salamanca            | 7.700   | 310.000   |
| 23.—Municipal de Burgos                     | 7.500   | 297.000   |
| 24.—Insular de Ahorros de Gran Canaria      | 7.300   | 288.000   |
| 25.—De Sabadell                             | 7.000   | 202.000   |
| 26.—Provincial San Fernando, Sevilla        | 6.400   | 348.000   |
| 27.—Monte de Piedad de Baleares             | 5.700   | 220.000   |
| 28.—Del Panadés                             | 5.200   | 141.000   |
| 29.—Monte de Piedad de Segovia              | 5.200   | 108.000   |
| 30.—M. P. Círculo Cat. Obreros Burgos       | 5.000   | 302.000   |

# AMENAZA AL PERIODISTA

El magistrado juez del Juzgado de Instrucción número 2 de Almería ha dictado una resolución confirmando la que emitió en su día el juez municipal, por la que se condena a un teniente de alcalde del Ayuntamiento de la ciudad, denunciado por don Luis Fernández Salmerón, director de la revista «Alborán».

Señala dicha resolución que el citado teniente de alcalde requirió al director de la revista para que cesara en su línea informativa, con lo que «intentó presionar su ánimo, aborándole en el lugar donde prestaba sus servicios, elevando el tono de voz con formas y modos un tanto descompuestos y acalorados, en presencia de sus compañeros y en sitio público, causando a la víctima con su conducta una vejación injusta al tratar de coartar su libertad».

Se estima responsable al citado teniente de alcalde del Ayuntamiento de Almería de una falta prevista y penada en el artículo 585 del Código Penal, toda vez que en lugar de utilizar las posibilidades que brinda la vigente Ley de Prensa, referentes al derecho de réplica, recurrió al planteamiento directo y verbal de la cuestión, con el confesado propósito de «aclarar unos conceptos».

El artículo 585 del Código Penal dice textualmente: «Serán castigados con la pena de uno a cinco días de arresto menor o multa de 100 a 1.000 pesetas:

1. Los que golpearen o maltrataren a otro de obra o de palabra sin causarle lesión.
2. Los que, de modo leve, amenazaren a otro con armas o las sacaren en ríña, como no sea en justa defensa.
3. Los que de palabra, y en el calor de la ira, amenazaren a otro con causarle un mal que constituya delito, y con sus actos posteriores demostraren que no persistieron en la idea que sirviera de amenaza.
4. Los que de palabra amenazaren a otro con causarle algún mal que no constituya delito.
5. Los que causaren a otro una coacción o vejación injusta con carácter leve».

(de «Informaciones»)



# COLABORACION ACTIVA Y MANDO

Cada tiempo trae su repertorio de actitudes correspondientes. Hoy, qué duda cabe, no se manda lo mismo que se ha venido haciendo. Hoy se busca sobre todo una colaboración activa. A nuestra altura, ese sentido paternalista, que sirvió a no dudarlo, hay que verlo ya, en términos generales, como pieza de museo. Lo que creemos que va a producir una correspondencia de intencionalidad se supone como sucedáneo de justicia.

En definitiva, hoy ya hay un acopio de doctrina unánime: ni mandar sin preocuparse poco ni mucho del factor humano fuera del aspecto tecnológico —que es lo que sucedía con frecuencia en Taylor y Fayol, antes de nacer la moderna Psicología Industrial— ni mandar tampoco con superabundancias de bienintencionadas intromisiones, consejos, etc., tal como sucedió con el paternalismo. No es tampoco un problema de dureza o blandura. Pueden darse otros puntos de orientación más o menos trascendentes, qué duda cabe, pero éste no es el enfoque que a nosotros corresponde. Puede ser, y se tiende a que lo sea de hecho, por los derroteros de un sentido de respeto en actitud justa de conciencia en noble y sencillez, y sin mayores preocupaciones por el reconocimiento. Pero, sobre todo, en sentido estricto, ha de estar apoyado en la finalidad común de la empresa. En busca de que la conveniencia de la empresa lo sea a su vez del empleado de alguna forma y que el lazo de unión no sea tan sólo de interdependencia, sino de algo más que llene al uno y al otro y que evite esos escapismos, que a veces se dan aun sin inclinación decidida y si tan sólo por falta de un sentido elemental de comunidad en la empresa.

El mando, aparte de ser un arte, tiene hoy su técnica correspondiente, y la empresa moderna no puede esperar a que surjan azarosamente gentes dotadas para el mando inteligente, sino que se hace patente la necesidad de enseñar esas técnicas que hoy día forman parte de la psicología de la empresa. De esta forma se puede conseguir un número suficiente de mandos que puedan llegar fácilmente a formar esos cuadros necesarios.

Para formar y descubrir estas condiciones, se hacen necesarias las técnicas correspondientes. Shedlin, de forma genérica, señala las aptitudes fundamentales para el mando en cuatro apartados: «Capacidad operativa», que implica una comprensión y experiencias de las técnicas, métodos y procesos específicos del trabajo. «La capacidad de relación», que supone la capacidad para las relaciones humanas, su capacidad para mandar un equipo de trabajo, su comprensión de lo que el comportamiento y las palabras de los mandados significan y una sensibilidad para descubrir las necesidades y motivaciones de los demás y crear y mantener un clima de aceptación y seguridad. «Capacidad conceptual», que se entenderá como una amplia concepción orgánica de las cosas, en los respectivos niveles, más que una habilidad analítica, y como consecuencia su capacidad para percibir la empresa como un todo, así como la interrelación de las diferentes funciones que la integran, y darse cuenta de cómo un cambio de una parte de la organización puede afectar a todas las demás. Y, por último, conocerse a sí mismo, en su medida relativa y en busca de una apreciación certera del mundo circundante.

Si conseguimos un mejor conocimiento del comportamiento humano, podemos comprendernos más fácilmente y ser más consecuentes en nuestras actitudes; no incurriremos en durezas contraproducentes ni cultivaremos actitudes resentidas que no llavan a ninguna parte. Hoy, decididamente, los encuentros van por otros derroteros. El trabajador, de una forma u otra, maneja materiales costosos, lo mismo en el sentido propio que en el figurado en orden a responsabilidad, y ello es porque el orden correlativo de la delegación así lo impone. Cualquier negligencia produce daños y pérdidas importantísimas no recuperables. El recurso de los incentivos negativos hoy tiene poca virtualidad. Si no se consigue un mínimo de colaboración activa las cosas no pueden ir bien y, de otra forma, si suponemos que no van mal, es que podrían ir mejor (Pyresa).

AGUSTIN LAFOURCADE

# LA VISTA

Quedó atrás el veraneo. Algunos afortunados aún siguen sus vacaciones, en los turnos finales, e incluso hay quien se dispone a partir hacia el descanso. Pero la inmensa mayoría estamos ya en los puestos de siempre. En los aeropuertos, en las estaciones del ferrocarril, en la carretera, se hizo cierto, una vez más, el pensamiento involuntario: «Ya vuelve el español donde solía».

Antes de la marcha, bastantes personas se «chequearon» con su médico de costumbre, se hicieron análisis y radiografías, «repararon» su organismo para comprobar si debían utilizar algún freno, o si les sería dado disfrutar libremente de su ocio. Ahora, cuando el retorno se ha producido, cuando hemos vuelto a nuestros cuarteles de invierno, primavera y otoño y hasta de parte del mismísimo verano, cuando hemos organizado nuestra vida en el marco monoritmico de la normalidad, también muchas de ellas han hecho lo mismo. Pulsar cómo les fue con una existencia diferente, con horarios alterados, con bebidas extras, con alimentos y condimentos inusuales.

Pero, ¿y la vista? Resulta muy frecuente, excesiva y peligrosamente frecuente, que no le hagamos ni caso. Veo, luego existo; y se acabó. Ni una sola precaución, ni un solo cuidado, ni la más leve atención, ni la más mínima vigilancia. Con el recuerdo en Munich, diríamos que despreciamos olímpicamente nuestros ojos.

Es válido preguntarse por qué. Y la respuesta, siempre, será una interrogación abierta y sin letras o puntos suspensivos que nos permitan cerrarla. Es imposible contestar, por la sencilla razón de que no hay forma de hacerlo. Lo cierto es que declinamos uno de los más prestigiosos dones de que dispone el cuerpo humano. Por los ojos vemos la vida, nos identificamos con ella, nos sentimos parte activa y sustancial de cuanto nos rodea.

Por si fuera poco, como afirma el dicho popular, «la vista es la que trabaja». Ella sólo descansa cuando lo hace absolutamente todo nuestro organismo, todos nuestros sentidos, todas nuestras facultades. El resto del tiempo, su labor es incesante, agotadora, continua, ininterrumpida. Apenas puede permitirse el leve lujo de algún parpadeo momentáneo, fugaz. Y de nuevo al taño insaciable, al quehacer agobiante.

Nos fuimos sin visitar al oculista, al oftalmólogo, al óptico. ¿Haremos igual ahora, al regreso?



# LAS «NIEVES» DE AGOSTO

En agosto se celebran numerosas fiestas de la Virgen, bajo otras tantas advocaciones, a veces extrañas, pero siempre bellas y llenas de poesía y ternura. Entre todas, vamos a destacar la de Nuestra Señora de las Nieves, el día 5, cuyo título no parece muy apropiado para estas fechas.

La devoción a la Virgen de las Nieves o Virgen Blanca, como es llamada en algunos lugares, no es exclusiva de una determinada región o comarca, ya que la encontramos en toda la geografía en sitios muy lejanos entre sí. Sin embargo, el origen de tal devoción y de tal nombre es el mismo.

Está vinculada nada menos que con Santa María la Mayor, una de las cuatro basílicas romanas que es obligado visitar para ganar el jubileo en los Años Santos de la urbe y la más venerable después de la de San Pedro. El título primitivo de esta famosa basílica fue precisamente el de Nuestra Señora de las Nieves, y también se llamó popularmente Santa María la Blanca.

El nombre de «las Nieves» se debe al prodigio con el que la propia Virgen manifestó su deseo de que, en el Monte Esquilino, se alzase un templo en su honor. Según la tradición, allá por el siglo XV, reinando Constantino y ocupando el solio pontificio el Papa Liberio, un matrimonio patricio, de grandes virtudes y grandes riquezas, que no tenía hijos, nombró heredera a Nuestra Señora. Aquellos nobles romanos tuvieron una visión celestial, en la que la Virgen les pidió que parte de su fortuna la empleasen en una iglesia a Ella dedicada, repartiendo el resto entre los necesitados. Les indicó el lugar donde habría de alzarse el templo, diciéndoles que Ella misma marcaría el plano de la obra. Visitó el matrimonio al Pontífice, sorprendiéndose al saber que Liberio había tenido la misma visión. Acudieron al lugar indicado y vieron cómo, en plena canícula de agosto, había nevado sobre el terreno en que después se alzaría la basílica, trazando la planta de la que hoy es una de las más admirables iglesias de la cristiandad.

Terminada la obra, su consagración tuvo lugar un 5 de agosto, por lo que en el calendario romano la fiesta figura indistintamente con el nombre de Dedicación de la Basílica o con el de Nuestra Señora de las Nieves.

Su devoción se extendió por todo el mundo, llegando a España muy pronto. Y el título fue adoptado, para patronazgo celestial en diversos rincones de nuestro suelo.

Haremos un breve repaso de los lugares en que es venerada la Virgen de las Nieves, o, por lo menos, por los que conocemos. Famosas son las fiestas de la Virgen Blanca de Vitoria, en las que la capital alavesa se viste de gala en honor de su Patrona, celebrando solemnísimos cultos. En estas fiestas, como nota

píntoresca, tiene papel importantísimo el grotesco y simpático muñeco Celedón.

Otra popular Virgen Blanca es la que corona el frontispicio de la Catedral de León, considerada como una maravilla de la imaginería gótica.

Muy venerada en Navarra es la Virgen de las Nieves, que tiene un santuario enclavado entre las nieves perpetuas del Pirineo, en el monte Irati, dentro de uno de los bosques más bellos de Europa, cercano a los pueblecitos de Ochagavía y Orbaiceta, al que peregrinan fieles de los valles de Salazar y del Roncal y de todo el antiguo reino.

No menos venerada es la Virgen de las Nieves de Trévez, en Sierra Nevada, considerado el pueblo más alto de España, a 2.230 metros de altitud, que, además, es famoso por sus jamones curados en la nieve. El santuario se alza en un paraje impresionante, a la vera de los picos del Mulhacén y La Veleita. Y acuden a él romeros de todas las Alpujarras y de la propia capital granadina.

En La Mancha se conocen dos lugares que tienen como Patrona a la Virgen de las Nieves. Una es la histórica Chinchilla de Monte Aragón, ciudad monumental de la provincia de Albacete. El otro es la no menos histórica Almagro, en Ciudad Real, que fue capital de la Orden de Calatrava. Por cierto que la Patrona de Almagro tiene en su tesoro, entre otras riquezas, un maravilloso manto de encaje, trenzado en común por las famosas encajeras de la ciudad, que es una obra de arte y que imita, en sus filigranas, los complicados dibujos de los copos de nieve.

Encontramos que la Virgen de las Nieves es Patrona de otros muchos lugares. En Burgos, Espinosa de los Monteros; en Santander, Gajano, Guriezo y Tudanza; en La Coruña, Dodro; en Zaragoza, Bujaraloz; en Cáceres, Madroñera...

Pero lo más asombroso, casi paradójico, es que esta advocación es venerada, y con extraordinario amor, en lugares en los que jamás se ha visto la nieve, por su situación geográfica y su clima. Así, por ejemplo, en Ibiza, capital de la bellísima isla del mismo nombre, que estos días arde en fiestas para honrar a su excelsa Patrona.

Y también en Canarias, donde este nombre de la Virgen se repite en distintos lugares: Agaete, en la isla de Gran Canaria; Taganana, en la de Tenerife; y Santa Cruz de la Palma, en la de su nombre.

En pleno agosto, las nieves ponen una nota de ternura, poesía y belleza.

GREGORIO TRUJILLO



NAJERA

# CONTAMOS CONTIGO: REALIDAD NAJERINA

NAJERA. — (De nuestro corresponsal, Luis Royo).

Para toda clase de actividades veraniegas, la situación de Nájera es inmejorable. Hoy queremos, aunque sea de manera muy breve, hacer referencia al aumento que cada año se viene notando en los najerinos, con cada vez mayor concurso de jóvenes, a las ascensiones a las cimas de los alrededores.

Constantemente, nos llegan noticias de ascensiones y excursiones al San Lorenzo, al pico o a la Laguna de Urbión, al Serradero, o a otros muy diversos lugares. Sin despreciar las excursiones, a pie, al Santuario de Valvanera.

El espíritu deportivo de los najerinos, es encomiable desde estos aspectos; sin que les falte la compañía de nuestros visitantes.

Tales excursiones producen multitud de anécdotas, que después serán recordadas con el mayor de los agrados. Aunque se deban al hecho de haber tenido que desistir, en el último tramo, de lograr la pretendida meta, bien por el cansancio, o por despiste. Pero, cuando esto ocurre, raro es que no se programe un nuevo viaje. Que el najerino no es partidario de desistir de sus



propósitos.

## DEMOGRAFICAS NACIMIENTOS

Concepción, hija de José Rodríguez Hernández y de María Encarnación Alfaro Berdonces; Enrique, de Aurelio Azofra Mendoza y de Natividad Herías Frías; Eduardo, de José González Fernández y de Natividad García Gutiérrez, y Con-

cepción, hija de Fernando Cuadra Sanz y de Ramos Jadraque Villar.

## MATRIMONIOS

Ángel Miñambres Calvo con María Luisa Aldonza Martínez, ambos de Logroño, y Jesús García Manero, de Hormilla, con Rosalía García Varela, de Nájera.

## DEFUNCION

Jacinto Rubio Romero, de 71 años de edad.

Durante el pasado mes de julio fueron inscritos en el Registro Civil un total de cuatro nacimientos, dos matrimonios y una defunción.

## SAN IGNACIO DE LOYOLA

El carácter de festivo que el lunes tenía en las provincias vascas, al celebrarse la fiesta de San Ignacio de Loyola, dio lugar en ellas a un nuevo puente, que fue muy bien aprovechado para una nueva visita a la ciudad najerina por un elevado porcentaje de amigos vascos. Lo que hizo que,

unidos éstos a la tan numerosa colonia veraniega existente también este año en Nájera, ambos días se notase una auténtica aglomeración en nuestras calles, de por sí tan concurridas a lo largo de todo el verano.

Para festejar a su Patrono, la numerosa colonia vasca asistió en la Parroquia de Santa Cruz, a las once de la mañana, a una misa especialmente celebrada con tal objetivo, y a la que también asistieron buen número de najerinos.

El tiempo acompañó debidamente, con días espléndidos, para que pudieran disfrutar de las excelencias veraniegas de Nájera, permitiendo a nuestros huéspedes giras campestres, excursiones y cualquier otro motivo de distracción.

Después, es verdad que agosto se iniciaría con un día no demasiado de verano, sin sol y con un airecillo más bien fresco. Pero la temporada si-

AUSEJO

# Así es la iglesia de mi pueblo

Una de las cosas más bonitas de mi pueblo es la iglesia; es también el mayor, el más sólido y alto de todos los edificios ubicados en el término municipal: su torre se eleva como un gigante en cuya cabeza se posa un gallo de ferreo plumaje que gira para indicar la dirección del viento; la torre, junto al pueblo y a la tierra circundante, forman una estampa que a fuerza de verla a lo largo del tiempo unos es tan familiar y tan nuestra, que nos causaría dolor abandonarla. Las torres de los pueblos tienen algo de vigia, de pregón de dama protectora y de timón y derrota de navío anclado en el espacio bonancible; cuando el labrador, en medio del campo solitario, hace un alto en su trabajo y mira a la torre, a lo lejos, ya no se siente solo.

La iglesia de mi pueblo es maciza, sólida, rotunda y fuerte como una roca, pero también es amplia y bella; sus muros ciclópeos, algunos de tres metros de espesor, resistieron estóicamente al terremoto llamado de Arnedillo y a las «razas» llevadas a cabo por el Ejército francés en el siglo pasado; al incendio producido durante la República en 1931, al derrumbamiento del muro que da frente a la plaza y a cuatro siglos de erosión atmosférica; no obstante, aún se conserva gran parte de su fisonomía original, como asimismo, múltiples objetos y cosas que la desdida y los hombres no pudieron borrar ni destruir. En tantos los tesoros artísticos e históricos que albergaba nuestro templo parroquial...

Cuarenta años empujaron los artifices en la construcción de esta iglesia que por su aspecto y magnitud, merece una catedral. Vista desde el coro, impresiona por su grandiosidad y belleza. Ni un solo pilar interior; en su única nave pueden sentarse holgadamente las 850 personas que componen el censo de la villa. Orientada de Norte a Sur, aparece en primer término la sacristía, vasto salón, coronado por una cúpula grande, pintada con trazos sencillos, una serie de cuadros de

valor artístico penden de sus paredes y una espléndida cajonera en que se guardan valiosos ornamentos completan la decoración del local; junto al muro lateral Oeste, está situado el canalario, departamento oscuro y sombrío bajo cuya superficie cubierta de zarzas y cantos, no se sabe lo que oculta; a continuación se halla el desván conteniendo objetos y cosas en desuso que por su naturaleza causan respeto y cuya pared sirve de frontón de pelota, y finalmente la capilla de la Soledad con sendas puertas de hierro forjadas, una vistosa cúpula con motivos pictóricos, la imagen de Jesús en casa de Caifás pintada por alguien que se desconoce, y la torre pétrea y maciza de treinta metros de altura, en cuya parte superior se alza el campanario; campanario que es asimismo palomar, atalaya y centro emisor de sonidos polifónicos; sonidos que unas veces son explosiones de alegría y otras suspiros de dolor.

Llama particularmente la atención, la gran bóveda del templo sostenida por una serie de pétreas molduras o nervios arqueados formando conjuntos geométricos; sobre esta bóveda maravillosa, un complejo de largas y gruesas maderas con cuatro siglos de existencia, sostienen el tejado del edificio. Abajo, y a través del suelo entarimado, los sepulcros cubiertos con losas donde duermen placidamente nuestros antepasados.

El coro, otrora el lugar más alegre y poético de la iglesia, es hoy lo más triste y desolado. Ya no existe el apartamiento en que los niños junto al maestro oían la misa en los días de precepto; ni aquel órgano con su fantástica trompetería impulsado por un fuelle de grandes dimensiones; ni la artística y reluciente sillería añorando a canónigos y abades; ni el viejo y quejumbroso atril giratorio con sus libracos de piel; todo, fue, o cambiado de lugar, roto o enajenado. Lo que sobrevivió a la «francesada» y al incendio, no pudo sobrevivir a la acción y cuidado de los rectores del templo. Lo que no desapareció fue el maravilloso arco amplísimo, inverosímil, casi horizontal, que sostiene el coro mediante una combinación de nervios de piedra que se anudan formando rosetones, caras de ángeles y evangelistas proyectados hacia abajo. Es el gran arco que nos recibe a la entrada del templo.

Aquí todo tiene un valor artístico o emotivo, y no hay piedra, madera, herraje, pintura o cualquier otra cosa u objeto que no sea historia, arte, espíritu, nostalgia, recuerdo u oración. Adornos, plantas, repujados, leyendas, piedad y poesía en los retablos, en los bajorrelieves, en los cajones de la sacristía, en las puertas, en los sillones, en la pila bautismal, en las de agua bendita, en los herrajes, en las campanas, en los viejos pendones y en el mismo pueblo que antaño produjo caballeros templarios, Inquisidores, monjes y altas dignidades de la Iglesia; que se encuadraba en cofradías tales como la Vera Cruz, San Isidro Labrador, San José, Virgen de la Antigua y de las Animas; un pueblo que al escoger su Patrón lo hizo a favor del Ecce Homo, es decir, a favor del mismo Dios, y que hace exactamente 318 años, adquirió por suscripción popular el cuadro más valioso artísticamente, que existe en la Iglesia dedicada a las Animas, es decir, a las almas, a los espíritus de los muertos; esos muertos que duermen en paz bajo las frías losas del templo.

garias, penitencias y discursos en este recinto sagrado en los cuatro siglos precedentes. Como dijo Ortega y Gasset: «Cuando el pájaro abandona la rama en que ha cantado, deja en ella un estremecimiento». Lo mismo podría decirse de los muros de esta iglesia venerable, estremecidos en sabio Dios qué sensibilidad por cuatrocientos años de culto al Creador.

Un débil rayo de luz penetra por la ventana del coro; salimos del templo silencioso y opaco; nuestros pasos y el cerrar de puertas, retumban en la nave desierta produciendo ecos y cadencias que parecen decirnos algo que nuestros sentidos no aciertan a definir.

Así es la iglesia de mi pueblo.

MOISES TEJADA DIAZ

ARNEDO

# FALLO DEL CONCURSO LITERARIO

ARNEDO (De nuestro corresponsal Paco Portillo).

Aunque este acto, de entrada libre, estaba anunciado para llevar a efecto ayer, jueves, dificultades surgidas a última hora que han impedido la cesión de la Sala Micheletta, es la causa de que se celebre con un día de retraso. Será a partir de las nueve de la noche de hoy.

Los miembros del Jurado se reunirán privadamente el día uno, para emitir su voto sobre los trabajos presentados, literarios y fotográficos.

Así que tengamos en cuenta los que por interés o por curiosidad quieran ver que trabajos se premian y cuáles han sido los autores galardoados. Esperamos que la asistencia sea masiva, para que los aplausos sean también otro premio que estimule la labor de los que han contribuido a dar realce a este concurso cultural.

# Coches y sillones

PARA INVALIDOS  
Y ENFERMOS

MONOTO



Distribuidores para Logroño y provincia:  
ORTOPEDIA

MORGABE

C/ Vara de Rey, 5.  
LOGROÑO  
Telf. 21-39-14

# VIAJES ECUADOR

Le ofrece VERDADERAS VACACIONES de descanso en nuestra selecta programación de HOTELES CLUB, a base de pensión completa.

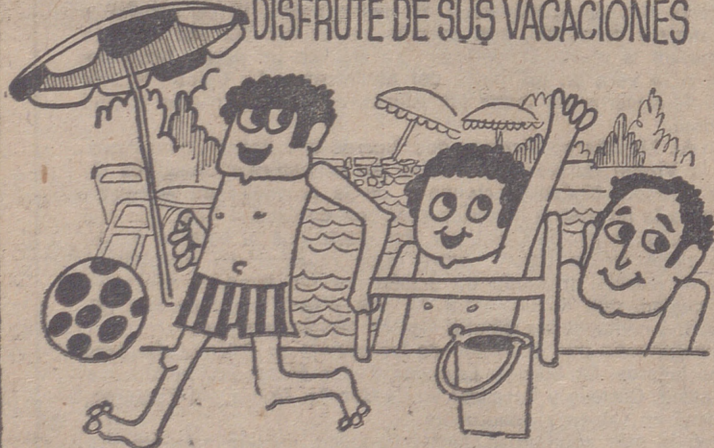
LA CORUÑA • COMILLAS (Santander) CANDANCHU (Huesca) • SUPERMOLINA (Gerona) • LLORET DE MAR (Gerona) • SALOU (Tarragona) • GANDIA (Valencia) • BENIDORM (Alicante) • POLOP DE MARINA ALMUÑECAR (Granada) • TORREMOLINOS (Málaga) • MARBELLA (Málaga) • CADIZ.

Una o dos semanas, desde... 3.000 Ptas.

APARTAMENTOS: Disponemos de todo tipo de apartamentos en todas las costas de España y en el interior. Apartamentos para dos personas y toda la familia.

SOLICITENOS GRATUITAMENTE PROGRAMA DETALLADO

HAGA COMO ESTA FAMILIA Y  
DISFRUTE DE SUS VACACIONES



# VIAJES ECUADOR

Agencia Internacional de Viajes (G. A. T. n.º 68)

Avda. España, 2 - Teléfono 220454 - LOGROÑO

32 OFICINAS AL SERVICIO DE NUESTROS CLIENTES

# HARO: TERCERO DE BACHILLERATO

HARO.—(De nuestro corresponsal Interino, Juan Belmonte).

El director del Instituto Técnico de Enseñanza Media «Marqués de la Ensenada» de esta ciudad, nuestro buen amigo, don Jesús A. Rosales Angulo, nos ha remitido una nota para su publicación en esta sección de NUEVA RIOJA que reproducimos con las instruccio-

nes sobre matrícula y exámenes de acceso directo a tercer curso de Bachillerato.

Condiciones para matricularse: Cumplir 12, 13 ó 14 años de edad en el año 1972. El plazo de matriculación será durante todo el actual mes de agosto.

Exámenes: A partir de primero de septiembre. Las mate-

rias de las pruebas consistirán: Un ejercicio para cada uno de estos tres grupos: Letras (Geografía de España y Universal, Español, idioma moderno).

Ciencias (Matemáticas, Ciencias de la Naturaleza).

Otras asignaturas (Religión, Dibujo, F. E. N. Formación Manual o Enseñanza Hogar).

# DELEGACION PROVINCIAL DE S.F. COLEGIO MENOR FEMENINO STO. DOMINGO DE LA CALZADA

SE PUEDEN SOLICITAR PLAZAS PARA EL PRÓXIMO CURSO

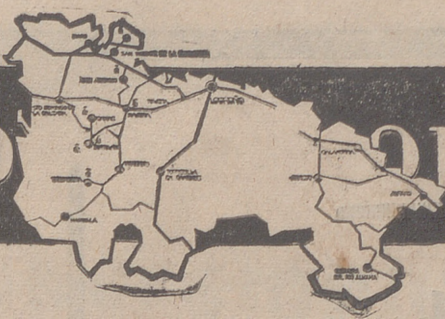
Para el curso escolar 72-73 se inaugura el Colegio Menor Femenino, con un total de cien plazas.

Dedicado a Bachillerés, Comercio, Magisterio y Enseñanzas Profesionales.

2 Licenciadas y 4 Instructoras Generales de Juventudes garantizan la dirección y vigilancia de los estudios de las alumnas, así como su completa formación.

ADMISION DE SOLICITUDES, hasta el día 31 de agosto. INFORMES, en la Delegación Provincial de S. F. (Franco, 42), teléfono 21-12-97.





## ALFARO

## 45.000 PESETAS CONTRA EL CÁNCER



ALFARO (De nuestro corresponsal, S. Calvo).

Como ya nos hicimos eco en su día, el pasado 18 de julio tuvo lugar en nuestra ciudad la acostumbrada cuestación de la Asociación Contra el Cáncer. Ya anteriormente se habían colocado en empresas, entidades bancarias y establecimientos huchas para la recaudación voluntaria de los alfarenos. El mismo día 18 por la mañana aparecieron en diversos lugares de Alfaro las

mesas petitorias, presididas por señoras de nuestro pueblo que se habían brindado a ello.

De entonces a aquí hemos tenido tiempo de comentar los resultados de tal jornada, pero intencionadamente lo hemos dejado hasta conocer con exactitud las cifras resultado: que son ni más ni menos que 45.000 pesetas, suponiendo un aumento muy grande por lo recaudado en años anteriores.

La Junta Local de la Asociación, al darnos este conoci-

miento del éxito alcanzado, nos ha rogado que desde las páginas de NUEVA RIOJA agradezcamos el apoyo que han tenido desde el primer momento, tanto en entidades como de personas particulares que se brindaron a hacer la cuestación callejera.

## SOMBRIOS COMIENZOS EN LA VENTA DE LA FRUTA

Suele admirarnos mucho al pasar por ciertas ciudades españolas los precios que regulan la venta de productos hor-

tícolas y más concretamente los de la fruta. Pero he aquí que hoy nos admira, y no en ninguna ciudad, sino en la misma sede de producción de esos frutos, como es nuestro Alfaro, lo bajo de los precios para las primeras frutas del campo alfareño. Que las peras se vendan a 1,50 kilo es tan desalentador para el hombre del campo, que suele provocar el mal humor de los cultivadores de frutales. Que los melocotones se puedan adquirir al precio de tres pesetas kilo parecerá mentira, pero no lo es, y si no que hablen muchos puestos de venta a lo largo de nuestro pueblo. Esta es la situación sombria para tantos fruteros como existen en el campo alfareño. ¿Cómo se resolverá esta crisis?

(Foto Rodríguez)

## BRIONES

## COTO LOCAL DE CAZA

BRIONES. (De nuestro corresponsal, José Luis Torres).

Por una resolución del Servicio de Pesca Continental, Caza y Parques Nacionales, a través de la Dirección General de Montes, Caza y Pesca Fluvial y vista la solicitud de coto local de caza con fecha 18 de marzo de 1972, ha sido declarado el Municipio de Briones coto municipal.

Un importante logro que ha llenado de satisfacción a todos nuestros cazadores, al ver realizada una ilusión ansiada desde hace varios años.

Sin querer entrar de momen-

to en muchos detalles, sí diremos que el Ministerio de Agricultura, mediante el Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza, ha señalado al aprovechamiento cinegético de este coto que no deberá exceder de los siguientes cupos anuales:

Perdiz, 200.  
Conejos, 200. N  
Liebre, 10.  
Paloma, 400.  
Codorniz, 2.000.  
Pato, 80.  
Tordo, estornino y zorzal, 200.  
Claro que el citado Instituto (ICONA) se reserva la facultad

de modificar los cupos si las condiciones biológicas y ecológicas imperantes en el coto de campañas sucesivas así lo aconsejaran.

Para finalizar esta pequeña nota diremos que el coto está matriculado con el número LO-20.007 y que tiene una extensión de 2.653 hectáreas. Asimismo dispone del contrato de arrendamiento cinegético por un tiempo no inferior a seis años.

En otra nueva ocasión ampliaremos la noticia, dando toda clase de detalles para conocimiento de nuestros cazadores, vecinos y lectores.

## VIGUERA

## LO MIO Y LO TUYO

Entre los moradores de los pueblos está muy agudizado el sentido de la propiedad privada. Estos hombres rurales son celosos defensores de lo que es de cada uno de ellos. «Te metes en lo mío», es frase muy corriente en boca de los aldeanos y villanos bien se trate de fincas rústicas o urbanas. El mover media docena de centímetros el mojón que marca el lindero entre tierras de «amos» distintos ha originado altercados, de alguno de los cuales se guarda luctuosa memoria.

Si de fincas urbanas se trata, la curvatura del «mediani» —por efecto del tiempo y de los malos materiales usados antiguamente— ha originado la rápida queja del perjudicado, obligando al vecino a entrar en la parte de los gastos para renovar la verticalidad de la pared. De esto saben mucho los «jueces de paz» de los pueblos, cuya misión —cordializadora— no siempre encontró cauces fáciles.

«Lo mío» es algo siempre muy presente en estas mentes lugareñas, y hacen gran énfasis al pronunciar este pronombre posesivo.

Lo contrario —bien lo saben ustedes— al famoso discurso de don Quijote a los cabreros. Allí se hablaba de unos «tiempos dorados», y no precisamente porque al oro se refiriesen, sino porque en ellos no existían las palabras «tuyo» y «mío».

El ingenioso hidalgo debía hacer alusión a alguna era idílica, de la que yo no tengo noticia, como no sea aquella de los primitivos cristianos, que vivieron prácticamente en régimen comunitario. Algunos han dicho que fueron los primeros comunistas, y la verdad es que no les falta razón al hacer tal afirmación.

De lo individualista a lo colectivista, el mundo ha ido dando bandazos en el curso de su historia, y la lucha no ha terminado, porque es la pugna —la gran pugna— que presenciamos en el momento actual.

Los nombres han cambiado; no se denominan hoy los hechos y las actitudes como ayer. Lo que era individualismo, se

sintetiza, al presente, en «capitalismo»; lo que era colectivista o comunitario, se concreta, en la actualidad, en «marxismo». Son los dos bloques —los dos gigantescos bloques— que luchan por lograr el dominio del mundo.

Lo lamentable es que en este proceso se emplee el sistema de «bandazos», esto es, pasando de un extremo a otro, como si en esas posturas extremas estuviera la solución del gran problema que los hombres tienen planteado, a escala universal.

Y digo —no sin intención— el gran problema, refiriéndome a uno, cuando son varios los que la Humanidad tiene pendientes, porque creo firmemente que, en realidad, es un problema el acuciante, el apasionante, el que hace poner los canchales en línea, bien sean los de guerra «caliente» o los de esa otra «fría», de la estrategia de la habilidad o de la táctica de cancelerías.

Esé gigantesco problema —está en la mente de todos— es el «social». Y digo así, «social» y no «económico», porque emplear esta segunda denominación sería destigmatizarlo, minimizándolo.

No es por el «dinero» por lo que se lucha. Sin negar su importancia, ésta es de orden secundario. El dinero —amable para unos, odioso para otros— tiene su fundamental importancia en que incide en la sociedad dividiendo a ésta en dos «castas»: la de los poseedores —los grandes poseedores— y la de los desheredados. Y con esta potencia del dinero se compra todo, incluso al hombre, dejando al que no lo tiene en la vergonzante condición de «poseído». Es esta triste e indigna consideración de «cosa» la que enciende llamaradas de indignación en grandes masas humanas, que no se resignan a perder su humanidad.

El problema es de «dignidad». No quiera dársele otro enfoque, porque es caer en el error. Y permanecer en esta actitud no es sino abocar a las trágicas consecuencias que los errores nos produjeron en el presente y nos siguen produciendo

al presente.

Resulta paradójico que —dentro de los dos grandes bloques señalados— los abanderados de la dignificación sean los que no creen en Dios, origen y raíz de la humana dignidad. ¿Es que la Providencia Divina —puesto que del «otro lado» están los falsos creyentes— permitirá el triunfo de los abiertamente incrédulos, y vendrá de ahí el nuevo hombre que siga los caminos del Evangelio?

Insolubles son los procedimientos del Señor y, tal vez, lo que a nosotros nos parece un desatino es la ruta de la regeneración.

«Lo mío» —plausible en sí— ha de tener la limitación en lo de «los demás»; lo «individual» ha de estar limitado por lo «social»; la «propiedad privada» no ha de ser obstáculo para que esa propiedad se dé también en la «colectividad». Si la propiedad es «la proyección del hombre sobre sus cosas», esa proyección no se da sólo en el individuo aislado, sino también cuando forma con otros una comunidad laboral.

Equilibra los derechos, reconocer y defender lo «de uno» sin negar lo «de otros», armonizar lo «de todos» al dictado de las normas de la justicia, ese será el recto camino que llevará a felices resultados.

Pero esto hay que hacerlo con garra, con nervio, con coraje. Los blandengues, los pusilánimes, los indecisos, los cobardes, deben quedar definitivamente eliminados.

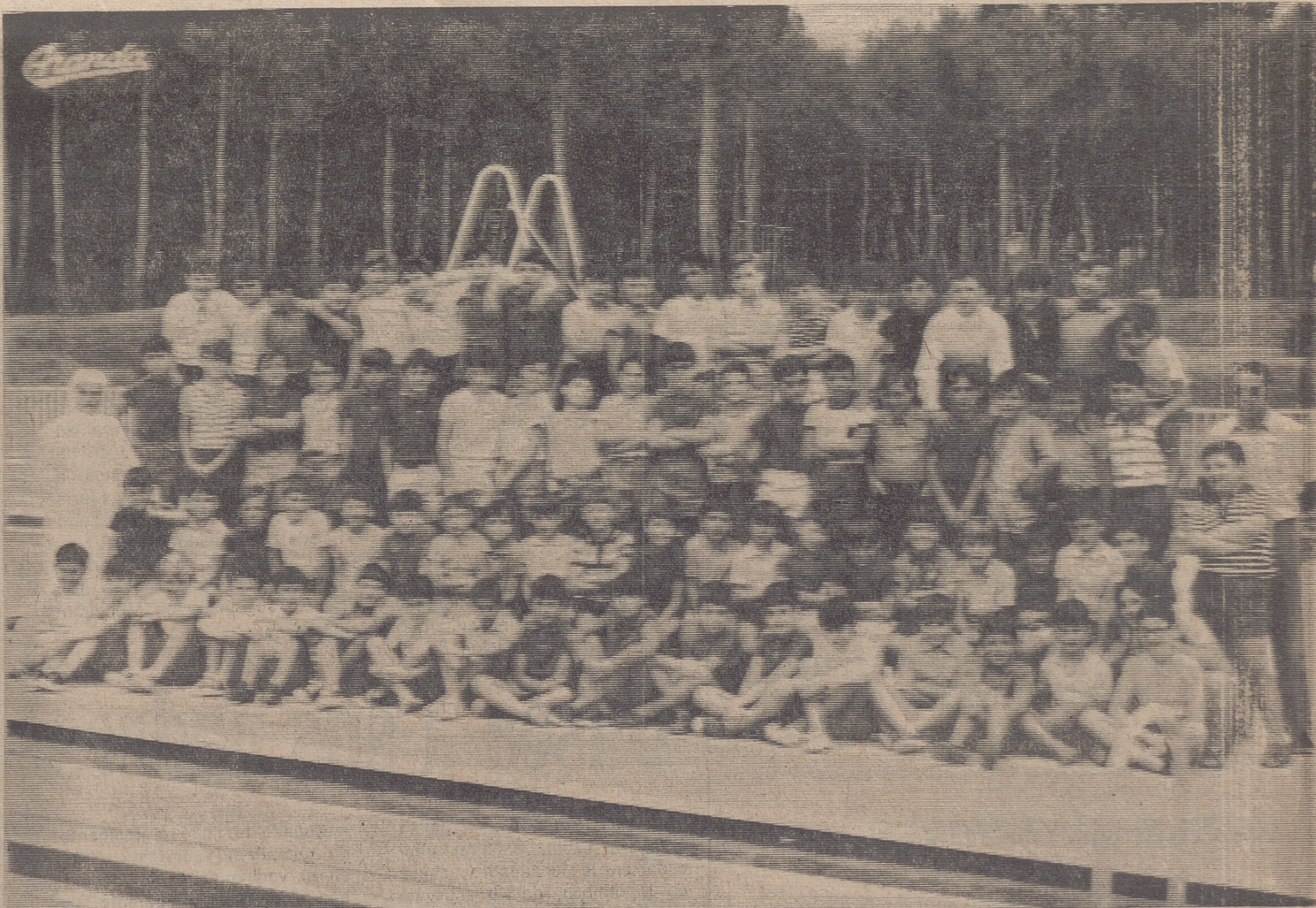
Desde donde escribo este artículo se divisa un bellísimo paisaje, que presenta la rica variedad de la naturaleza lo que no rompe su unidad en el permanente servicio al hombre. Maravillosa naturaleza, que todas las noches se «muere» un poco, para «renacer» al día siguiente.

Ojalá que nuestra actual sociedad, muerta por efectos de la avaricia, de la soberbia, de la envidia y de tantas formas del desamor, vea en el futuro —con la ayuda de Dios— las claras luces de una alborada resurreccional.

VICENTE CEREZO  
(veraneante)

## Colonia Infantil «Nuestra Señora de Valvanera» en Nalda

### Obra Social de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja



Relación de niños que componen el cuarto turno de la citada colonia, citados por orden de sus localidades de procedencia.

ALFARO. — Francisco Javier Baldero Martínez, Santiago Castillo Parra, Javier Pérez Marín y José Pérez Marín.

ARENZANA DE ABAJO. — Carmelo Hueto Pérez y Jesús Félix Vizuela Martínez.

ARNEDO. — Jesús María Fernández Velilla Rodríguez, Ángel Martínez Aba, Ángel María Martínez González y Miguel Ángel Velasco León.

AUTOL. — Tomás Jiménez Hernández.

CALAHORRA. — Jesús Bartolomé López, Jesús Javier Marzo López y José Luis Rodríguez Gutiérrez.

CASALARREINA. — Santiago Moral Maestu, Gon-

zalo Jerónimo Villaescusa Sáez y José Ignacio Vozmediano Castresana.

CASTAÑARES DE RIOJA. — José Félix Garrido Martínez, Alberto Pineda Capellán y José Ramón Rioja Capellán.

CERVERA DEL RIO ALHAMA. — Eduardo Torres Moreno.

FUENMAYOR. — José Gabriel Fernández Crespo Sergio Sierra Crespo, Manuel García Moreda y Enrique Díez Crespo.

HARO. — Miguel Ángel Martínez Solorzano.

HORMILLA. — José Manuel Treviño Martínez y José Miguel Fontecha Treviño.

LOGROÑO. — Francisco José Aransay Aransay, Pedro Pablo Armas Ortega, Roberto Ascorbe Martínez, Carlos Auretchea Cortal, Pe-

dro Jesús Baltanés Jiménez, José Javier Barrios Rodríguez, Roberto Barrios Rodríguez, Conrado Escobar Lasheras, Jesús Andrés Esteban Vergara, José Alberto Fadrique Gamarra, José Antonio Ferrus Ciriza, Miguel García García, Vicente González Arnedo, Domingo Javier Ibáñez Escudero, Rafael Ibáñez Moro, Juan Antonio Jiménez del Val, Ignacio José Lázaro García, Pedro Luis Lorenzo Cadarso, José Abel Marrón Olarte, Marcelino Moreno Maté, Isidro José Morga de Pedro, José Luis Muñoz Lopera, Salvador Alberto Ro-

yo Brusel, Ángel Saicío Montero, Roberto San Juan Martínez y José María Yanguas Solozábal.

MANZANARES DE RIOJA. — Gregorio Bravo Cañas y Rafael Valgañón Ca-

pellán.

NAJERA. — Luis Aurelio Martínez Rioja y Roberto García González.

NAVARRETE. — Roger Dionisio Huergo Terroba.

PRADEJON. — Fernando Marín Mangado y Agustín Ortiz Rodríguez.

SANTO DOMINGO DE LA CALZADA. — Juan Ignacio Martínez Moral, Miguel Ángel Azofra Martínez, Jesús Valgañón Hormilla y José Luis Castel Rioja.

SOTO DE CAMEROS. — Antonio Grandes Tre y Francisco Javier Palacios Saenz.

TRICIO. — Fermín Leza Fernández.

EL VILLAR DE ARNEO. — Francisco Javier Alonso Martínez y Felipe Espinosa Zapata.

Logroño, 2 de agosto de 1972.



En lo que va de año

## Pedidos en cartera de 386 buques a los astilleros nacionales

MADRID, 3. (Pyresa). — Trescientos ochenta y seis buques componen la cartera de pedidos de los astilleros nacionales en el primer semestre del presente año, según la estadística hecha pública por dicha entidad. De ellos, 260 han sido encargados por armadores nacionales, con un registro bruto total de 2.041.161 toneladas y un peso muerto de 3.787.603 toneladas. Por tipos, destacan los 144 pesqueros encargados por armadores españoles y los veintinueve petroleros pedidos por armadores extranjeros. En total han sido encarga-

dos 179 pesqueros, 56 buques de carga, 40 petroleros, 32 portacontainers, 26 bulkcarriers, seis buques de pasaje, seis oreos, tres tanques especiales y 38 buques de tipos varios. Todos ellos suponen 4.532.455 toneladas de registro bruto y toneladas de registro neto de peso muerto.

### PETROLERO "ALVARO DE BAZAN"

EL FERROL DEL CAUDILLO, 3. (Pyresa). — En aguas de El Ferrol del Caudillo ha sido entregado a "Ibernaves", su com-

pañía armadora, el petrolero "Alvaro de Bazán", construido en los astilleros ferrolanos de la Empresa Nacional Bazán.

Se trata del buque de mayor tonelaje construido y abandonado en nuestro país y que se encuentra en servicio actualmente. Las características principales de este petrolero son: Eslora, 290 metros; manga, 46 metros; puntal, 24 metros; peso muerto, 168.565 toneladas; registro bruto, 85.982 toneladas; potencia, 30.400 HP, y velocidad, 15,5 nudos.

Efectuó la entrega, en nom-

bre de la Empresa Nacional Bazán, su vicepresidente, don Angel Morales Martínez, y lo recibió, en nombre de "Ibernaves", su presidente, don Pedro Menéndez Álvarez.

El "Alvaro de Bazán", cuyas pruebas oficiales en el mar se desarrollaron satisfactoriamente, ha quedado fondeado en la bahía de Arés, desde donde, al parecer, partirá próximamente rumbo a Oriente Próximo para realizar su primera carga de cru-

## Asociación juvenil para luchar contra la droga

MADRID, 3. (Pyresa). — Una nueva asociación juvenil, cuyos fines son la lucha contra las drogas y la ayuda permanente a los jóvenes drogadictos, ha sido inscrita en la sección de asociaciones de la Delegación Nacional de la Juventud. Se denomina "Jandro" y pertenece a Sevilla.

Para cumplir sus fines, los

miembros de la nueva asociación realizarán actividades de observación y vigilancia de centros docentes, empresas, asociaciones, clubs, etc., así como campañas de difusión sobre los peligros que suponen las drogas, y actividades culturales y deportivas, y cuantas cooperen de forma directa

a la curación de estos enfermos.

La asociación se ha iniciado con 62 miembros juveniles, y las perspectivas son de gran ampliación para el futuro. En ella intervienen, como equipo técnico y asesor, médicos, asistentes sociales, pedagogos y sociólogos.

Hace 480 años

## PARTIERON LAS CARABELAS DE COLON



HUELVA, 3. (Cifra). — El capitán general de la Zona Marítima del Estrecho, almirante Joaquín María Pery Junquera, ha presidido, acompañado de las primeras autoridades, onubenses, los actos celebrados hoy en el monasterio franciscano de Santa María de la Rábida en conmemoración del 480 aniversario de la partida de las carabelas descubridoras del Nuevo Mundo, organizado por la Real Sociedad Colombina Onubense. Se iniciaron con una misa

oficiada en la capilla del monasterio de la Rábida, evocadora de la que oyeron Cristóbal Colón, los hermanos Rincón y demás miembros de las tripulaciones de "La Pinta", "La Niña" y "Santa María" el día 3 de agosto de 1492.

Seguidamente, en el patio mudéjar del monasterio, tuvo lugar una sesión extraordinaria, en la que pronunció una conferencia el embajador de Bolivia en España, Marcelo Terceros

Banzer, sobre el tema "Pasado, presente y futuro del Descubrimiento". El señor Terceros hizo una magistral semblanza de lo que fue aquella gesta histórica y su proyección en el futuro de la comunidad hispanoamericana. Finalizó con estas palabras: "Con caridad, es decir, con amor, el Descubrimiento volverá a ser, en la radical unidad del hombre, flor de eternidad, triunfo de Hispanoamérica, salvación del mundo".

## Audiencias del ministro de Jornada

SAN SEBASTIAN, 3. (Cifra). — Hoy se han iniciado las actividades normales en el Ministerio de Jornada tras el día de ayer, en el que el nuevo edificio, situado en "Villa Eva", fue entregado por las autoridades guipuzcoanas al ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo.

En la mañana de hoy, el ministro de Jornada ha recibido las siguientes audiencias:

Gobernador militar de Guipúzcoa, Benito Sánchez Vázquez. Embajador de Portugal, Manuel F. Rocha.

Manuel Fernández Palacios, procurador en Cortes.

Dario Sánchez Robles, delegado de Fronteras del Norte de España.

### SUCESOS

## Cuatro familiares muertos en Santander cuando regresaban de las vacaciones

SANTANDER, 3. — Cuatro personas muertas, de una misma familia, resultaron hoy al chocar, contra un camión, el turismo en que viajaban. El accidente se produjo esta mañana en la nacional 634, Santander-Bilbao, dentro del término de Liendo y las víctimas eran trabajadores españoles que regresaban a Bruselas después de pasar sus vacaciones en la localidad asturiana de Langreo. Las víctimas han sido identificadas como Victoriano Coviella Cristóbal, de 52 años; Faustino Coviella Bada, de 24, hijo del anterior; Remedios Álvarez Méndez, esposa de este último; y una segunda mujer.

### LOS TRES ULTIMOS CADAVERES DE CEDILLO, RESCATADOS

VALENCIA DE ALCANTARA (Cáceres), 3. (Cifra). — Esta tar-

de, alrededor de las cinco y media, han sido rescatados los tres últimos cadáveres de los obreros que quedaron sepultados en el desprendimiento de tierras ocurrido en las obras de la presa de Cedillo. Con ellos la cifra de víctimas del accidente se eleva a once.

Los cadáveres rescatados hoy, han sido depositados en el cementerio de Cedillo, en espera de la diligencia de identificación, aunque se cree fundadamente que se trata de Eduardo Mencho Cañas, casado, vecino de Salorino; Julio Bonilla Berrocal, casado, de Arroyo de la Luz, y Manuel Fernández Muñoz, soltero, de Valencia de Alcántara.

### CARBONIZADO EN LA CAMA

PLASENCIA, 3. (Pyresa). — Sobre las siete y media de la mañana de hoy, los bomberos de Plasencia fueron requeridos para sofocar un incendio que se había declarado en una de las habitaciones del inmueble de la calle Cervantes número siete. Cuando los familiares de la víctima abrieron la puerta de la habitación encontraron el cadáver de Fernando Rodríguez Cepeda, de 67 años, que había fallecido carbonizado al incendiarse su cama por causas que se desconocen.

### CASA DE JUEGO EN BARCELONA

BARCELONA, 3. (Pyresa). — Una casa de juego fue descubierta la pasada madrugada por la Policía barcelonesa, que procedió a la detención de 19

personas que se hallaban en el local en el momento de hacer su aparición los agentes de la autoridad.

El local estaba instalado en un entresuelo de la calle Borel, 322, y en su interior no había otro mobiliario que útiles para el juego, como mesas, tapetes, catorce juegos de cartas, un mando dador de cartas, rastrillos y otros útiles para tal fin. Fueron ocupadas 67.400 pesetas que había encima de las mesas y 120 francos nuevos.

### DOS MUERTOS

MURCIA, 3. — Inés Rubio Serrano, de 34 años, de Yecla, recibió una fuerte descarga que le ocasionó la muerte cuando estaba limpiando un frigorífico, para lo que utilizó un trazo mojado. Asimismo, el joven Juan Martínez Dolera, de Alcantarilla, murió cuando trabajaba en el taller de maquinaria de conserva como mecánico.

### FALLECE EL DIRECTOR DE LA UNIVERSIDAD LABORAL DE GIJÓN

SEGOVIA, 3. (Pyresa). — Víctima de accidente ha fallecido el director de la Universidad Laboral de Gijón, don José de Castro Rivera, de 40 años, a quien acompañaba doña María Paz Ovejero Saz, que resultó herida de consideración.

El accidente se ha producido en las proximidades del pueblo segoviano de Monduega.

## Busca a sus padres

BILBAO, 3. (Cifra). — Julián Lombra Lavín, bilbaíno afincado en la localidad francesa de Montalbán, de 40 años de edad, busca a sus padres. Con este propósito se ha presentado en la Redacción de "El Correo Español-El Pueblo Vasco", donde ha expuesto sus deseos.

Julián Lombra nació en Bilbao el 15 de febrero de 1932. Sus padres le abandonaron en la Maternidad y se hicieron cargo de él los señores Lombra, que lo llevaron a Francia en 1939.

Cuando le llegó el momento de cumplir el servicio militar en el vecino país, pidió a Bilbao el acta de nacimiento, en la que figuraba como Angel Julián Romero Suárez. Pensando en estos dos apellidos que correspondían a sus verdaderos padres, comenzó a efectuar gestiones para dar con su paradero. Pero luego se enteró en la misma Maternidad que los citados apellidos habían sido puestos al azar y que sólo era auténtico el nombre de Angel.

## PRIMERA MUJER VETERINARIO

BURGOS, 3. (Pyresa). — Desde hoy, el Colegio Oficial de Veterinarios de esta provincia cuenta con la primera mujer titulada en Veterinaria. Se trata de doña Carmen Vilches Vilela, casada con el ve-

terinario burgalés don Antonio Calvo Martín.

La señora Vilches Vilela acaba de terminar sus estudios en la Facultad de Veterinaria de Córdoba y cuenta 23 años de edad.

### SOMO - LOREDO

Domingo 6 de agosto

### DIA DE LA FAMILIA

Nos complacerá trasladarles, lo mismo que hemos hecho con sus hijos

PRECIO ..... 250 PTAS.

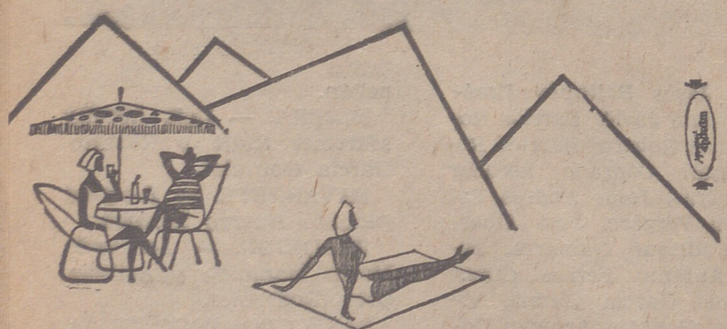
### VIAJES ECUADOR

G. A. T. 68

Avenida de España, 2. Teléfono 220454.

Frente Autobuses

### EN SUS VACACIONES



SI NECESITA UN TRATAMIENTO PARA SU RIVON O REUMA

### AGUAS Y BALNEARIO

### SICILIA

AMBIENTE FRESCO DE MONTAÑA JUNTO AL RIO MESA

PRECIOS AL ALCANCE DE SU PRESUPUESTO

JARABA (ZARAGOZA)

TELEFONO, 3

NUEVA RIOJA 4 de agosto de 1972.

## ..NOTICIARIO..

### DONATIVO A LOS FAMILIARES DE LAS VICTIMAS DE CEDILLO

CACERES, 3. (Cifra). — La Comisión Provincial de Mutualidades Labaorales, ha acordado conceder un donativo de 200.000 pesetas a las familias de cada uno de los diez obreros casados y con hijos que fallecieron en la catástrofe de Cedillo y de 150.000 pesetas a los familiares del obrero soltero. Estas cantidades son independientes de las prestaciones de la Seguridad Social.

En esta reunión, que fue convocada con carácter urgente, se acordó asimismo incrementar en 10.000 pesetas las cinco mil que normalmente corresponden a las prestaciones por fallecimiento.

### TESTIGOS DE JEHOVA

SALAMANCA, 3. (Cifra). — Hoy ha comenzado en esta ciudad la Asamblea de distrito de los Testigos de Jehová, con asistencia de cerca de 4.000 miembros procedentes de Galicia, Asturias, Vascongadas, Madrid y Logroño.

La Asamblea, que durará tres días, ha sido organizada por la "Watchtower Bible and Tract Society of Pennsylvania" y la Asociación de los Testigos de Jehová de España.

El tema general de la Asamblea lleva por título "Gobernación divina", y en torno a él se desarrollarán diversas conferencias y explicaciones.

Las reuniones se celebrarán en el Pabellón Municipal de Deportes de esta ciudad especialmente habilitado para ello.

### EXTRAÑA ACTITUD DE UN PINTOR GALLEGO

VIGGO, 3. (Pyresa). — Un hecho curioso aconteció esta tarde durante el acto inaugural de la V Exposición de Pintura al Aire Libre en esta ciudad. Una vez que las autoridades contemplaron todas las obras expuestas, el pintor Laxeiro, uno de los más cotizados de Galicia y que tiene obras colgadas en importantes museos de España, en un gesto súbito e involuntario se dirigió al lugar donde estaba colgado el único cuadro con el que concurría a la muestra, lo descolgó y desapareció del recinto apresuradamente sin dar explicaciones a nadie de su actitud.

### SANEAMIENTO DEL DELTA DEL EBRO

TARRAGONA, 3. (Pyresa). — Se espera que se lleven a cabo en breve plazo la electrificación del delta del Ebro y las obras de defensa de la costa frente al mar, según las impresiones recogidas tras la reunión de la Comisión especial del plan de saneamiento con el director general del Iryda, en Madrid. En la misma se analizaron cuestiones referentes al abastecimiento del cauce del río y a la calificación de las tierras hoy integradas en un coto arrocer y que se confía puedan convertirse en la huerta de Cataluña.

### CAMPAÑA DE DONANTES DE SANGRE

MADRID, 3. (Pyresa). — La Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social de

Madrid está realizando actualmente una campaña en los pueblos de la sierra madrileña con objeto de cubrir las necesidades hemoterápicas de la Ciudad Sanitaria La Paz y de la Clínica Puerta de Hierro, que se cifran en unos 900 litros de sangre para este mes de agosto. Estas donaciones colectivas se iniciaron en los primeros días de la segunda quincena de julio en Ambite de Talavera y posteriormente se extendieron a Navalcarnero y San Sebastián de los Reyes. En los próximos días están previstas las siguientes:

Cercedilla, días cuatro, cinco y seis; Navacerrada, siete y ocho; Morata de Talavera, nueve; Miraflores de la Sierra, 10; San Rafael, 12 y 13; El Espinar, 14 y 15; Rascáriz, 16; Brunete, 17; Alpedrete, 18; Los Molinos, 19, y Buñago, 20.

El año pasado esta experiencia dio muy buenos resultados y se confía que este año puedan incrementarse los mismos todavía más.

### VENTA ILÍCITA DE FOLLETOS

VIGO, 3. (Pyresa). — Durante los últimos días se viene realizando en determinados establecimientos mercantiles e industriales la venta de unos folletos sobre legislación laboral por determinados personas que alegan pertenecer a la Organización Sindical y actuar en su nombre. Los folletos se venden al precio de 125 pesetas y huelga decir que la Organización Sindical no tiene nada que ver ni con las referidas publicaciones ni con su venta, hecho que ya ha sido puesto en conocimiento del público a través de los medios de comunicación.



CRONICA DE MADRID

# LA ESTACION DE DELICIAS QUEDARA COMO MUSEO

MADRID, 3 (Crónica de «Pyresa», por José Luis Fernández-Rúa).

La estación de Delicias se va a quedar convertida en una estación de escenario museal, como recuerdo de un ambiente y de una época. A un lado del solitario andén permanecen hoy los viejos vagones de un inmóvil convoy, que se ha quedado ahí paralizado, como un fantasma del ayer.

Todavía en la primavera de 1969 llegaban los trenes a esta estación, que fue la primera internacional de Madrid. El rey Alfonso XII la inauguró con gran pompa, en 1883, y el acto revistió gran solemnidad puesto que iba a ser la entrada de Lisboa. Los trenes harían el recorrido Madrid-Lisboa y viceversa.

Pero el tiempo no pasa en vano. Hubo que jubilar la estación. Los trenes de Lisboa tenían que llegar a la estación de Atocha; era lo más racional.

Y ahí se quedó la estación de Delicias, con su bella marquesina de hierro, proyectada por Eiffel, el autor de la torre de París que lleva su nombre, y también del hermoso Puente de los Fierros que hay en el Puerto de Pajares, en Asturias, entre otras obras importantes de ingeniería.

En fin, el próximo día 17 ha dispuesto la «Renfe» que se celebre un concurso público para contratar los trabajos de desmantelamiento de vías y dependencias de la estación de Delicias. Al parecer, no será derribado el edificio.

Será como el homenaje a los ferrocarriles españoles. Un lugar que se seguirá utilizando —como en otras ocasiones— como escenario ideal para la filmación de películas, en las que por arte de birlibirloque, lo mismo puede ser una estación rusa que una alemana, de la época romántica, cuando los viajeros en sus vagones quedaban envueltos en un humo espeso, como si se tratara de un golpe de magia, para desaparecer lentamente entre los suspiros y los aullidos de la asmática locomotora de vapor. Como aquella que, con emotivos versos, evocara don Ramón de Campoamor.

## LOS QUE SE VAN Y LOS QUE VIENEN

¿Cuántos son los madrileños que se encuentran en estos momentos disfrutando de sus vacaciones lejos de Madrid? Es difícil aventurar una cifra. Lo mismo pueden ser setecientos mil, ochocientos mil, que más. Hay quien ha aventurado la cantidad de un millón. Así, en números redondos.

Pero lo mismo pueden ser más o menos. Muchos han veraneado en junio y julio. Otros lo dejan para septiembre.

Según unas estadísticas, hechas con rigor, el pasado año, en la época veraniega, abandonaron la capital el 63,5 por ciento de la población. Eso según la encuesta que, sobre datos de 1971, realizó el Instituto de Estudios Turísticos.

Pero aceptado el hecho de que un millón de personas residentes en Madrid se encuentran ausente, otros cientos de miles de turistas, españoles y

extranjeros, aunque sólo sea de paso, han venido a sustituirlos.

Así las cosas, se comprende que Madrid, bajo este cielo luminoso, y con una temperatura que más tiene de primaveral que de veraniega, en estos días, ofrezca una gran animación en sus calles.

La aglomeración es menor en lo que al tráfico rodado se refiere, pero siguen produciéndose embotellamientos en muchos puntos, aunque más suaves.

## ANTONIO Y SU BALLET

Como se recordará, el bailarín Antonio actuó con su ballet el 18 de julio en los jardines de La Granja, con música del maestro Rodrigo.

Ahora se está realizando un programa especial de televisión en color con los números que entonces, por primera vez, se presentaron ante las primeras autoridades de la nación y el Cuerpo diplomático.

## TAXIS COLECTIVOS

Con el fin de descongestionar los transportes colectivos, en Méjico existe una singular fórmula, según me dice un amigo que acaba de regresar del otro costado del Atlántico.

Son unos taxis amplios, colectivos, que el público conoce por el apelativo de «peseros».

—¿Y por qué «peseros»? preguntó.

—Porque el viaje cuesta un solo peso. El taxi colectivo tiene un único itinerario, generalmente a lo largo de una gran avenida. Caben seis pasajeros. Y el conductor detiene el vehículo allí donde se lo indique el usuario, ya para descender como para subir a él.

—O sea, que la parada discrecional...

—Sí. Pero siempre a lo largo de un mismo itinerario.

Hace tiempo se habló aquí de implantar este nuevo servicio. Pero no parece que la idea haya tenido una buena acogida.

## SUBE EL «METRO»

Primero se dijo que no; ahora que sí. Como la «Parrala».

El caso es que, a partir del próximo domingo, las tarifas suben, en algo más de un treinta por ciento, en el «Metro».

El billete ordinario en día laborable sube de tres a cuatro pesetas y en domingo y día festivo de cuatro a cinco pesetas.

Esta subida también es aplicable al ferrocarril suburbano de Carabanchel-Plaza de España.

## PUNTO Y APARTE

«El gran amor del conde Drácula» y «El jorobado de la Morque» son títulos de dos películas de miedo que va a dirigir Javier Aguirre.

En el Teatro Club se estrenará «La soperá», interpretada por Manolo Gómez Bur.

Antes de que finalice el año se habrá inaugurado el paso a distinto nivel en la carretera de La Coruña a la altura de la Ciudad Universitaria.

# Gran incremento del comercio con Africa

MADRID, 3 (Pyresa). — El comercio exterior de nuestro país con Africa ha experimentado en los seis primeros meses del presente año, y con respecto a 1971, un fuerte incremento, tanto en las exportaciones, que aumentaron en un 62,6 por ciento, como en las importaciones, que lo hicieron en un 22,3 por ciento, según se desprende de las estadísticas sobre comercio exterior que se acaban de publicar.

En el primer semestre del presente año las compras españolas en el continente africano representaron 20.037 millones, es decir, el 9,14 por ciento del total importado de todo el mundo. Por países ocupa el primer lugar como abastecedor Argelia, que nos vendió productos por valor de 3.859 millones de pesetas y que desplazó al segundo puesto a Libia, con sólo 3.487 millones de pesetas, cifra inferior a la del

año pasado en cerca de setecientos setenta millones de pesetas. El tercer puesto lo ocupa la Unión Sudafricana, con 1.852 millones de pesetas.

En el mismo período de tiempo, España vendió al continente africano mercancías por valor de 10.033 millones de pesetas, cuatro mil millones más que el primer semestre de 1971. Dicha cifra representa el 8,11 por ciento de nuestras exportaciones globales.

## ESFERA, S. A.

COMPANIA HISPANO AMERICANA DE CAPITALIZACION  
Oficinas Centrales: Fuencarral, 123, 3.º  
MADRID

Títulos amortizados por su valor nominal, correspondientes al Sorteo celebrado ante Notario el día 31 de julio de 1972.

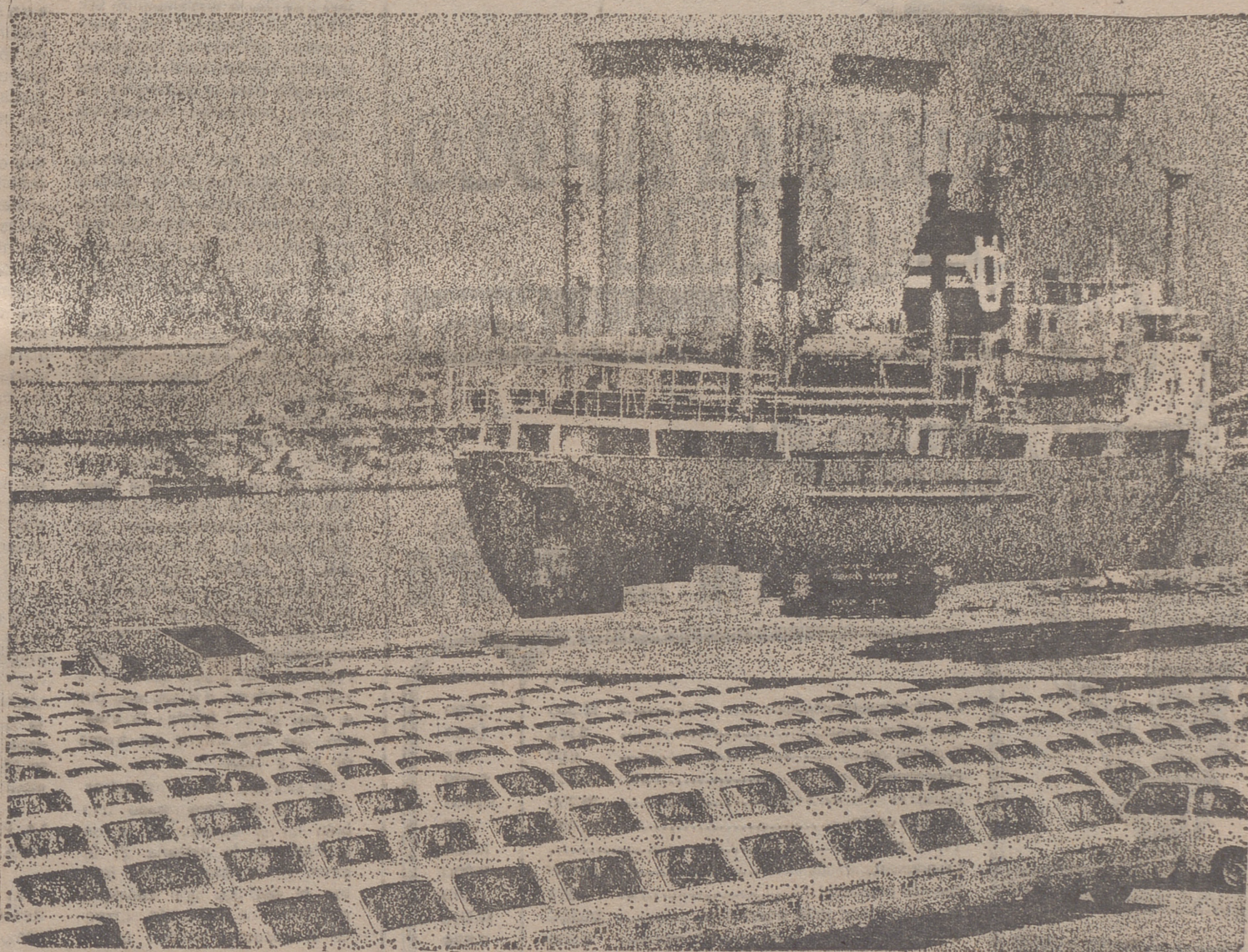
### COMBINACIONES

| HNC                                                                                              | ZGW              | GGZ | NWCH |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-----|------|
| EPB                                                                                              | DUW              | WNX | NNF  |
| Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates y capitales amortizados por sorteo a 31-12-70 | 112.176.425,02   |     |      |
| Capital y reservas ... ..                                                                        | 291.358.145,35   |     |      |
| Capitales en formación ... ..                                                                    | 1.724.834.850,00 |     |      |

AHORRAR SIEMPRE ES BUENO  
CON ESFERA ES MEJOR Y MAS FACIL

Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D. G. S. en 14-10-71)

# Banesto dice "sí" a los objetivos del III Plan de Desarrollo.



En el III Plan de Desarrollo, se prevé un aumento de un 11% anual en las importaciones y de un 10% en las exportaciones.

Para 1980 se presenta un horizonte en el que se pretende que el nivel de vida reflejado en la renta por habitante, se sitúe entre 2.000 y 2.100 dólares.

Una de las preocupaciones de Banesto es dedicar, durante el próximo cuatrienio, la máxima atención y cooperación a cuanto sirva al cumplimiento de este III Plan de Desarrollo.

# BANESTO

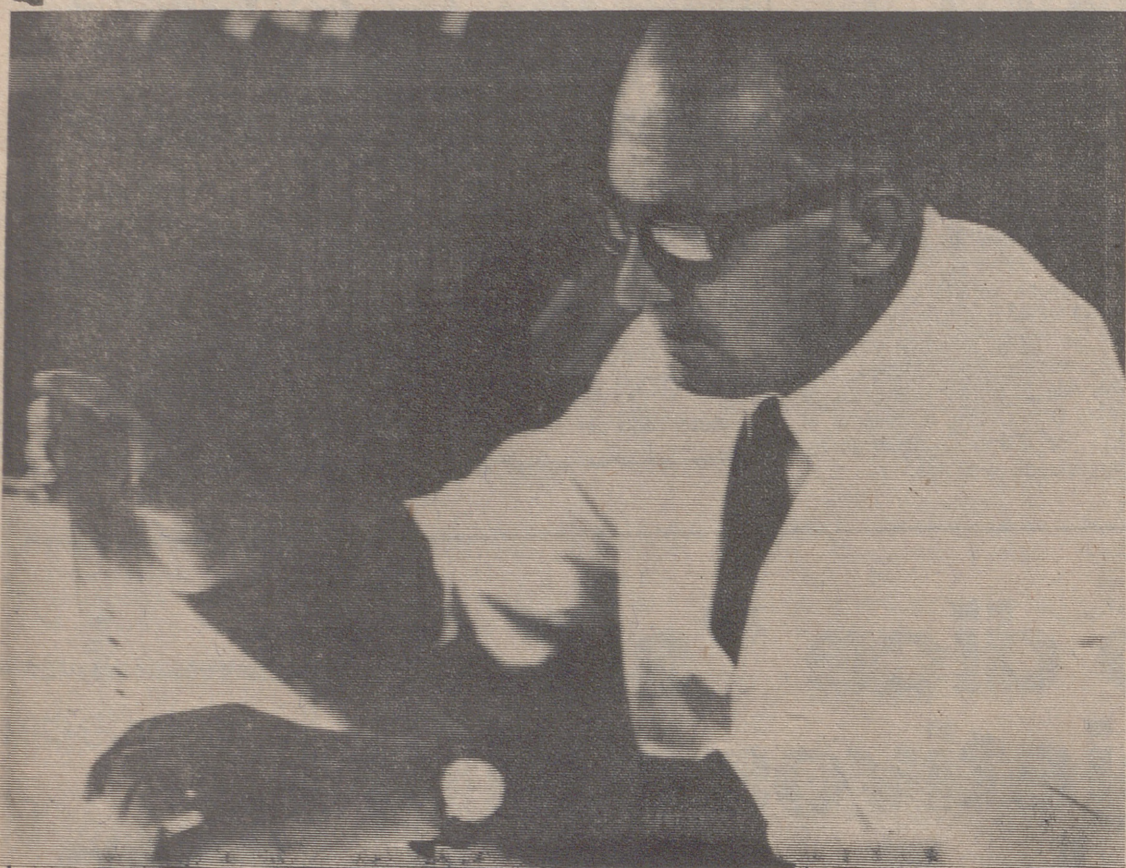
BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

## Ayuda para el futuro



Tras las huellas de las cosas

# MIGUEL CATALAN, UN ESPAÑOL UNIVERSAL



Aquella frase famosa del filósofo Augusto Comte, "la Humanidad no podrá jamás conocer la composición química de las estrellas", se ha visto rotundamente desmentida por el trabajo de los espectroscopistas", nos informa el Dr. Velasco, director del Departamento de Espectroscopia del Instituto de Optica, heredero y admirador del desaparecido hombre de ciencia español Miguel Catalan, de quien se dice (mi hijo me lo asegura insistentemente) **que su memoria trasciende a las estrellas**. La noticia de bautizar un lugar de la cara oculta de la Luna con su nombre es sobradamente conocida. El próximo día 25 de septiembre se reunirán en Zaragoza científicos de todo el mundo para rendir homenaje al profesor Catalan, aragonés ilustre. Acto que ha sido organizado por la Sociedad Española de Optica y en el que colaboran de manera decisiva y total los espectroscopistas españoles.

## LUZ EN LA LUZ

La espectroscopia consiste esencialmente en descomponer la luz emitida o absorbida por los materiales que se quieren investigar y en analizar los "colores" de las distintas radiaciones resultantes de esta descomposición.

Los éxitos conseguidos para la Ciencia durante un siglo aproximado de historia de la espectroscopia constituyen una lista tan larga que por sí solos justifican la importancia de esta rama de la experimentación en la investigación, en cualquier momento. Los beneficios se reparten desde la ciencia pura a la técnica, pasando por la sanidad pública, la investigación criminal, los museos, etc., pues diversas actividades reconocen el poder instrumental del espectroscopio para la resolución de cuantos problemas específicos surjan.

Una de sus realizaciones más importantes es el análisis de la composición del Universo. Precisamente el espectroscopio consiguió determinar la composición química del Sol y descubrir en él un nuevo elemento químico, el helio.

En nuestros días, la colaboración entre espectroscopistas e investigadores espaciales es estrecha, íntima. Mientras los astrofísicos escrutan la lejanía del Universo, los espectroscopistas en sus laboratorios analizan los espectros, esas huellas de luz de las cosas, para interpretar correctamente las observaciones astronómicas. Así, el análisis espectral del Sol demostró que está compuesto principalmente por hidrógeno helio y carbono, y una interpretación cuidadosa de este resultado sirvió para elaborar la teoría moderna del proceso por el cual el Sol fabrica la energía que nos ofrece en forma de luz y calor.

La eficacia de la espectroscopia se ha demostrado también en el estudio de la estructura de la materia. El famoso físico danés Niels Bohr fue el primero que consiguió relacionar de un modo correcto el espectro emitido por el

hidrógeno con la estructura de sus átomos.

En estadios menos exquisitos y elevados, la espectroscopia es una valiosa e insustituible herramienta. En química forense interviene de manera decisiva para los análisis de materiales tan diversos como restos u órganos humanos, detección de venenos, esquilas metálicas, cenizas, manchas, etc. Casi siempre el método espectroscópico resulta el más rápido y preciso para ayudar a la Policía en la resolución de problemas de índole criminal.

En Medicina y Biología, la determinación de metales en sustancias orgánicas se realiza, en gran parte, por métodos espectroscópicos que, por su gran sensibilidad, permiten descubrir cantidades pequeñísimas de componentes metálicos y relacionar los resultados con propiedades físicas o biológicas del material estudiado. Por ejemplo, se ha podido comprobar que el color rubio o castaño del cabello está íntimamente relacionado con la presencia de infimas cantidades de los metales níquel y cobalto en su composición, variando la tonalidad según varía la proporción relativa de los metales. Los estudios del espectro permiten al mismo tiempo determinar la estructura molecular de compuestos orgánicos muy complicados, a la vez que conocer o comprobar su acción química y bioquímica y, en muchos casos, ayudar a encontrar métodos para su preparación artificial (sintética) o predecir nuevos compuestos, etc.

En la industria, el papel de la espectroscopia es primordial para el desarrollo de un control de la calidad. Y en campos tan alejados de la ciencia experimental o la tecnología, como pudiera ser la determinación de la identidad de una pintura, la espectroscopia ofrece en abierto abanico la gama de sus posibilidades.

## LA PRESENCIA DE UN ESPAÑOL

En el despacho del Dr. Velasco se nota calma y orden, como si fuera una piel exten-

dida sobre nosotros. Su palabra na puesto igualmente orden en mi impaciencia y deseo de información rápida y suficiente. Me he quedado conforme con lo que me dijo sobre la espectroscopia y sus posibilidades, aunque no pude recogerlo todo o me dejé llevar por la concreción aproximada. Pero he tenido que preguntarle: ¿Quién era Miguel A. Catalan Sañudo y por qué espectroscopistas de fama mundial se han prestado a acudir a su homenaje?

Miguel Catalan era un químico aragonés que se convirtió en el mas internacional de los físicos españoles. Había nacido en Zaragoza y estudiado Ciencias Químicas en su Universidad. Una vez en Madrid, y bajo la dirección del profesor A. del Campo, introductor de la espectroscopia en España, Catalan empezó a estudiar espectros de átomos. Esto era por el año 1917. Cuando empezó la década de oro de la física atómica, 1920-1930, se encontraba nuestro compatriota en el momento culminante de su actividad científica. Fueron tres años de experiencia que habrían de ayudarle en su posterior traslado a Inglaterra, donde estuvo trabajando con el profesor A. Fowler, máxima autoridad en la interpretación de los espectros atómicos. Por entonces, la ciencia vivía momentos cruciales: Planck había revolucionado al mundo con sus ideas sobre la cuantificación de la energía. Bohr aprovechaba estas ideas para explicar el espectro del hidrógeno y a partir de él la estructura de los átomos sencillos. Einstein dejaba perplejos a todos los científicos con sus ideas relativistas. Sommerfeld se esforzaba en extender las teorías de Bohr a átomos más complicados, pero sin éxito. Se iniciaba la llamada mecánica ondulatoria y todo el mundo científico bullía como una caldera a presión intentando penetrar cada vez más en los secretos del átomo y de la materia.

En este ambiente, y con estas perspectivas, llegaba Catalan a Londres. Allí empezó sus estudios sobre los espectros de átomos complejos. Por estos días tuvo la genial intuición:

¿Y si las rayas de los espectros complicados, en lugar de agruparse de dos en dos o de tres en tres, como ocurría en los más sencillos, lo hacían a su vez en agrupaciones más complejas? Si esto era así se podría poner un poco de claridad y orden en muchas teorías en discusión. Pacientemente se dedicó a revisar todo el espectro de uno de los átomos más complejos, el manganeso, y demostró que, efectivamente, su idea era correcta: las rayas del espectro del manganeso no se agrupan de dos en dos o de tres en tres, sino de nueve en nueve o de doce en doce. Para demostrarlo tuvo necesidad de fotografiar una parte especial del espectro, cerca del rojo, donde sólo placas especialmente preparadas eran sensibles. Y una noche, cuando se encontraba sin compañía en el laboratorio, encontró en una caja unas placas; como le hacían falta, las utilizó, sin pensar a quién pudieran pertenecer. Toda la noche la pasó fotografiando el espectro. En ellas quedó grabado, de manera fiel, como en un limpio espejo, la confirmación de su idea. Cuando al día siguiente llegó el profesor Fowler y no encontró sus placas, que las tenía preparadas para fotografiar un eclipse, se puso furioso. Al enseñarle el profesor Catalan lo que había hecho con ellas, el gran científico olvidó su enfado y no pudo contener un ¡Wonderfull, ¡wonderfull...! (¡Maravilloso!, ¡maravilloso!).

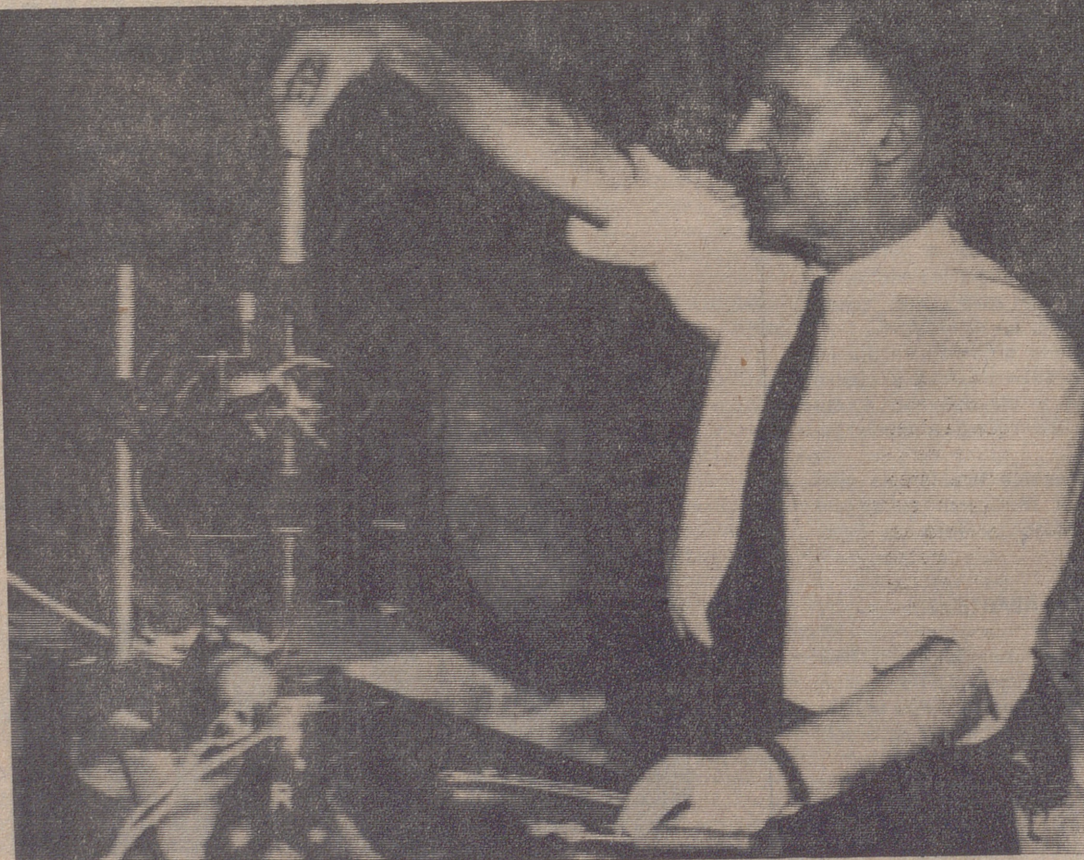
Este descubrimiento aclaró todas las dudas sobre la estructura de los átomos complejos. Demostraba que efectivamente las órbitas electrónicas no sólo podían ser circulares, como había supuesto Bohr, sino elípticas, como sospechaba Sommerfeld. Que no debían estar todas en un mismo plano, sino tener orientaciones distintas y formas también distintas; es decir, unas más alargadas y otras más parecidas a circunferencias. Y que si los electrones se suponía que giraban alrededor del núcleo, también debía admitirse que giran sobre sí mismos. Los teóricos y los experimentales podían dormir tranquilos, sus criterios encajaban perfectamente. Los teóricos podían predecir múltiples (así llamó Catalan a esos grupos complejos de rayas espectrales) y los otros podrían encontrarlos en sus espectros. La teoría además pudo ser extendida a cualquier átomo, por complicado que fuera. Cuando la mecánica ondulatoria se desarrolló por completo, las ideas de órbitas, orientaciones y giros, hubieron de abandonarse, pero las fórmulas matemáticas que las sustituyeron continuaron apoyando los múltiples experimentales de Catalan, que quedaron desde entonces como uno de los pilares fundamentales de la interpretación de estructuras atómicas.

—¿No cree, amigo Díaz Pineda, que esto bien vale un recuerdo?

El Dr. Velasco me ruega, al despedirme, que haga saber a cuantos se interesen por este homenaje se pongan en contacto con la Sociedad Española de Optica, domiciliada en el Instituto Daza de Valdés, del Patronato "Juan de la Cierva", Serrano, 121. Madrid.

El Dr. Catalan falleció en el año 1957.

PYRESA



El profesor Catalan en la Universidad de Princeton (USA).

## EL COHETE APOLO SE QUEMA

Y ..... **Cadena Hogar**

### LANZA SU 3er COHETE

## oferta incendiaria

|                                                | P. V. P. | AHORA  |
|------------------------------------------------|----------|--------|
| Lavadora superautomática.....                  | 15.200   | 7.950  |
| Calentadores agua.....                         | 3.145    | 1.590  |
| Exprimidores.....                              | 687      | 425    |
| Frigoríficos 1.ª marcas.....                   | 9.657    | 5.850  |
| Lavadora superautomática.....                  | 21.700   | 10.950 |
| Batidora varilla.....                          | 497      | 325    |
| TV. 12" portatil.....                          | 9.990    | 8.990  |
| Lavadora superautomática.....                  | 21.550   | 11.900 |
| Molinillo bitensión.....                       | 395      | 179    |
| Lavaplatos, mod. 1972, 8 servicios.....        | 29.995   | 14.500 |
| Cocina 3 fuegos gas, horno y portabombona..... | 5.950    | 2.990  |
| Hornillo portabombona.....                     | 3.050    | 1.690  |
| TV. 24" U. H. F.....                           | 24.950   | 10.950 |
| Batidoras vaso 1/2 litro.....                  | 430      | 275    |
| Máquina cortafiebres Magefesa.....             |          | 375    |
| Olla Magefesa.....                             |          | 690    |
| Olla presión 6 l.....                          |          | 595    |
| Báscula baño.....                              | 875      | 295    |

## OFERTA DE PLAZOS

# hacemos descuento y vd. paga como quiera... ¡asómbrese!

COMPRE EN "CADENA HOGAR" Y SIEMPRE AHORRARA DINERO. NUESTRO PRESTIGIO DE CALIDAD, SEGURIDAD Y SERVICIO. LO AVALAN 42 ESTABLECIMIENTOS EN TODA ESPAÑA.

**Cadena Hogar** "siempre + próximo a usted"

Vara de Rey, 57 - LOGROÑO



## El Mercado Común, ante la unión Libia - Egipto

BRUSELAS, 3. — (Del corresponsal de "Pyresa", Ignacio María Sanuy, para NUEVA RIOJA).

Aunque la noticia se esperaba, lo cierto es que el anuncio de fusión entre Libia y Egipto ha producido un impacto en los medios económicos y políticos de Europa. La clave se encuentra en el cambio que previamente había ordenado Sadat, ordenando la retirada de los técnicos soviéticos de su país y abriendo así nuevas perspectivas a las relaciones europeas con el mundo árabe.

Precisamente la decisión de Sadat coincidía con la negociación en Bruselas de un acuerdo de su país con la Comunidad Económica Europea, acuerdo que se caracteriza por unas concesiones exclusivamente mercantiles, tímidas y egoístas, que en ningún caso representan una contestación válida de Europa al gesto de un país que intenta superar la presión bipolar que sobre su territorio ejercen Rusia y Estados Unidos.

Un punto de referencia es sustancial en esta cuestión: al Este del Mediterráneo, Rusia y Estados Unidos buscan —según parece— posiciones estratégicas, posiciones políticas y garantías de abastecimiento energético. Esto ocurre en el mismo momento en que la todavía no nacida Europa de los «Diez» se convierte en la primera potencia comercial del mundo. Este hecho obliga a pensar en una política mediterránea y no sólo en términos económicos, sino políticos y estratégicos. La paz del Oriente Próximo es un asunto que no puede ser olvidado por Europa.

**DECEPCIÓN ÁRABE ANTE LA POSTURA EUROPEA**

En los medios comunitarios

se recuerda una declaración hecha por uno de los consejeros de Nasser en 1958 y que tiene todavía actualidad: «Egipto tiene necesidad de amigos. Entre los dos grandes, nuestro país no se siente a gusto. Queda Europa, que ya es un gigante económico, pero que todavía no da esta talla políticamente».

Desde 1967, los países árabes intentan concertar sus políticas ante el Mercado Común, aunque sus deseos han sido defraudados punto por punto. Comenzando por París, que pese a su entusiasmo pro árabe, puesto a punto después de la guerra de los seis días, ha sido el país que menos ha cedido en Bruselas a la hora de negociar con los egipcios. Valga como ejemplo la batalla librada por París en torno a las preferencias que podría disfrutar el arroz egipcio —segundo producto para la exportación—, que ha sido absolutamente encarnizada, sólo por defender el arroz de La Camargue. Sadat necesitaba estas concesiones, pero el Gobierno francés ha tropezado a la hora de la verdad con un Parlamento donde más del setenta por ciento de los diputados representan medios rurales.

Algunos observadores insisten aquí que aun en el supuesto de que se restituyan a Egipto los territorios ocupados, la paz necesita indiscutiblemente un desarrollo económico.

Hay que decir que con un criterio solidario y objetivo, la Comisión de las Comunidades Europeas está deseando pasar en sus relaciones con Egipto de la actual fase, estrictamente tarifaria, a una fase política de desarrollo que incluiría, entre otras cosas, la participación de Egipto y de otros países árabes en el Fondo Europeo de Desarrollo. Pero las buenas intenciones de Bruselas se desahogan como un azucarillo ante el

proteccionismo desenfrenado de los países de la CEE.

Por el momento se constata aquí la decepción que Europa ha producido en el mundo árabe. Y se constata al tiempo que se habla de la política mediterránea con un énfasis que no corresponde en nada a la realidad.

## ARAFAT APOYA LA UNION LIBIA - EGIPTO

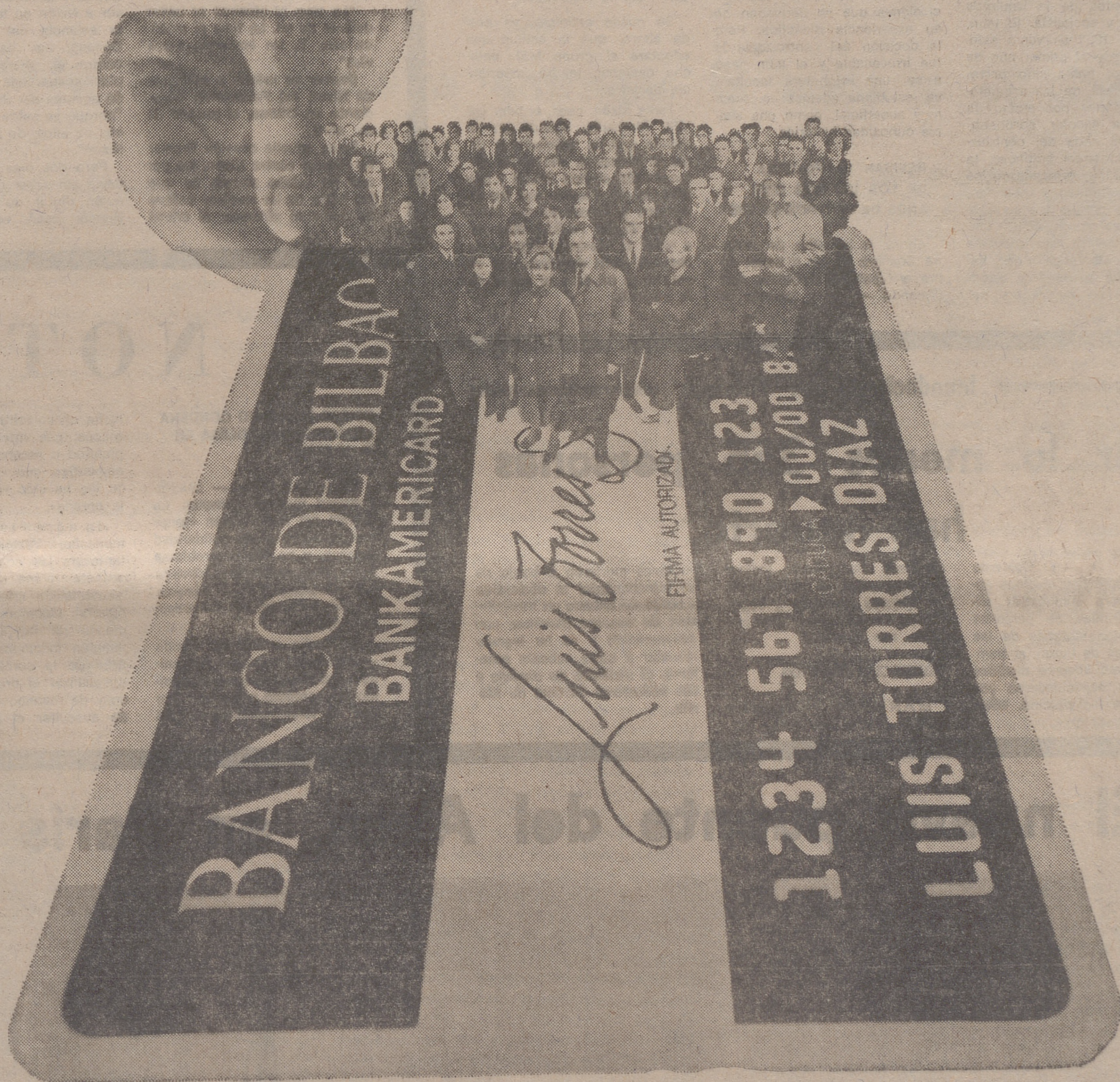
EL CAIRO, 3 (Efe-Upi).— Yasser Arafat, jefe del movimiento guerrillero Al-Fatah, ha enviado hoy un telegrama de felicitación a los jefes de Estado egipcio y libio por el proyecto de unión de los dos países hecho público anoche, informa la Agencia "Oriente Medio".

Arafat afirma en el telegrama que el proyecto representa una sólida base para la unidad árabe, que significa un gran aliento para el frente defensivo árabe y que incrementará la potencia de la nación árabe en su lucha contra Israel.

## Huelga de ferroviarios en Italia

ROMA, 3 (Efe).—Las estaciones férreas de Italia están hoy desiertas. La mayor parte de los 216.000 ferroviarios abandonaron sus puestos de trabajo en un paro de veinticuatro horas. Los Sindicatos piden un aumento salarial, incorporación de trabajadores, mejores oportunidades de pro-

moción, así como otras reivindicaciones. La huelga es apoyada por todos los Sindicatos ferroviarios, afectando a Italia en plena temporada turística. Unos cuatro mil trenes de mercancías están paralizados y los pasos a nivel han sido abandonados.



Sr. Comerciante

### ¿Se conformaría con 300.000 nuevos clientes?

Más de 300.000 españoles están haciendo en este momento sus compras con la Tarjeta de Crédito más famosa del mundo: La del Banco de Bilbao. Y algunos dentro de 60 días, si usted lo quiere, serán sus clientes.

¿Por qué? porque el comprador puede aplazar el pago durante meses, pero usted cobra siempre, y al contado, del Banco de Bilbao.

La tarjeta de Crédito del Banco de Bilbao está asociada al sistema de Tarjetas de Crédito de mayor éxito y prestigio. Actualmente la utilizan 50 millones de personas en 60 países.

Los titulares de la tarjeta, españoles y extranjeros, podrán comprar en su negocio, y en los demás asociados a este sistema, sin

utilizar dinero. Estar asociado a este sistema es signo de prestigio y buen nivel comercial.

Esté pendiente de la visita del representante del Banco de Bilbao que le informará ampliamente.

¿Verdad que le interesa vender a tantos nuevos clientes, cobrando siempre al contado y sin ningún riesgo?

Tarjeta de Crédito del  
**BANCO DE BILBAO**



## INGLATERRA

### El estado de emergencia era necesario

LONDRES, 3. — (Del corresponsal interino de "Pyresa", para NUEVA RIOJA)

La proclamación del estado de emergencia por la reina Isabel esta mañana no ha sorprendido a nadie. El país comenzará a vivir esta situación excepcional, que en ningún caso afectará al hombre de la calle, a partir de esta medianoche, por un periodo de 28 días. El Parlamento conocerá esta noche las explicaciones gubernamentales de la declaración. Esta mañana, un informe del Ministerio de Agricultura confirmó la necesidad de la declaración.

«La situación no es alarmante», dijo el titular de Agricultura. Las despensas británicas no deben temer, en líneas generales, pero peligra el suministro de piensos importados, sin los cuales no se puede alimentar al ganado. Esta es la causa primera de la emergencia. Inmediatamente, el Consejo privado de la soberana, que esperaba a bordo del yate real, fue avisado de que podía presentar a la soberana la declaración para su firma. Poco después, a mediodía, los ingleses se enteraban de que una vez más una crisis laboral llega a su punto límite: la declaración de la excepción.

Mientras tanto, la huelga cuesta diariamente millones de libras. Parece que en las últimas horas las perspectivas de solución del conflicto, creado por la postura intransigente de los estibadores, que exigen que su trabajo no sea afectado por el uso de contenedores, son mayores. A pesar de todo, nada se resolverá en esta semana.

ya que quien declaró la huelga, los representantes de los 41.000 estibadores del país, deberán reunirse de nuevo para decidir su fin.

\* **LA HUELGA AFECTA A NAVIERAS ESPAÑOLAS**

Las navieras españolas, especialmente la Aznar, que ha perdido en la primera semana de huelga 1.150.000 dólares, han resultado afectadas al no poder cargar ni descargar en los puertos ingleses. Los turistas españoles que llegan en barco con su coche a Inglaterra han visto en algunos casos cómo los estibadores hacían excepciones y descargaban sus vehículos.

El estado de emergencia concede al Gobierno los siguientes poderes: Control de precios, posibilidad de requisar vehículos para trasladar mercancías y, en última instancia, empleo de tropas para trabajar en los muelles. Es muy posible que no se llegue a utilizar ninguna de estas medidas, salvo que la huelga se extienda más allá de la semana próxima. Ninguna intervención de este tipo es popular en este país, y el Gobierno esperará hasta el último momento para tomar estas medidas. La situación no tiene, paradójicamente, nada de excepcional y grave, aunque así se titule.

En una declaración de última hora, el ministro de Agricultura, James Prior, auténtica figura de este estado de emergencia, ha manifestado que no se utilizará de momento el control de precios, respondiendo así a la Federación Nacional de Tenderos de Alimentación, que ha pedido esta misma tarde la puesta en marcha de dicho control para evitar la subida inminente del coste de los alimentos.





# ¿QUEDA ALGO POR SUBIR?

Estamos en pleno verano y ya tenemos a los precios en danza. Atacar la subida de los precios puede resultar un recurso de fácil domagogia porque cuenta con la complacencia de quienes vivimos de un sueldo que somos la mayoría de los ciudadanos. Cada nueva subida es un mordisco a la sufrida renta del trabajo. Así, para abrir bocado, tenemos que, desde hoy, hay "reajuste" en las tarifas ferroviarias. Ha subido la instalación del teléfono, el azúcar, la leche, la carne, los zapatos, subirá el pan y se habla también de la gasolina...

El fenómeno es nacional y su estampida tiene en constante sobresalto a las amas de casa. Es curioso y sorprendente que, con frecuencia, vo-

ces de la Administración prometan una eficaz política de contención a todos los niveles. El ama de casa, por dilatada experiencia, sabe que una cosa son las promesas, las palabras dulces y otra muy distinta el trago de llenar a diario la cesta de la compra. Pienso que, por lo menos, el mutismo no haría reír a nadie.

Ciertamente, sería ilógico pretender que en una compañía de mercado, regulada por la ley de la oferta y de la demanda, los precios permaneciesen inamovibles. Sin embargo, la economía de un país en vías de desarrollo no soportará indefinidamente unos incrementos que pueden desembocar en factores de inflación, por que los precios siempre andan por delante —y

con gran ventaja— respecto a los salarios, que están sujetos a elevación con una serie de condicionamientos. Restar de una economía familiar con unos ingresos justitos de dos pesetas de esto, un duro de aquello, una peseta de lo otro, es apretar el cinturón doméstico hasta un límite en el que se corre el riesgo de atentar a la propia dignidad de la supervivencia. Dicen que la gente gasta mucho en vicios. Es posible. También lo es el que la subida de la leche, el azúcar, la carne, el colegio, desequilibra el corto presupuesto de miles de familias que están todavía lejos de la aspiración al coche, a las vacaciones en la playa. Los empresarios alegan que es irremediable el subir porque antes se

han aumentado los salarios. Justificar esto no me vale cuando la productividad y el rendimiento de las empresas o de cualquier negocio, debe encontrarse en la búsqueda de unos menores costos. La explicación más simple es que el comerciante puede reponer inmediatamente el dinero que paga en salarios, mientras que el trabajador debe pacientemente esperar a un nuevo convenio que arregle la situación. Y vuelta a empezar.

Yo estoy seguro que ni un sólo trabajador pactaría una subida de salarios si supiera que, a la vuelta de la esquina, sus ventajas se volatilizarían con el aumento de todas las cosas en mayores porcentajes.

## HUCHA POPULAR



En el día día de ayer no fue atendido ningún caso.

De donativos, hemos recibido "de Tristeza" setenta y cinco (75) pts.

Por lo tanto, el fondo que se encontraba en dieciséis mil ochocientos cincuenta y siete (16.857) pts, pasa a ser de dieciséis mil novecientos treinta y

dos (16.932) pesetas. Muchísimas gracias.

## AGENDA DEL DIA

### SANJORNAL

Juan y Eleuterio.

### NACIMIENTOS

Raúl, de Jesús Balmaseda Basterra e Imperio Martínez Cano; Francisco, de Gregorio Echarrí Romo y Juana Andrés Rioja; Oscar, de Antonio Porres Pérez y María Teresa Gómez Palomar; Jesús, de Jesús Martínez Nestares y María Raquel Fernández Berceo; Carlos, de Isidoro Calderón Portilla y María Concepción Sanz Pascual; Yolanda, de Esteban Santos Ezquerro y Julia Ramírez Ezquerro; Marta, de Antonio Sacristán Asensio y Azucena María Solozábal; Ana María, de José Ortega Álvarez y María Gregoria García de Galdeano; María de los Angeles, de Juan José del Río Beltrán y Basilia Beltrán Sáenz; Ana Cristina, de Agustín López San Saturnino y Rosalía Muñoz Muñoz; Rafael, de Neftalí Medrano Rodríguez y María del Pilar Rodríguez García; Elvira de José Luis Ureta Contreras y Elvira Valiente Bañuelos.

### MATRIMONIOS

Ricardó Orduña Pérez con Lucía del Valle Lozano; Víctor Gutiérrez Moreno con Isabel Rodríguez Artona, y Luis Venturini Martínez con María Dolores Díaz Etayo.

### DEFUNCIONES

Nicolasa Sáenz Fernández, de 75 años, de Tudellilla; Cristóbal Izquierdo Algarabal, de 72 años, de Almenar de Soria; Luis Guriel Calderón, de 41 años, de Peñafiel; María Delgado Villegas, de 69 años, de Grau (Valencia); Manuel Masena Antúnez, de 67 años, de Nave (Portugal).

### SERVICIO FARMACEUTICO

Don José María del Campo Angulo, Pérez Galdós, 44. Doña Gloria Moreno Abecia, General Franco, 40.

### TELEFONOS DE URGENCIA

|                                             |        |                                       |        |
|---------------------------------------------|--------|---------------------------------------|--------|
| Servicio de urgencia de la Seguridad Social | 223984 | RENFE (información)                   | 214394 |
| Cuerpo de Bomberos                          | 211010 | Cruz Roja (ambul.)                    | 212426 |
| Cuerpo de Bomberos                          | 211019 | Cruz Roja (chófer)                    | 222710 |
| Comisaría de Policía                        | 211610 | Hospital Provincial                   | 211410 |
| Taxis:                                      |        | Seguridad Social Residencia Sanitaria | 213600 |
| Estación de Autobuses                       | 220829 |                                       |        |
| Estación de Autobuses                       | 212299 |                                       |        |
| Murrieta                                    | 222626 |                                       |        |
| General Franco                              | 222333 |                                       |        |
| Estación Ferrocaril                         | 221060 |                                       |        |
| Guardia Civil                               | 211310 |                                       |        |
| Urgencia nocturna de la Policía Municipal   | 211210 |                                       |        |
| Casa de Socorro                             | 211410 |                                       |        |
| RENFE                                       | 213556 |                                       |        |

### CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

502

## En Calle Belchite, 22

(Junto a Estación Autobuses)

Total liquidación de géneros de punto Jerseys y chaquetas, desde 100 pesetas.

Oportunidad única del año.

SOLO POR UNOS DIAS

ABIERTO DE 9 A 1 Y DE 4.30 A 7.

## Acuda a Belchite, 22

## NOTAS - COMUNICADOS - AVISOS GACETILLAS - INFORMACIONES

### Concurso de Carrozas para la XVI edición de las Fiestas de la Vendimia Riojana

La Comisión organizadora de la Fiesta de la Vendimia Riojana, a fin de contribuir al mayor esplendor del Pregón y Batalla de Flores en su XVI edición, convoca concurso de "carrozas" de conformidad con las siguientes:

**BASES**  
Primera.—Podrán tomar parte en el concurso de carrozas todas las que formando parte del Pregón y Batalla de Flores se hayan inscrito previamente.

Segunda.—Las carrozas, en cuanto a tamaño, deberán estar comprendidas entre un máximo de 10 por cuatro metros y un mínimo de seis por 2,5 metros. La altura máxima permitida será de cinco metros.

Tercera.—Para optar al premio en metálico se tendrá en cuenta que la carroza sea inédita, que contenga motivos alusivos a la Fiesta de la Vendimia, y también se considerará el acompañamiento (banda de música, grupos folklóricos, etc.) que en la misma formen.

Cuarta.—Los premios a otorgar son los siguientes:  
a) Trofeo del ministro de Información y Turismo, 25.000 pesetas.  
b) Trofeo del Ayuntamiento de Logroño, 10.000 pesetas.

### BAUTIZO

El pasado día 16, en la Parroquia de Nuestra Señora del Santísimo Sacramento, de Madrid, recibió las aguas bautismales una niña, primer fruto del matrimonio del ingeniero de Caminos don Francisco Herrero Lusarreta y doña María Josefa Fernández Marcón, habiéndole sido impuesto el nombre de María Josefa. Nuestra enhorabuena a los venturosos padres, extensiva a los demás familiares, entre los que se encuentran los abuelos paternos, de nuestra particular estimación.

c) Otros trofeos de organismos y autoridades.

Quinta.—Las carrozas presentadas por los barrios de Logroño capital optarán además al trofeo instituido por el Ayuntamiento de Logroño para los mismos.

Sexta.—Un Jurado nombrado al efecto otorgará el fallo en el mismo acto del Pregón y las carrozas galardonadas recibirán los premios ante la tribuna de honor.

**SUBVENCIONES PARA LAS CARROZAS PARTICIPANTES EN EL DESFILE**

A las corporaciones munici-

pales que aporten carroza, la cantidad de 10.000 pesetas. Si aportan banda de música, se incrementará la cifra en otras 5.000 pesetas y si además presentaran algún grupo de danza, se les entregarán otras 3.000 pesetas.

Para las carrozas presentadas por sociedades y barrios de la capital, la subvención se señala en 7.500 pesetas.

En el caso de arbitrase nuevas ayudas a las corporaciones municipales, se comunicarán con la suficiente antelación.

### Delegación de Hacienda Libramientos puestos al cobro

**PERCEPTORES**  
Abilio Rodríguez, S. A.  
Antón Ezquerro Martínez.  
Antonio Pérez Gómez.  
Antonio Villas Vicente.  
Arsenio Pelayo Millán Zapata.  
Cecilio Calvo Fernández.  
Cia Internacional Condimentos, S. A.  
Ciroja, S. A.  
Cooperativa Agrícola Católica.  
Cooperativa Frutos del Campo.  
Conservas Torres, S. A.  
Cruz García González.  
Esteban Segura Gil.  
Fabricación Alfarrería Navarrete, S. A.  
Gumersindo Redondo Sanz.  
Habilitado Servicio Vigilancia Fiscal.  
Jesús Acín Alonso.  
Jesús Sáiz Sáenz.  
Joaquín Jaén Irujo, S. A.  
José Miguel Barrios Ascorbe.  
José María Martínez Campos.  
Juan García Bartolomé.  
Juan José Gómez Benito.  
Leonardo Garrido Garrido.

Manuel Díez Martínez.  
Manufacturas Losi, S. A.  
Marcos Rezola Marroddán y dos.  
Miguel Beltrán Marizcurrera.  
Osaba Electricidad, S. A.  
Pascual y Gastel, SRC.  
Prior Abadía S. Nuestra Señora Valvanera.  
Ramiro Arnedo Eguizabal.  
Recaudador Contribución e I. zona segunda, Logroño.  
Ricardo Guerra Ruiz.  
Santiago Martínez Rivas.  
Teodoro Garrido de Blas.  
Teófilo Azofra Somalo.  
Vicente Jalón, García.  
Viuda de Celestino Solano.  
sociedad anónima.  
Yovani Andreu Sanz.  
Administración Loterías número 2.  
Administración Loterías número 4.  
Amador Pérez Grande.  
Angel Ibáñez Ochoa.  
Antonio Castillo Milagro.  
Celestino Martínez Olarte.  
Emilio Martínez Viguera.  
Félix López Ochoa.  
Félix José Reyes Arencibia.  
Fernando Lozano de Mingo.  
Francisco Cenozo Sanjuán.  
Francisco Javier Ochoa Vargas.

Habilitado Delegación Provincial Agricultura.  
Habilitado Policía Armada.  
Jefe Inspección Provincial Trabajo.  
Jesús Ruiz Marroddán.  
José Luis Conde Pumpido Ferrero.  
José Miguel Delgado Ochoa.  
gavia.  
Juan Martínez Romero.  
Luis Velasco Olarte.  
Manuel Martín Sanz.  
Marciano Cambra Santamaría.  
María Carmen Sánchez Prieto.  
Mario Mangado Barragán.  
Oscar Sáiz López.  
Pagador Jefatura Provincial Carreteras.  
Pascual Ayala Domínguez.  
Ricardo Clavijo Mera.  
Sustitiano Blanco Castesana.

### VIII GRAN PREMIO SNIACE DE CINE AMATEUR

La Agrupación Fotográfica de Sniace, Torrelavega, organiza el VIII Gran Premio Sniace de Cine Amateur, reservado para films de argumento, al que pueden concurrir todos los aficionados residentes en el territorio nacional, cualquiera sea el formato: de 8 mm., de 16 mm. o de super 8.

El plazo de entrega finaliza el próximo día 15 de septiembre.

Cuantos concursantes se en-

cuantren interesados en este VIII Gran Premio Sniace dotado con la «hoja de eucalipto de oro», pueden consultar las bases en esta Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, calle Miguel Villanueva, o dirigirse a la citada Agrupación Fotográfica de Sniace, apartado de Correos número 21, Torrelavega (Santander), donde se encuentran a su disposición.

### Becas de la Diputación Provincial de Logroño

En el «Boletín Oficial» de la provincia número 86 de 3 de agosto actual, aparece publicado el concurso de adjudicación de becas para el curso

académico 1972-73, de las subvencionadas por esta Diputación en beneficio de estudiantes de la provincia.

## Hace 25 años

MARTES, 4 DE AGOSTO DE 1947

### MERECIDO NOMBRAMIENTO

—Nuestro paisano Luis Lázaro Marín, interventor de fondos del Ayuntamiento de Soria, ha sido nombrado censor de cuentas, previo riguroso concurso entre un reducido número de seleccionados. El nombramiento, lo convierte en miembro del Instituto de Censores Jurados de Cuentas de España, primer organismo en materia económico-financiera en el ámbito nacional.

—La Asociación de la Virgen de la Medalla Milagrosa celebró con brillantez los actos conmemorativos de la canonización de Sor Catalina Labouré. Además de los actos religiosos, se sirvieron más de dos mil comidas a personas necesitadas en la Cocina Económica.

—Ayer falleció a los 77 años de edad, Luis Aguirre de Pinillos, conocido industrial, muy querido en todos los ámbitos, por sus cualidades.

## Hace 50 años

### AFICION TAURINA

—Con motivo de las fiestas de la Virgen Blanca, han sido muchos los logroñeses que se desplazaron a Vitoria para asistir a las corridas de feria. En la primera, Marcial Lalanda, brindó a los soldados, recibiendo una gran ovación y la oreja de su enemigo. El maestro salió en hombros de dos sargentos, un cabo y cuatro soldados.

—Terminaron con gran brillantez sus estudios de medicina y farmacia los hermanos José y Fulgencio Gutiérrez de Córdoba, respectivamente.

—En la "Venta de Linos", fue pasto de las llamas el auto de viajeros que hacía el servicio de la "Najerina". También perecieron entre las llamas 4.000 pesetas que la señora Petro, "La Ausejana", guardaba en un cuadro.

—Contrajeron matrimonio en la Colegiata de la Redonda, la señorita Rosario Montalvo Gil y su primo, el comerciante mejicano, don Casimiro Gil. Bendijo la unión don Manuel Sáenz.

### BECERRA

HA REANUDADO SU CONSULTA

C. S. P. núm. 1.137

### GONZALO PEREZ SANCHO

MEDICO

Suspende su consulta durante el mes de agosto.

Sustituto: D. Jenero Cañibano. Calle Gran Vía, 43, sexto. C. Teléfono 22-57-07.

C. S. P. núm. 1.133

### A Valvanera

EMPRESA GUINEA

Domingos y festivos

PLAZAS LIMITADAS

Salida, a las 8.30. Regreso, a las 18 horas. Estación de Autobuses, ventanilla núm. 5.

### PARA SUS EXCURSIONES...

de PIAZUELO LAS PROVISIONES

PUNTAS ESPARRAGOS

ENSALADILLA RUSA

SALMON EN LONCHAS

CANGREJO DE ALASKA

ANTIPASTO (APERITIVO)

COCKTAIL DE FRUTAS

### Casa Piazueto

Electra de Logroño, S. A.

Ponemos en conocimiento de nuestros abonados que con motivo de diversos trabajos que son necesarios realizar en nuestras instalaciones, nos veremos obligados a suspender el suministro de energía eléctrica mañana, sábado, día 5. De las 14 a las 19 horas, aproximadamente.

SECTOR DE ALBERITE

La Red.

SECTORES DE LARDERO

El Espinar

La Serna

Forády.

Rogamos disculpen las molestias ocasionadas por esta interrupción.

Logroño, 4 de agosto de 1972.





¿Por qué colaboran tan poco los más beneficiados?

## VENDIMIA RIOJANA: EL PERIODO FESTIVO SERA DEL 19 AL 26

A las once de la mañana de ayer, en los salones de la Casa Consistorial, se reunió el Pleno de la Comisión Organizadora de la XVI Fiesta de la Vendimia Riojana, bajo la presidencia de don Víctor de Lerma y Gurtubay, alcalde y presidente de la misma. Asistieron el concejal delegado de festejos, el delegado de Información y Turismo, el subjefe provincial del Movimiento y representantes de las Cajas de Ahorro, Cámara de Comercio, Comisión de Festejos del Ayuntamiento, Sindicato de Hostelería, Ayuntamientos de Calahorra, Santo Domingo, Cervera y Nájera, así como otros representantes del Ayuntamiento de Logroño.

Finalizada la reunión, el señor Alcalá, mantuvo una rueda de Prensa con los representantes de los distintos medios informativos, sobre todo lo tratado.

El primer punto del orden del día se refería a las subvenciones solicitadas para la organización de los festejos. Como es sabido, las Fiestas de la Vendimia se nutren de fondos propios, obtenidos mediante donaciones de los distintos estamentos públicos y privados, involucrados en mayor y menor cuantía por las mismas. La Comisión se dirigió en su momento a los mismos, a fin de solicitar una ayuda monetaria, habiendo recibido hasta el momento las siguientes: Caja Provincial de Ahorros, 50.000 pesetas; Ministerio de Información y Turismo, 85.000 pesetas; Ayuntamiento de Logroño, 250.000 pesetas. La Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, correrá —siguiendo la tradición— con los gastos ocasionados por los Juegos Florales.

En este punto hemos de señalar la falta de colaboración —a la hora de escribir estas líneas— de los tres Sindicatos más afectados por los beneficios festivos: Transportes, Hostelería y Espectáculos. Tampoco las bodegas han contestado a la requisitoria, haciendo excepción de CUNE (Haro), firma que ha otorgado su colabo-

ración con la discreta aportación de mil pesetas. Esperamos el eco de las restantes.

La diferencia entre las aportaciones y el gasto total (más de un millón en 1971), viene siendo deducida del presupuesto municipal. A la vista de los datos constatados, resulta inminente la interrogación: ¿se trata de fiestas riojanas, o bien nos encontramos ante los festejos municipales de septiembre?

La unión hace la fuerza —dice el refrán— y no dudamos de la fuerza y categoría de unas fiestas hechas entre todos, organismos y poblaciones.

### PROGRAMA DE FIESTAS

El período festivo comprenderá desde el día 19 al 26 (ambos inclusive), teniendo como actos preliminares las dos verbenas de proclamación de reinas y damas de las carrozas y corte de honor y reina 1972, celebradas los días 9 y 16 respectivamente, en el Parque de González Gallarza y el Festival de la Chuleta, que se llevará a cabo el 17 del mismo mes septembrino.

El día 19, fecha tradicional, el Teatro Bretón servirá de marco a los Juegos Florales. El 20, las carrozas recorrerán el itinerario acostumbrado, entre lanzamientos de confetis y serpentinas. En este desfile, se producirá una ligera variación,

ya que las sillas situadas en el centro de Vara de Rey desaparecerán, para ser sustituidas por una doble fila en las aceras, eliminando así la existencia del gentío que llegaba —en determinados momentos— a deslucir y dificultar la belleza de los engalanados móviles.

Las bases estipuladas para presentación de carrozas a este desfile, las publicamos en la página 12 de nuestro periódico.

Conocemos la dificultad habida en la presentación de las carrozas, debida básicamente a la falta de artifices provinciales, sin embargo, esperamos que el número no sea inferior al del año pasado (19), ya que este es uno de los actos más populares de nuestras Fiestas de la Vendimia.

Festejos por y para el pueblo. Un lema presente en la idea de los organizadores; a tal fin, verbenas, fuegos de artificio y actividades diversas en el Espolón serán diarios en el transcurso de nuestro San Mateo.

### OTRAS ACTIVIDADES

La Feria de la Flor y de la Planta parece haber sido olvidada en nuestra información. Nada hemos dicho en ella. ¡Es cierto! Nada hemos dicho de la Feria, porque nada se ha concretado sobre ella, como no sea su realización. Las conversaciones mantenidas por la Comisión encargada son un hecho. La Feria se celebrará, pero ¿cuándo?, ¿dónde?, ¿cuáles son sus características?... Los interrogantes se multiplican y las respuestas no existen. Se sabe de los intentos de hacerla interprovincial, se conoce la idea de utilizar el mismo emplazamiento. Pero

eso es todo. Hasta el momento, no existen datos concretos.

La única novedad presentada por el programa en esta XVI Fiesta de la Vendimia, es la celebración de unas Jornadas Gastronómicas a nivel nacional, promovidas por el presidente del Sindicato de Hostelería. Como en el caso anterior, nos encontramos ante un proyecto, del que esperamos poder informar a nuestros lectores en un breve plazo de tiempo. El último punto del orden del día, señalaba fallo del

Jurado del Concurso de Carteles. Conocido es por todos el triunfo de doña Pilar Niño Arranz, de Bilbao, a la que felicitamos en su momento, refiriéndonos a la escasa cuantía del premio otorgado, causa irrefutable de la falta de calidad en los trabajos preseleccionados. El Ayuntamiento, ha determinado un aumento monetario en los premios del próximo año, elevando a 25.000 pesetas el primero y a 10.000 pesetas el segundo.

### MANTENEDOR Y REINA

Las conversaciones popula-

res ante las Fiestas de la Vendimia se basan siempre en dos temas: el mantenedor de los Juegos Florales y la reina de las fiestas. Contra todas nuestras ilusiones, nada se habló en la reunión de ayer de estos dos asuntos, si bien se anunció que, dentro de esta semana que viene, sus nombres serán públicos. Esperemos, por tanto, a la comunicación oficial. La Rioja tendrá su reina, que —a no dudar— reunirá las condiciones deseadas por todos los riojanos.



GREMIO DE LA ALIMENTACION

## Dos propuestas a la Delegación de Trabajo

Ayer, a la 1,30 de la tarde, y en la Delegación Provincial de Sindicatos, la Comisión Mixta del Convenio Colectivo Intersindical de "Comercio en General", de la provincia de Logroño, en relación con el horario de alimentación en fechas especiales y próximas, acordó elevar a la Delegación Provincial de Trabajo las siguientes propuestas:

1) Cerrar en todo establecimiento de alimentación, de toda la provincia, el sábado, día 12, por la tarde y abrir el lunes, día 14 del presente mes de agosto, por la mañana, por ser fiesta el siguiente día.

2) Con respecto a Logroño capital, cerrar el sábado, día 23, por la tarde, y abrir el lunes, día 25 de septiembre próximo, por la mañana, dadas las circunstancias especiales de las fiestas de San Mateo.

Por lo demás, el horario seguirá conforme a lo convenido, con carácter provisional, en el citado convenio, horario que es vigente hasta el próximo uno de octubre. En diciembre del presente año se estudiará la conveniencia o no de mantenerlo o rectificarlo.

Prolongación de Gran Vía: en el próximo invierno

## SE ACABO EL BARRO ( con un poco de suerte... )

La calle Prolongación de la Gran Vía ha sido la que más polémica ha levantado en los últimos inviernos. Porque transitar por ella era tanto como enfangarse hasta la rodilla, darse al diablo o romperse la crisma. A tal extremo, llegó el clima, que los vecinos, por su cuenta y riesgo, sacrificando sus propios bolsillos, pidieron al Ayuntamiento que les dejara financiarse algún arreglo de la obra.

En torno a Prolongación de la Gran Vía, se han producido las más acaloradas discusiones. Hasta que el Ayuntamiento, ante la urgencia de los hechos, hizo proyecto y presupuesto que precisamente ahora ha empezado a cumplirse.

Don Gonzalo León, contratista a quien se adjudicó la obra estaba ayer al pie del cañón y tuvimos ocasión de cambiar unas preguntas con él.

—¿Cuándo han empezado?

—Acabamos de hacerlo. Ya ve que estamos trabajando en el desmonte.

—¿Cómo han recibido los vecinos el comienzo?

—Supongo que muy bien. Durante los últimos años, que es cuando se ha poblado esta parte, ha habido aquí mucho barro, pero eso ya pasó a la historia.

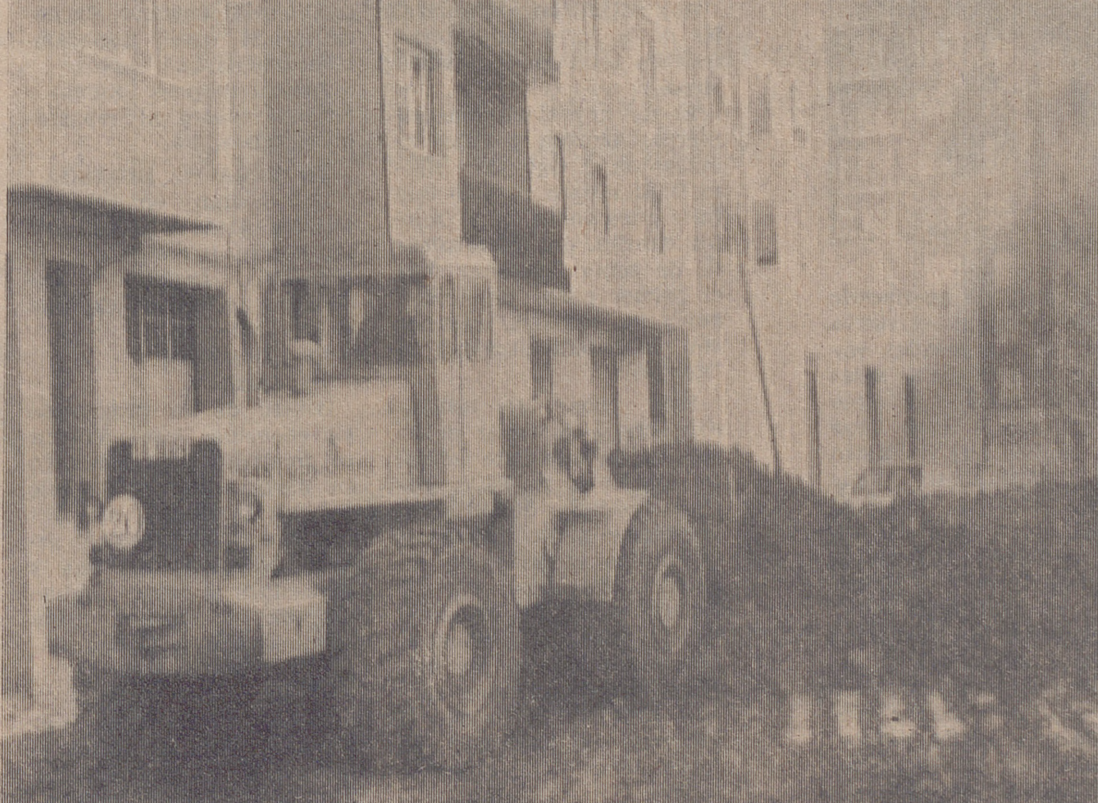
—¿Entonces para el próximo invierno...?

—Con un poco de suerte, desde luego. Hay unos cuantos meses por delante que además suelen hacer muy buen tiempo y por tanto nos dejarán trabajar a gusto. Creo que el problema del barro ha terminado.

—A grandes rasgos, ¿cuál será la marcha de la obra?

—En primer lugar, el desmonte que en esta calle en concreto resulta laborioso porque había unos desniveles de más de metro y medio. Es lo que hacemos ahora. Una vez allanado el piso, vendrá la pavimentación de la calle y el acerado. Porque lo demás ya está hecho de antes.

—¿Cuántos metros tiene la



calle?

—Unos novecientos.

—¿Es cara esta obra?

—Trabajamos con seis millones y medio de presupuesto.

—La calle Prolongación de la Gran Vía, ¿qué características tiene?

—Es una calle nueva. En pocos años, ha pasado de tener muy pocos habitantes al momento actual en que el número de familias es muy elevado. Se estaba haciendo necesaria esta mejora. Las dificultades que han pasado, concretamente el último invierno, no las van a olvidar tan pronto. Por otra parte, la situación de la calle es inmejorable; a fin de cuentas, es una «prolongación» de la Gran Vía logroñesa. Estoy seguro que el día que la calzada y las aceras estén concluidas la calle tendrá una cara nueva y no desmerecerá de su hermana mayor.

Las obras de República Argentina también corren a cargo de don Gonzalo León.

—¿Cómo marchan por allí las

cosas?

—Francamente bien. Estará terminado todo para el plazo que marcan las condiciones.

—En concreto, ¿qué obra están haciendo?

—Son dos tramos distintos y también la obra es diversa. De Gran Vía al cruce con Pérez Galdós es pavimentado. Y de Pérez Galdós arriba, colocación del colector.

La noticia es esta: la tan traída y llevada calle Prolongación de la Gran Vía, con charcos y desniveles para dar y tomar, con una comunidad de vecinos que en el último invierno se plantaron porque ya está bien, ha empezado su transformación. Y no habrá más barro. Ni más discusiones. Y los niños podrán ir a la escuela por su propio pie. Y las señoras no tendrán que cambiarse de calzado después de bajar a por pan, o por aceite, o a tomar el autobús. Ya era hora, ¿verdad?

(Foto: HERCE)



UNA META: TERCERA DIVISION

## Balier, entrenador del «Promesas»

«Regueiro», ascendido a coordinador de equipos regionales



Balier, el nuevo entrenador del Logroñés Promesas, además de seguir en su puesto de «segundo» de Carmelo. (Foto HERCE)

Como informábamos ayer, el lunes a las seis de la tarde, tendrá lugar la presentación del Logroñés Promesas a la afición. El acto tiene su gran importancia esta vez, puesto que el Logroñés Promesas ha sido objeto de especial atención y se pretende que su marcha por la Liga, en Primera Regional, sea lo más exitosa posible, con las aspiraciones de ascenso a Tercera División. Tal es así, que los fichajes realizados últimamente iban encaminados en este sentido y, como puede desprenderse de los hechos, esa es la intención. Tendremos un «Promesas» que ha de dar mucho que hablar.

### NUEVO ENTRENADOR

Aparte de los fichajes, que los daremos a continuación, comencemos por decir que el «Promesas» tiene nuevo entrenador. Se trata de Balier, el «segundo» de Carmelo, que ha sido

nombrado también preparador del antiguo «Recreo».

Balier, por tanto, junto a los antiguos jugadores y los nuevos, que no son pocos y que se suman al equipo blanquirrojo, tienen una importante misión que cumplir en esta campaña. El «Promesas», nos decía ayer el presidente del Logroñés, don Cesáreo Remón, intentará subir a Tercera.

### «REGUEIRO», ASCENDIDO

Preguntamos también a Remón sobre el antiguo entrenador Luis Burgos «Regueiro».

«¿Qué lugar ocupará ahora? —«Regueiro» pasa a ser mi brazo derecho en cuanto al fútbol regional. Su nuevo puesto viene a ser como coordinador de los equipos regionales, preocupándose de la cantera y saliendo, si hace falta, fuera de la provincia en busca de nuevos valores. Por supuesto, no se desvincula de ninguna forma

del Logroñés Promesas, del que hasta ahora ha sido entrenador.

Por nuestra parte, añadimos que Luis Burgos «Regueiro» es hombre apreciado y reconocido por su gran valía y que, sin duda alguna, desarrollará su labor responsable de la forma más positiva. «Regueiro» conoce el fútbol regional como el que más.

### LA NUEVA PLANTILLA DEL «PROMESAS»

Como hemos dicho, el Logroñés Promesas irrumpe en la campaña con grandes ilusiones y los mejores ánimos de alcanzar el ascenso. La plantilla, sin estar «cerrada», cuenta con nuevos fichajes y con lo mejorcito de los hombres que ya posea. Esto es, en definitiva, el cuadro blanquirrojo de Primera Regional.

Jugadores que ya militaron en la temporada pasada: Ri-

uerto, Pérez, Cilla, García, Fidel, Izquierdo, Vega, Ibáñez, Antón, Gascán, Isi y Magaña.

Nuevos fichajes: Olalde y López, procedentes del Balsamaiso; Mario, del La Calzada, y Berástegui II, hermano del que juega en el titular.

De todos estos nombres faltan cuatro jugadores, tres son del Arechavalea y un portero que procede del Balsamaiso. Su paso definitivo al «Promesas» está sujeto a un mero trámite.

Deseamos ver al Logroñés convertido en «gallito» de esta difícil categoría que es Primera Regional y ojalá podamos cantar el alirón del ascenso. No sólo se cumplirían los proyectos del club, sino que constituiría una gran base para el futuro de este Logroñés que actualmente milita en Segunda División.

Zósimo GARCÍA

## EL C. D. ARNEDO TIENE SUS DAMAS DE HONOR

SE APLAZO LA PRESENTACION DEL EQUIPO



El pasado sábado, en la Sala de Fiestas «Sengero Club (balle de los jóvenes), tuvo lugar, a partir de las once y media de la noche, una verbena organizada por el Club Deportivo Arnedo, para elegir a las tres damas de honor que han de representar al club con su feminitud y belleza.

El ambiente resultó alegre y simpático y fue amenizado musicalmente por el conjunto «Los Idolos» con el cantante «Javi».

En el descanso del baile, alrededor de la una de la madrugada, se procedió a la elección de las «misses» y fueron proclamadas como damas de honor del club las bellas y distinguidas señoritas María Dolores López,

Mari Sol Hernández y Mari Carmen Martínez, a las que se les prodigaron unánimes y merecidos aplausos al recibir los sendos ramos de flores y cajas de bombones con que fueron obsequiadas por los directivos.

Felicitamos a las elegidas y a sus padres y demás familiares.

NO SE PUDO HACER LA PRESENTACION DEL EQUIPO DEL CLUB DEPORTIVO ARNEDO

La presentación del equipo titular del C. D. Arnedo estaba anunciada para el pasado domingo, día 30, a las once de la mañana. No hicieron acto de presencia más que el entrenador y cuatro jugadores. Se supone

que la causa de no hacerlo fuese la de no haber vuelto todavía de las pasadas vacaciones, por lo que se aplazó el acto hasta el próximo domingo, día 6. Pero hay quien supone que haya otro nuevo aplazamiento, ya que en esta próxima fecha se celebra la festividad del «pan y queso» del vecino pueblo de Quel. Y el 80 por 100 de los arnedanos (y tal vez me quede corto por ser domingo) se vuelcan en esta villa para dar animación a las populares fiestas, ocurriendo esto desde tiempos inmemoriales. Hay tradiciones que no se pierden y ésta es una de ellas.

Paco PORTILLO (Foto: MUR)

## Mañana, intenso partidillo entre los jugadores de la plantilla

Arana está a punto de llegar a Logroño. Es el jugador que falta en la plantilla, pero que, por diversas razones, no ha podido presentarse junto a sus compañeros.

Precisamente ayer, después del entrenamiento, Carmelo preguntó si había llegado.

El entrenamiento de ayer consistió en una serie de ejercicios, esperando al sábado, en que nuevamente se celebrará un largo

partidillo entre los jugadores de la plantilla.

«Los muchachos están cogiendo fondo y ritmo para las sucesivas confrontaciones —dijo Carmelo.

«¿Qué le ha pasado a Larrañaga?

«No es nada. Siente unos dolores en el pecho a causa de un golpe, pero pronto pasará.

Z. G.

PELOTA

## Con Arroyo frente a Ogueta, comienza hoy la feria de Vitoria

Hoy se inician los festivales de la feria de Vitoria. Seis en total en días sucesivos.

El de hoy tiene especial fuerza. Arroyo y Lajos se enfrentan a Ogueta y Nalda II. El mismo partido que hace unos meses, en la misma cancha, dio un resultado de suma brillantez. Fue el primer paso de Arroyo entre los grandes, pasando con verdadera dignidad el «examen».

Esta noche (el festival comienza a las once) se repite en un momento distinto, Arroyo ya no es el iniciado pelotari de entonces y tampoco Lajos está en el espléndido momento de aquellas semanas. Por el contrario, Ogueta está muy bien —también entonces, realizando uno de los mejores partidos de sus últimos tiempos— y Nalda II atraviesa un momento de juego como quizá nunca lo estuvo.

Quiere esto decir que puede ser un partido positivo para Ogueta y Nalda II, aunque cabe esperar

también lo contrario. En definitiva el «cesto» tiene también mucho que «opinar». Juegan después Pascual y Juaristi contra Arruabarrena y Echeandía.

### EN VERA DE BIDASOA

Hoy juegan en Vera de Bidasoa Arriño I y Andueza III contra Berasaluce IV y Aldazabal. Ezcurra e Inchaurren contra Galarza y Berasaluce II.

### EL DOMINGO, EN ZARAUZ

Dentro de los programas ya conocidos para Vitoria se inscribe el del domingo en Zarauz, donde Echarte y Lajos se medirá con Berasaluce IV y Aldazabal, jugando después Arcoena y Berasaluce II contra Arruabarrena y Juaristi, para terminar Maiz y Leibar contra Aizpuru y Astarlos.

### AYER, EN MURILLO

Se celebró ayer la anunciada reunión pelotística en Murillo de Río Leza con motivo de las fiestas patronales. El frontón registró una buena entrada y los partidos agradaron mucho al respetable.

En el primero, Gueidan sustituyó a Trapero IV, siendo este el resultado: Gueidan, 18; Mallagaray, 14.

El segundo partido resultó muy igualado y competido «Cho» de Bermeo y

Chichán llegaron a 22 mientras que Eguiguren y Beltrán se quedaron en 21.

Los aficionados disfrutaron de una gran tarde.

EDUARDO

## RINCÓN DE NOTICIAS

### LACALZADA, ENTRENADOR DEL BALSAMAISSO

Para la temporada que se avecina ha sido encomendada la dirección técnica del Balsamaiso al entrenador, con título regional, señor Lacalzada.

Por cierto que hoy quedan citados todos los jugadores de regional del citado equipo para las ocho y media de la noche en el domicilio social. Somosierra, 8, primero.

### AYER, COMIDA ENTRE LOS DIRECTIVOS DEL LOGROÑÉS

Ayer, a mediodía, tuvo lugar en un restaurante de nuestra capital una comida entre los directivos del Club Deportivo Logroñés entre los que se encontraba algu-

no de los recién incorporados, en la que se habló de la delimitación de los «cargos» en el seno de dicha directiva.



Hoy comienza el España - USA de la Copa Davis

## Bartrolí: «Todos los sorteos pueden ser buenos o malos, según rueden después las cosas»

BARCELONA, 3 (Pyresa). — Cuando todo estaba decidido, cuando Bartrolí había disipado sus dudas, un accidente en forma de lesión de Manuel Orantes ha hecho cambiar los planes del equipo español ante su difícil encuentro de Copa Davis con Estados Unidos. Según la nota facilitada esta tarde por la Federación Española de Tenis, Orantes, en el último entrenamiento que se celebraba esta misma tarde, ha sufrido una rotura de fibras, con lo que ha causado baja en el equipo. Le sustituirá Andrés Gimeno para los partidos individuales, con lo que el encuentro se iniciará

mañana, a la una de la tarde, con el partido entre Andrés Gimeno y el norteamericano Stan Smith, seguido del otro individual entre Juan Gisbert y Harold Salomons.

Como lo lógico es que la pareja para el partido de dobles la formasen por España Gisbert y Manuel Orantes, que llevan ya muchos partidos triunfales sobre sus espaldas y por medio de sus raquetas, cabe pensar que forzosamente ese encuentro, importante y decisivo, lo tengan que jugar Gimeno y Gisbert, con lo que todo el peso de la difícil eliminatoria recaerá sobre los jugadores. Si para

los partidos individuales la baja forzosa de Orantes, con todo lo que tiene de contratiempo, no es un golpe fuerte, para el partido de dobles sí lo va a ser, porque la compenetración que ya tienen Orantes y Gisbert no se puede lograr de la noche a la mañana. Fuerte golpe, duro golpe, el que ha sufrido el equipo español con esta inoportuna

y súbita lesión de Orantes, de quien cabía esperar buenos partidos para sacarse la espina de sus flojas actuaciones en el reciente partido con los checos, que de forma tan brillante sacó adelante Juan Gisbert.

La noticia de la lesión de Orantes ha causado sensación, disgusto y zozofra en los ambientes tenísticos de Barcelona,

y concretamente en el Club de Tenis Barcelona, sede en donde se han fraguado en los últimos años las más importantes y sensacionales victorias del equipo español de la Copa Davis.

Esperemos que, pese a todo, Gisbert y Gimeno puedan salir airosos de la difícil prueba a que van a ser sometidos mañana, el sábado y el domingo.

## Smith y Gimeno abren el fuego

BARCELONA, 3. (AIFI). — Stan Smith y Andrés Gimeno abrirán el fuego de la semifinal interzonas de la Copa Davis que enfrentará, a partir de mañana, a los equipos de España y Estados Unidos.

El resultado del sorteo celebrado a primera hora de esta tarde en el Salón de la Virgen de Montserrat, del Palacio de la Diputación Provincial de Barcelona, ha sido el siguiente:

Día cuatro, primer partido: Smith-Gimeno; segundo partido: Solomons-Gisbert.

Día cinco, dobles: Equipo norteamericano por designar contra Gimeno y Gisbert.

Día seis, primer partido: Solomons-Gimeno; segundo partido: Smith-Gisbert.

Puestos de acuerdo ambos capitanes, han decidido adelantar el horario de las tres jornadas, iniciándose los partidos de «singles» a la una de la tarde y el de dobles a las tres.

## LA INOPORTUNA LESION DE ORANTES

BARCELONA, 3. (AIFI). — La Real Federación Española de Tenis ha hecho público esta tarde el siguiente parte médico sobre la lesión de Orantes:

«El jugador del equipo español de Copa Davis, Manuel Orantes, durante el último entrenamiento de la tarde de hoy, ha sufrido una lesión que ha sido diagnosticada como ruptura fibrilar de músculo trapecio del codo izquierdo, que le imposibilita jugar en el partido de mañana».

Hockey: nuevo triunfo español

## ESPAÑA, 3; ALEMANIA, 0

LA CORUÑA, 3. (AIFI). — La selección española ha vencido a la alemana por tres goles a cero en partido correspondiente a las 19 jornadas del XX campeonato del mundo de hockey sobre patines que se celebra estos días en La Coruña.

España, en un gran partido, logró dejar atrás este fuerte equipo alemán. El público llenó el Palacio de los Deportes hasta la bandera y animo constantemente a nuestra selección.

Salió España con ganas de triunfar, y a los dos minutos de juego Nogué marca el primer tanto, de un gran disparo desde lejos. Esto hacía prever que la victoria española iba a ser holgada, pero no fue así. España jugó muy bien, dominando la bola y tirando mucho a puerta, pero tenía delante dos porteros alemanes, uno en cada tiempo, que pararon todo o casi todo.

El dominio español fue completo y, aunque no llegaban más goles, todo hacía presumir que el partido no se le escaparía de las manos. Al finalizar el primer tiempo hubo un penalty,

que tirado por Vila, larga salió fuera.

En el segundo tiempo, Sabater obtiene, a los cinco minutos, un espléndido gol, que es acogido con un gran griterío. Tres minutos más tarde, Vila remata el resultado con el tres a cero que señalaría el marcador al final del encuentro.

Desde ese gol hasta el final del partido, el equipo español se vuelve conservador, aunque siempre mantiene en punta a Nogué y Sabater. Los dos equipos se conforman con el resultado y ambos congelan la bola. Sabater fue casi el Sabater de siempre, haciendo que se levantara el público con sus magistrales jugadas de regate.

Dirigió el encuentro el portugués Cardoso, siendo jueces de puerta Memsdall y Bartolini.

Alineaciones:

España: Santy García, Vila, Vilallonga, Sabater, Nogué y Chércoles.

Alemania: Strucksberg, H. Klein, Gockel, Jex, Erhardt, G. Klein y Kipp.

EL 3 DE SEPTIEMBRE

## PRIMERA JORNADA DE PRIMERA REGIONAL

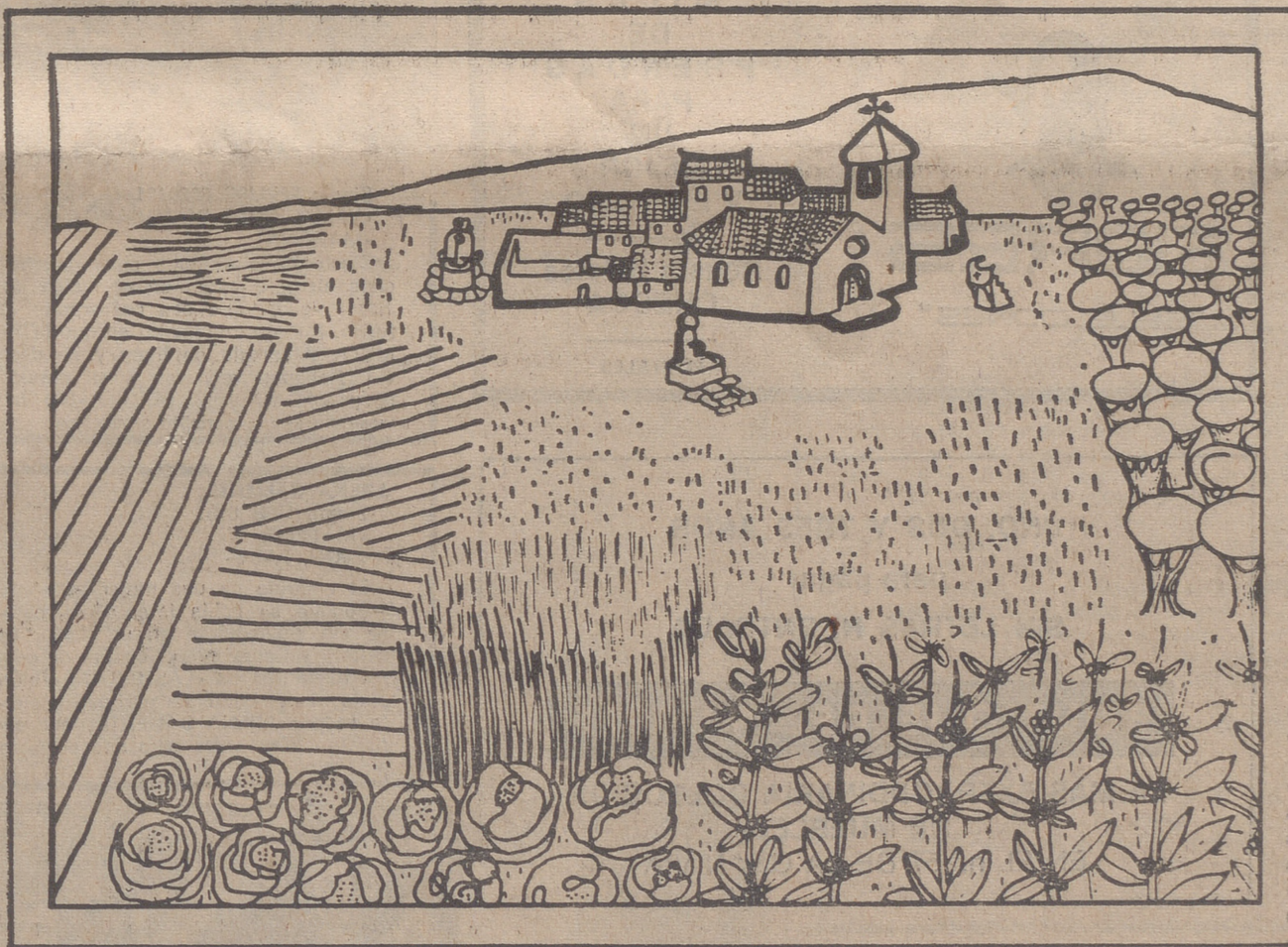
Se efectuó ayer en la Federación Navarra de Fútbol el sorteo para determinar los encuentros a celebrar entre los equipos de fútbol de Primera Regional.

La primera jornada se celebrará el próximo día tres de septiembre, según el siguiente enfrentamiento:

Alesves - Azkoyen  
Burladés - Cortes  
Izarra - Peña Sport  
Pamplona - Sangüesa  
Oberena - Haro  
Arnedo - Artajón  
Logroñés Promesas - Alfaro  
San Juan - Celahorra  
La Calzada - Muskaria  
River Ebro - Nájera.

NUEVA RIOJA 4 de agosto de 1972.

# agricultor el HISPANO



Tiene cerca de usted una oficina con servicios bancarios plenos. En ella puede cobrar en el acto sus NEGOCIABLES DEL SERVICIO NACIONAL DE PRODUCTOS AGRARIOS,

y encontrar ayuda para la compra de tierras, mecanización del campo, adquisición de fertilizantes, obras de riego, mejoras de cultivo y recogida de cosechas.



## BANCO HISPANO AMERICANO

Un banco con una sucursal junto a usted. Acuda a ella. Le ayudará a resolver sus problemas.

Aprobado por el Banco de España con el n. 8.699/2





**ESTA TARDE  
DISCOTHEQUE**  
CABALLEROS: 30 Ptas.  
SEÑORITAS: 25 Ptas.  
CONSUMICION  
INCLUIDA

MAÑANA, SABADO

NOCHE

## NOCHES DE MONTECARLO

A VERDADERA PETICION DEL PUBLICO

**TODAS LAS CONSUMICIONES TENDRAN DERECHO A REALIZAR UNA APUESTA**

UN ACIERTO DE WHISKY PROPORCIONA:  
20 CONSUMICIONES DE WHISKY  
UN ACIERTO DE CONSUMICION NORMAL  
PROPORCIONA 10 CONSUMICIONES  
NORMALES

### DISCOTHEQUE

DE LUNES A VIERNES,  
PRECIOS DE CAFETERIA  
Caballeros: 30 pesetas. Señoritas, 25 pts.  
CONSUMICION INCLUIDA



## Por esas locas discotecas

Si algunas veces se dice que la juventud está loca, e incluso se canta: «loca, loca, loca juventud, mi loca juventud», en esta ocasión parte de la juventud de Logroño tiene la locura de celebrar una sensacional verbena. Se trata ni más ni menos que de la Peña «Logroño», que ha buscado esa loca discoteca que pueda ser el mejor marco para una noche joven en nuestra ciudad. Si tratamos este tema dentro del titular «POR ESAS LOCAS DISCOTECAS», es que precisamente la juventud, insisto, ha buscado una loca discoteca donde puedan sonar no solamente los éxitos actuales, sino aquellas canciones que en su día alcanzaron puestos enviables en estas o aquellas lis-

tas. Y así es como rompe el comentario en este primer viernes de agosto de 1972, sin recorrer los lugares que ustedes conocen, sino al habla con el presidente de la Peña «Logroño», señor Bermejo, que tras de sopesar toda clase de circunstancias decide que la muchachada juvenil que lleva la alegría a flor de labios pueda descorcharla en el excepcional marco de SALA DE FIESTAS DOLAR. En principio, hablar de SALA DE FIESTAS DOLAR es pensar que no puede existir fórmula para celebrar una verbena, ya que sus costosas instalaciones parecen no estar asequibles a fiestas más o menos populares. Pues bien; en principio la dirección de DOLAR tenía su crite-

rio particular, pero hoy día, cuando dicha sala está a punto de cambiar de «nombre», las directrices de la dirección son muy distintas ya que considera que una sala de fiestas hecha en Logroño debe de estar a disposición de todo Logroño. El señor Bermejo, presidente de la Peña, marcará unos precios netamente populares, y tengo entendido que en el transcurso de la fiesta habrá una animadísima tómbola. No queremos anticipar más detalles, sino hacer público que ha de tener lugar el próximo día 12 en la noche del sábado. Parece ser que «por esas locas discotecas» la Peña «Logroño» se inclinó por DOLAR.

# IGASA

PIENSOS COMPUESTOS DE FAMA MUNDIAL

Y SUS REPRESENTANTES

## Hermanos GIL

COMUNICAN A SU DISTINGUIDA CLIENTELA  
Y PUBLICO EN GENERAL SU NUEVO SERVICIO  
DE REPARTO A DOMICILIO

ALMACENES

LOGROÑO  
PEREZ GALDOS 27.  
TELFNO 21-38-35

NAJERA  
SAN MIGUEL 19.  
TELEFONOS 197 y 225

\*\*\*\*\*  
ASESORAMIENTOS TECNICOS

\*\*\*\*\*  
PIENSOS  
ESPECIALMENTE PREPARADOS

\*\*\*\*\*  
CONSULTAS

### PIENSOS PROTECTOR



## NUESTRA TIERRA

El ambiente musical que reina en la juventud de Logroño aumenta de día en día. La formación de conjuntos toma grandes proporciones en muy diversos estilos, y con el esfuerzo de continuos ensayos llegan a conseguir actuaciones dignas de aplauso.

Hace muy pocos días tuve ocasión de tropezarme con Santy. ¿Recordáis el conjunto llamado «Los Dandy's»? Claro que sí, porque aunque hace bastante tiempo que nada se sabe de ellos, lo cierto es que tanto en nuestra provincia como en las limítrofes llegaron a tener una magnífica popularidad.

Santy se encuentra haciendo el servicio militar y parece ser que abandona la música, no momentáneamente, sino de forma definitiva. Sin embargo, el resto del conjunto, que en un principio se desperdigó en unas y otras formaciones musicales, ha vuelto al redil. Se acabaron las disensiones, y con la fuerza de la amistad de muchos años se agrupan para conseguir un buen objetivo. Parece ser que su nuevo nombre artístico será NUESTRA TIERRA, y que no han de pasar muchos días antes de hacer su presentación en una Sala de Fiestas de Logroño. ¿En cuál? Eso es lo de menos, lo verdaderamente importante es que vuelvan con el mismo entusiasmo que siempre les ha caracterizado, y que vuelvan con entera dedicación, único medio de alcanzar un puesto dentro del panorama musical.

«Los Dandy's» tenían un gran ambiente entre la juventud, es de pensar que ese ambiente renazca lo mismo que ellos tratan de renacer con NUESTRA TIERRA. Ensayos, ensayos y más ensayos para no defraudar a todos quienes esperan poder escucharlos. Estimo que no es necesario correr y que aquello de «Visteme despacio que tengo prisa» es algo que se debe tener presente, no sea que por comenzar las actuaciones lo antes posible se hagan sin la suficiente preparación y se perdería todo el camino recorrido. Chavales, hay que esperar que NUESTRA TIERRA haga su presentación «en forma».

### MERECEN SER ESCUCHADOS



MILES DE  
PRENDAS  
PARA  
UN  
MEJOR  
VERANO

Regala boletos  
CHECOA

PORTALES

UNO, DOS Y TRES AÑOS  
para pagar  
SIN LETRAS NI ENTRADA

### BOUTIQUE DEL MUEBLE

LA MAS EXTRAORDINARIA COLECCION  
DE MUEBLES  
EN EL n.º 57 DE LA GRAN VIA

ANTENAS VHF Y UHF  
PORTEROS AUTOMATICOS  
INSTALACIONES ELECTRICAS  
Tramitaciones

SANCE ELECTRICIDAD

Garantiza todos sus trabajos

Navarrete el Mudo, 3. Teléfono 22-14-95

EQUIPOS DE VIAJE - BOLSOS GRAN VESTIR

BOLSOS SPORT - BOLSOS DE VERANO

CURTIDOS

### EMILIANO ALONSO, S.L.

(PORTALES)

Regala Boletos Checoa



Single PHILIPS 6029121  
«VACACIONES DE VERANO» y  
«MANANA»

Cierto es que estos cinco muchachos siempre están en el índice de hacer «algo» que sea del agrado de todos. Hubo un momento en que FORMULA V cambió de línea y se desvió. Después volvieron a su paralela y VACACIONES DE VERANO ha vuelto a ser la canción simpática.

ARENA CALIENTE  
Single CBS 8167  
«MATAME» y  
«OH, FABY»

El embrujo de una mujer española —aunque se había intentado— estaba sin conseguirse en un disco. La belleza y figura impresionante de cuatro miembros de «LAS BRUJAS» bien pudo ser el punto de partida, lo cierto es que ARENA CALIENTE tiene suficiente jaleo como para que se jalee sin jaleo.

PRODUCTOS



## Garduño

OFRECE

HIPOCLORITO ESPECIAL

PARA LA DEPURACION DE AGUAS

PISCINAS Y AGUAS POTABLES

C/ Conde Superunda, 2 LOGROÑO Telf 22-20-95



## AL SALIR DE COMPRAS...

VERANO MAS  
BRONCEADO

## Torino

SOLO BUENAS MARCAS  
PERFUMERIA

REVESTIMIENTOS  
CERAMICOS  
DOMINGUEZ

TERRAZOS - AZULEJOS  
PAVIMENTOS CERAMICOS  
IMPORTADOS Y NACIONALES

REVESTIMIENTOS  
CERAMICOS

## DOMINGUEZ

R. Argentina, 42.  
LOGROÑO. TELF. 22-43-77.

ROGUERIA y PERFUMERIA

## Gonsi

PAPELES PINTADOS  
GRAN LIQUIDACION  
25 PTAS  
ROLLOS SUELTOS DE 10 MTS  
PAPELES LAVABLES  
40 PTAS  
ROLLOS DE 10 MTS  
LOGROÑO ARNEDO

### COOPERATIVA SAN MATEO PROMOCION

|                                                    |       |                                                      |       |
|----------------------------------------------------|-------|------------------------------------------------------|-------|
| Zumos «FRUCO», frasco 1.000 grs., NARANJA y TOMATE | 21,00 | NATACHA-MARGARINA, tarri-na 400 grs. ...             | 23,00 |
| Zumos «FRUCO», frasco 1.000 grs., PIÑA ...         | 26,00 | QUESO «VACA QUE RIE», caja 8 porciones, 170 grs. ... | 21,90 |
| NATACHA-MARGARINA, copa 250 grs. ...               | 14,50 | CHAMPAGNE DELAPIERRE, botella ...                    | 45,00 |

EL AHORRO TIENE UN NOMBRE: COOPERATIVA SAN MATEO



LA VIDA, ESO QUE EVOLUCIONA

# Los conventos deshabitados pasan a ser mercados, talleres o escuelas

Si, la vida, por serio, es eso que evoluciona. Y así tenemos que tantísimos conventos deshabitados (en su mayoría, lo están por la Ley de Desamortizaciones que decretó Mendizábal en el pasado siglo) van adaptándose a los más diversos menesteres.

Hay conventos que son mercados de abastos, o talleres de tal cual actividad industrial o artesana, o grupos escolares. O, como ahora mismo está ocurriendo en Almagro (Almagro, por cierto y por merecimientos, declarada por el Gobierno conjunto histórico-artístico), Paradores de Turismo.

Como Paradores, harlo conocemos más de cuatro que antes fueron castillos medievales (¿cuál más impresionante que el de Alarcón, en la provincia de Cuenca?) y que tienen un regusto impresionante, pues, sin menoscabo de la comodidad que corresponde a un hotel moderno, ofrece esa gracia sutil del marco vetusto, trenzado de piedra y de historia, de la que nadie puede sustraerse.

El Parador que se está levantando en Almagro se "ubica" en el recinto del convento que fue de San Francisco, construido en 1596. La Orden de Calatrava, como las demás instituciones militares, hacia más de un siglo que había pasado a depender de los reyes de España, pero Almagro continuaba siendo población de tremendo prestigio e importancia. De ahí que afluyeran otras Ordenes, las religiosas, para establecerse en ella... Bernardas franciscanas, agustinos, dominicos, jesuitas...

Bajo el implacable calor del pleno estío, el convento de San Francisco rezuma actividad. Dentro, por la iglesia, el claustro, los corredores, las estancias, y al exterior, en lo que fue zona ajardinada, vivaquean numerosos obreros, que quitan, ponen,

traen, llevan materiales, para ir poco a poco (por la febrilidad que se emplea, mejor es decir mucho a mucho) realizando la metamorfosis. Un centro monástico ha de transformarse en un hotel, y aunque lo fundamental, la línea, el estilo, se mantenga, es lógico que sean bastantes los detalles nuevos o modifi-

ficados que se nos presentan.

Nos dicen que la conversión quedará ultimada antes de finalizar el año. Y es posible, porque vemos mucha gente en la operación y el proyecto está espléndidamente concebido para irlo plasmando sin titubeos... ¡Qué atractivo quedará el Parador!

Almagro acusaba un índice considerable de viajeros y turistas. No sólo en sus ferias y fiestas, sino en todas las épocas del año, por su arte y sus bellezas, por la llamada del Corral de Comedias, la Plaza Mayor y tantos otros motivos captadores, venía recibiendo un número acrecentado de visitantes.

Para tantos de ellos, que al llegar la hora de comer o pernoctar tenían que irse a otros lugares, el hotel era absolutamente necesario.

El Ministerio ha procedido bien, dotándole de un Parador amplio y capaz, siendo un verdadero hallazgo acoplado en este hermoso convento franciscano, que si algún lejano día cumplió una buena función, de aquí en adelante cumplirá otra no menos interesante. Cerca de cuarenta millones supondrá el desembolso. No es mucho para el fin perseguido, Almagro puede estar de enhorabuena.

Recorriendo el convento, damos con el pequeño claustro, con su lindo patio y su preciosa galería, hasta donde alcanza y rebasa un magnífico laurel. Un laurel centenario, robustísimo,

que los Padres plantarían cuando fundaron la casa y que estuvo con ellos en todas sus vicisitudes. Fuéronse los religiosos, quedó vacío el convento, y en el claustro se mantuvo firme, como se mantiene, este laurel victorioso, que por el solo es un prodigio de años y de arte.

Hubiéramos querido formular a alguien una pregunta: ¿desaparecerá el laurel, o se le respetará, con el propio claustro, para que los hospedados tengan un punto donde descansar en un ambiente pretérito, recoleto y sugestivo como pocos? No lo sabemos. Pero quizá todo quede igual, los arcos clásicos y el laurel invicto... (Pyresa)

Miguel García de MORA



Galería del claustro con el famoso laurel. — (Foto «Pyresa»)

## EL «PAISAJE» OLIMPICO SE VA CONCRETIZANDO



MUNICH (Dad).—Ya puede distinguirse claramente la forma de la cubierta de toldo de muchas puntas, bajo la cual tendrán lugar los Juegos Olímpicos 1972 en Munich (República Federal de Alemania). En nuestra foto vemos obreros al fijar la cubierta aislante en la red de acero encima del pabellón de natación y de uso múltiple. La hoja,

que consiste de trevira altamente resistente, tiene un espesor de 13 centímetros, siendo, sin embargo, absolutamente transparente. Protege contra insolación. Impide la formación de agua condensada, reduce la pérdida de calor y regula el sonido. Sobre la construcción de la techumbre se atornillarán después placas traslúcidas de vidrio acrílico,

de una dimensión de tres por tres metros, lo que permite celebrar los campeonatos de día a luz natural. Según un sondeo de opinión, realizado por la Oficina Olímpica del Servicio Informativo de Deporte, el 94 por 100 de los 126 Comités Olímpicos Nacionales, que recibieron el cuestionario, cuenta con "juegos perfectos" en Munich.

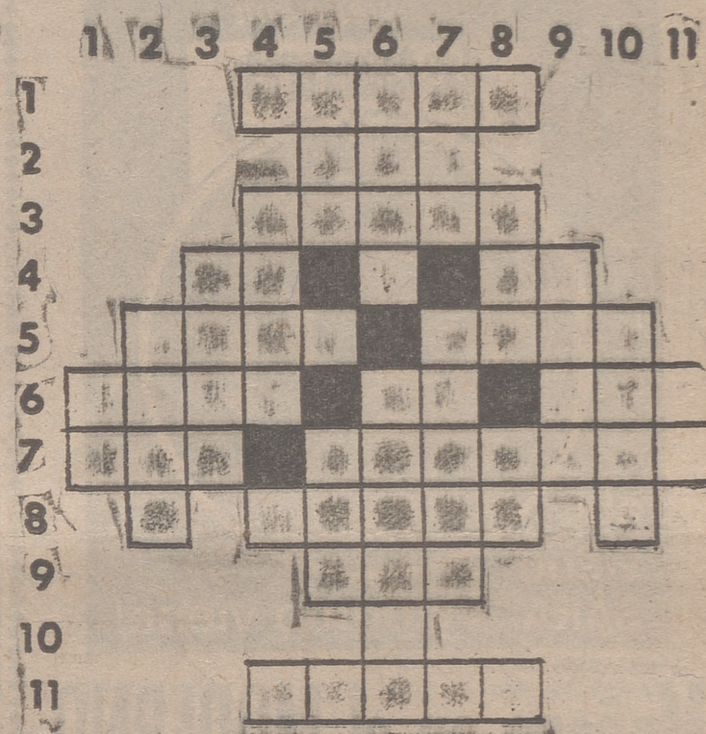
## Joven elefante en el «Jungfernstieg», en Hamburgo



HAMBURGO. (Dad).—En un triciclo, fuertemente pedaleando, la joven hembra de elefante, "Bijoya", de seis años de edad, dio un paseo por la célebre avenida hamburguesa "Jungfernstieg". Esta "señorita", de un peso de dos toneladas y media, es probablemente el único paquidermo que sabe ir en bicicleta. Constituye éste una

de las atracciones principales del Circo Krone, considerado también fuera de la República Federal de Alemania, el más grande circo ambulante. Junto con su maestra, Christel Sembach-Krone, "Bijoya" hizo propaganda para el empresa que durante varias semanas daba funciones en Hamburgo.

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Molestia, ajeteo. — 2: Poseivo. — 3: Estaca con regatón de hierro, que se clava en la tierra para determinar puntos fijos. — 4: Símbolo químico. Pronombre. — 5: Cada una de las partes en que se divide un todo para su distribución. Fiel. — 6: Filón metálico. Río de Galicia. Al mismo nivel. — 7: Oficial del Ejército turco. Agachado, oculto. — 8: Nombre que se da a la cera con que untan las abejas la colmena. — 9: Cerco de madera. — 11: Banda que la gente de guerra usaba como cinturón o tahalí.

VERTICALES. — 1: Marcha. — 2: Falto de letras, ignorante. — 3: Nudillo que se forma en el paño. — 4: Baile popular español. — 5: Liga. Extremo. — 6: Rodillo. Brota, sale del agua. — 7: Demostrativo. Alabado. — 8: Personaje bíblico. Símbolo químico. — 9: Nombre femenino. — 10: Costado. — 11: Preposición.

### SOLUCIÓN AL ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Tarea. — 2: Bes. — 3: Pajar. — 4: Tú. Es. — 5: Faya. Aseo. — 6: Toba. Al. Río. — 7: Esa. Avezado. — 8: Anega. — 9: Aza. — 11: Parte.

VERTICALES. — 1: Te. — 2: Foso. — 3: Taba. — 4: Puya. — 5: Aba. Ana. — 6: Reja. Avezar. — 7: Esa. Alega. — Res. Za. — 9: Será. — 10: Oído. — 11: Eo.

## El tiempo en España

### NUBOSO

Tiempo previsto para hoy: Los mapas del tiempo dan el centro del anticiclón en el Golfo de Vizcaya y la borrasca térmica en el Sudeste de la Península. Los vientos soplarán de componente Este más caliente, y en forma más racheada en la mitad septentrional de la Península. Quedarán restos de inestabilidad en el cuadrante sudoriental de la Península, formándose nubes de desarrollo diurno en la Mancha, Segura, Andalucía Oriental e incluso en Levante y Mediterráneo andaluz, donde pueden registrarse fenómenos tormentosos de distribución e intensidad variables. Habrá pocas nubes en Levante, Bajo Ebro y litoral catalán, y bancos de niebla en Galicia y Cantábrico. En Baleares, poco nuboso, y en Canarias, nuboso.

### EN LA RIOJA

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO DE LOGROÑO

Máxima, 21'2 grados, a las 15'20 horas. Mínima, 10'2 grados, a las 6 horas. Media, 15'7 grados. Presión atmosférica, 729. Humedad relativa: Máxima, 80 por 100, a las 6 horas, y mínima, 35 por 100, a las 15'20 horas. Lució el Sol 6 horas y 40 minutos. Sale el Sol a las 4'48 horas y se pone a las 7'05.



**Test de embarazo**  
**¡¡POSITIVO!!**  
El agudo problema de las MADRES SOLTERAS

Un film que hace pensar y da que hablar

El drama de una joven que afronta el problema de UN HIJO SIN ESTAR CASADA.

**¡¡SENSACIONAL!!**  
**¡¡SORPRENDENTE!!**

**¡¡HOY!!**

**COLOSAL ESTRENO**

**DIANA**

De 4,30 a 12,30. Mayores 18 años. Sala perfumada por Torino.  
es. prog.: 4,30-6,30-8,30 y 10,30. Pases film: 4,50-6,50-8,50 y 10,55

La sugestiva y explosiva SARA MONTIEL, en el más espectacular carrousel musical

**Sara Montiel**  
en  
**Varietes**  
viene con  
**«Las Camareras»**

ahí viene SARA... y cómo viene!

**Mañana en el MODERNO**

**TOROS EN ESTELLA**

SABADO DIA 5 DE AGOSTO,  
A LAS CINCO Y MEDIA DE LA TARDE.

**GRAN NOVILLADA PICADA**

CUATRO hermosos novillos-toros, CUATRO, de la acreditada ganadería de D. LUCIO MURIEL, de Salamanca, para

**MANOLO RUBIO**  
y  
**Miguel Peropadre «CINCO VILLAS»**

DOMINGO DIA 6 DE AGOSTO,  
A LAS CINCO Y MEDIA DE LA TARDE.

**GRAN CORRIDA DE TOROS**

SEIS hermosos toros, SEIS de la acreditada ganadería de DOÑA MARIA SANCHEZ DE TERRONES, de Salamanca, para

**GABRIEL DE LA CASA**  
**JUAN JOSE**  
**SANTIAGO LOPEZ**

NUEVA RIOJA 4 de agosto de 1972.

«EL SOLDADITO» LOS PUSO EN ORBITA

**«LA COMPAÑIA»: ZARZUELA CON UN SONIDO MAS JOVEN**

La zarzuela, ese género tan español, ha sido actualizado y dado a conocer a la juventud, gracias a un grupo que, con una sola canción «El soldadito», se ganó rápidamente, no sólo a los jóvenes, sino también a los mayores. Este grupo es La Compañía, cuatro chicos y tres muchachas que, con grandes ilusiones, comenzaron así sus andaduras por el difícil camino de la música. Hoy, puede afirmarse sin temor a equivocación, que La Compañía es uno de nuestros primeros conjuntos vocales, que hacen una música alegre y festiva destinada a hacer feliz a la gente.

—¿Cómo se formó La Compañía? —preguntamos a Araceli, voz femenina del grupo.

—El director artístico de la casa discográfica donde hemos grabado, nos llamó, uno por uno, ya que nos conocía anteriormente y sabía de nuestras inquietudes musicales.

—¿Qué ha supuesto para vosotros triunfar con el primer disco que grabáis?

—Ha sido una sorpresa gratísima —dijo Julio Seijas—, porque, aunque esperábamos un cierto éxito debido al interés que habíamos puesto en ello, nos ha sorprendido la acogida del público y la venta de 170.000 copias en toda España. Esto es lo que nos ha abierto el camino de nuestro futuro como grupo.

La Compañía ha comenzado su carrera artística interpretando, a ritmo de hoy, la zarzuela. Su LP. está constituido por diferentes temas de otras tantas zarzuelas.

—¿Se puede agotar la fuente de la que habéis bebido, esto es, se puede agotar la zarzuela? ¿Qué será entonces de La Compañía?

—Es muy raro que se acabe la zarzuela como producto de venta de discos, ya que hay muchísimas zarzuelas, pero La Compañía no sólo cantará zarzuelas, sino que aspiramos a mucho más. Nos gusta mucho la música. Entre nosotros hay verdaderos músicos y queremos hacer otras cosas, para que nuestra evolución sea siempre ascendente.

—¿Qué pretendéis, entonces?

—Queremos identificarnos con una música sin etiquetas —responde Manolo—, deseamos hacer la mejor música posible, y desde luego, temas nuestros.

—¿Cómo es el sonido de La Compañía?

—Exclusivamente sonido

de voces. Nuestro problema está en saber conjugar las voces femeninas y masculinas, en qué haya cierto equilibrio y todas salgan a un mismo nivel. Lo interesante de estos grupos mixtos, es la actuación en directo, debido a que es muy vistosa.

—¿Cuál es el secreto de vuestro triunfo, aparte de «El soldadito»?

—Hemos tenido la suerte —confiesa Araceli—, de que hemos «caído» al público muy bien como personas, ya que creo, que la gente nos trata como unos señores a los que les gusta cantar. Por otro lado, pienso que, como nosotros nos divertimos cantando, comunicamos esa diversión al público, y eso es lo que verdaderamente gusta. También, el que seamos un grupo mixto, debido a la escasez de este tipo de conjuntos en nuestro país, es posible que haya influido en nuestro triunfo.

—¿Qué es lo mejor que habéis hecho hasta ahora?

—Creo que todavía está por hacer —responde Julio Seijas—.

Wenceslao Pérez GOMEZ

**TEATRO BRETON**

PRESENTA la Compañía de CARMEN BERNARDOS  
**SABADO 5 y DOMINGO 6**  
(Tarde: 7,45. - Noche: 11,00. Mayores 18 años)  
El público discute con ardor con esta obra escabrosa, cruda, audaz, realista y apasionante.  
Lo más valiente y crudo que se ha representado en España en los últimos treinta y dos años

**«LA PRISIONERA»**  
De Eduardo Bourdet. Versión de Emilio Romero  
Carmen Bernardos y Francisco Piquer  
Con María Silva, Juan Cortés, Antonio Durán, Felicidad Nieto, Luis Cuesta y Ana María Simón

**¡¡PROXIMOS ACONTECIMIENTOS TEATRALES!!**  
**LUNES DIA 7, ¡¡UNICO DIA!!**  
La comedia que hace feliz a Europa

**«OSCAR»**  
Antonio Garisa y Mary Begoña

**MARTES 8 y MIERCOLES 9**  
¡¡El mayor éxito teatral del año!!

**«OLVIDA LOS TAMBORES»**  
Francisco Portes y Fabio León

**SABADO 12 y DOMINGO 13**  
¡¡Un ciclón de atronadoras carcajadas!!

**«EL GRAN TACAÑO»**  
Por PACO MARTINEZ SORIA

Desde HOY, VENTA de localidades y ENCARGOS para todos los días, desde las 4,00. Teléfono 21-11-56

**FRIGORIFICOS PHILIPS**  
LAS MEJORES FACILIDADES DE PAGO

**SOLO POR 338 PTAS. MENSUALES**

**¡¡PRIETO!!**

Sistema exclusivo de Philips que conserva los alimentos siempre vivos.

**T. V. E.**

**Radio Calahorra**

**Viernes**

8,03: Buenos días.  
10,00: Radio Club.  
11,00: Cita en la mañana.  
11,30: Hermana Radio.  
12,05: Cien sonrisas.  
12,15: La voz de...  
12,30: Discos dedicados.  
13,15: Aperitivo.  
13,30: Deportes.  
13,50: Puente con música.  
14,00: Super Ding Dong.  
14,25: Compases de espera.  
14,30: Diario hablado.  
15,30: Super musical.  
16,00: Campaña de cien sonrisas.  
16,15: Cada día un intérprete.  
16,30: Simplemente, María.  
18,00: Angelus.  
19,00: La Ballena Alegre.  
19,15: Una orquesta famosa.  
19,50: Boletín de Información.  
20,00: Santo Rosario.  
20,25: Notas locales.  
20,30: Ofrenda musical.  
22,00: Diario hablado.  
22,30: Cierre.

14,00 APERTURA Y PRESENTACION 21,00 TELEDIARIO  
14,01 ALMANAQUE 21,35 LA NOCHE DE LOS TIEMPOS  
14,30 PRIMERA EDICION 22,05 ESTUDIO 1  
15,00 NOTICIAS 23,40 VEINTICUATRO HORAS  
15,35 MUCHACHOS DEL MUNDO 0,05 MUSICA PARA VER  
16,30 EMBRUJADA 0,25 ORACION, DESPEDIDA  
16,30 DESPEDIDA Y CIERRE CIERRE  
17,45 CARTA DE AJUSTE UHF  
18,00 APERTURA Y PRESENTACION 20,25 PRESENTACION Y AVANCES  
18,01 AVANCE INFORMATIVO 20,30 DIBUJOS ANIMADOS EURO-  
18,05 LA CASA DEL RELOJ 21,00 PEOS  
18,25 CON VOSOTROS 21,30 SUEGRAS  
19,30 DIBUJOS ANIMADOS 22,05 TELEDIARIO 2  
19,40 BUENAS TARDES 21,10 SOMBRAS RECUPERADAS  
20,30 NOVELA 0,05 A VISTA DE PAJARO  
ULTIMA IMAGEN

**GALIANA PUBLICIDAD. Telf. 21-22-30.**

**CARTELERIA**

**ASTORIA** De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
(REFRIGERADO)  
GRAN ACONTECIMIENTO  
Vuelve la versión íntegra de uno de los films más aclamados de la historia del cine

**LA CIUDAD FRENTE A MI**  
Paul Newman, Bárbara Rush, Alexis Smith y Brian Keith  
Pases aproximados, a las 4,45-7,30 y 10,25

**AVENIDA** De 4,30 a 12,30  
TODOS PUBLICOS  
**¡¡ULTIMO DIA!!**  
Cinco hombres y una mujer a la caza del gran tiburón blanco

**AGUA AZUL, MUERTE BLANCA**  
(TECHNICOLOR)  
Peter Gimmell - Valerie Taylor  
Y el colosal reestreno  
**LOS LUCHADORES DEL INFIERNO**  
COLOR-SCOPE  
John Wayne - Vera Miles  
Pases aprox. Estreno, 4,30, 7,45 y 10,50. Reest., 6,15 y 9,15

**BRETON** De 4,30 a 12,30  
TODOS PUBLICOS  
**¡¡ULTIMO DIA!!**  
Aventuras, diversión y alegría en el más delicioso y encantador film del año, que triunfa  
**«LOS CINCO SE VEN EN APUROS»**  
(Technicolor) Lone Thullen Mark Robinson y Nick Birkford  
Y acción, aventuras y dinamis-  
**«PLOMO SOBRE DALLAS»**  
(CinemaScope-Technicolor)  
Charles Quinney, Claudia Grawi  
Ult. pase completo: A las 9,30

**DIANA** De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
Test de embarazo: Positivo. El agudo problema de una joven que tiene un hijo sin estar casada. Un film que hace pensar y da que hablar

**«SU VIDA INTIMA»**  
(COLOR) Sandy Dennis, John Standing y Michael Coles  
El problema de las madres solteras: Un tema de gran actualidad  
¡¡Sensacional!! ¡¡Sorprendente!!  
Pas. progr.: 4,30-6,30-8,30 y 10,30  
Pases film: 4,50-6,50-8,50 y 10,55

**MODERNO** De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
**¡¡ULTIMO DIA!!**  
Comandos del desierto lanzados a una acción suicida: Matar a Rommel a cualquier precio  
**OBJETIVO: ROMMEL**  
(Scope-Color) Antony Duffing, Carl Parker y Pamela Tudor  
Y acción y aventuras en el film  
**COMANDO**  
Steve McQueen, Bobby Darin, James Coburn y Fess Parker  
Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00  
Reest. aprox.: 6,00 y 9,20

**SAHOR** De 4,30 a 12,30  
Todos públicos  
(REFRIGERADO)  
**GRANDIOSO EXITO**  
La emoción y la tensión le dominarán desde el principio hasta el final  
**«LAS 24 HORAS DE LE MANS»**  
COLOR - TODD-AO (70 mm)  
Sonido estereofónico  
Steve Mc. Queen, Elga Andersen, Fred Hattner  
P. aprox.: 4,40-6,40-8,40 y 10,40.

UNA COMEDIA LLENA DE INTRIGA, SUSPENSE Y BELLAS MUJERES

**MARA CRUZ**  
**ULLI LOMMEL**  
**DIANIK ZURAKOWSKA**  
**CRIS HUERTA**  
**N.K. WERNER**

**CON LA MUSICA A OTRA PARTE**

**DIRECTOR FERNANDO MERINO**

**EASTMANCOLOR**  
CORPORACION FILMS DE MADRID  
ATLANTIS FILMS DE MUNICH

Completará el programa el excepcional film

**GIGANTE**  
TECHNICOLOR  
James Dean, Elizabeth Taylor y Rock Hudson

**MAÑANA COLOSAL ESTRENO**

**AVENIDA**



El libro ha sido editado por Anaya, dentro de sus Manuales de Orientación Universitaria. El autor, M. C. Hernando. Pero es un libro que ayuda y por eso merece nuestra atención.

Nadie que no fuera un periodista acostumbrado a vivir diariamente el mundo de la ciencia y la tecnología, habría podido culminar esta introducción a la Tecnología con una agilidad y eficacia de elementos que sorprende, porque el temor o el peligro en libros destinados al estudiante en trance de orientación de destino, está en que casi siempre el texto es de difícil digestión. Y es razón de buena ense-

ñanza y de mejor pedagogía, poner en cada página, junto con lo que ha de asimilarse, aquello que pueda deleitar y no cansar, ser como agua que empapa y no molesta.

La popularización de la ciencia, creemos, no debe tener como exclusivo objetivo, en líneas generales, instruir, sino más bien informar, familiarizar al que se ha cogido destinatario con cuanto constituya materia de conocimiento. Aunque, en verdad, informar y familiarizar son acciones que contribuyen suavemente a instruir.

Manolo Calvo Hernando, acostumbrado a ver en la

## UN LIBRO AYUDA

## PRESENTE Y FUTURO DE LA CIENCIA

noticia, el hecho, la información, el lado vivo y actual; dedicado desde muchos años a crear conciencia pública de la importancia de la investigación científica, desde el periódico o el libro, desde la enseñanza o la conferencia, ha sabido, con las limitaciones que pueda imponer el es-

pacio de una publicación de aproximadamente trescientas páginas, enumerar suficientemente "los elementos que constituyen este rompecabezas de nuestra civilización, en su presente y en su futuro inmediato". Presentando todo ello del modo más sugestivo y utilizando un lenguaje claro, su-

gestivo, directo, capaz de ser entendido sin esfuerzo. En una sociedad, que se transforma bajo el impulso de la ciencia, reina paradójicamente el analfabetismo en materia de Ciencia. Siempre que perfeccionemos nuestra comprensión de lo real, y "no hay ninguna parcela de verdad que sea

estéril", lo impreso puede ser un buen atajo que permite el acceso a los resultados de esa vasta empresa colectiva que es la acción de la ciencia, y más para aquel que desea vivir su condición de hombre contemporáneo.

"La ciencia, que a través de la tecnología ha delimitado un nuevo horizonte económico-político-social, ha conseguido la mutación de la Historia con un ritmo desconocido hasta nuestro tiempo". Hoy más que nunca puede afirmarse que nuestro destino depende de la ciencia de modo creciente.

Estamos realmente inven-

tando nuevas formas de vivir y de actuar en el mundo; lo único que debemos pedir al Dios del Universo es la fuerza necesaria para que todo esto vaya ordenado hacia el beneficio del ser humano. Y esta parcela del conocimiento, que el autor del libro muestra a la curiosidad del lector, es simplemente un muestrario, agilmente seleccionado de la ciencia y la tecnología, sin fronteras, en su marcha hacia el porvenir, con aspectos que sonarán nuevos a muchos y muy de agradecer: el quehacer de nuestros centros científicos y la proyección de sus hombres y programas (PYRESA).

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## TARIFA PARA ESTA SECCION

Precio por palabra ... 2,- Pts

Se admiten solamente en ventanilla

### ALQUILERES

GRUAS GARTE, giratorias y telescópicas, servicio permanente. Telfs. 222203 y 212877.

SE ALQUILA piso moderno amueblado, mediodía, con hermosa terraza y ascensores, a partir mes septiembre. Gran Vía. (Teléfono 212934, a partir 2 tarde).

ALQUILO piso amueblado, temporada. Prolongación Gran Vía, 50, tercero izqda.

PISO amueblado, codo temporada, céntrico. Tlf. 221173.

PISO en alquiler, se necesita, de octubre a mayo, amueblado, calefacción central, en lugar céntrico. Tlf. 213118, de 8 a 2.

SE ALQUILA piso amueblado, Vara de Rey. Razón, Vara de Rey, 9, Farmacia.

PABELLON 400 a 600 m.2, de seo en alquiler. Tlf. 212928.

PISO, alquiler o vendo, amueblado, Franco, 59, primero.

SE ALQUILA local en Manzanaera, de 67 m.2. Teléfono 215212.

ARRIENDO taller con maquinaria apropiada para carpintería. Razón, teléfono 212879.

EL VERANO abre las puertas La estación ideal, señora, para ganar buenos ingresos cómodamente como distribuidora. Llame al 225674 de Logroño, o escriba al Apartado 14.875 de Madrid.

PISO nuevo, amueblado. Ronda, 3, cuarto C.

### AUTOMOVILES

**AUTOLOSA**  
COMPRA-VENTA-CAMBIO  
TODA CLASE DE  
VEHICULOS  
Av. Colón, 22. Tel. 214005

SEAT 600 D, Renault 4L, se venden, ambos buen estado. Teléfono 213827.

AUTOMOVILES RIOJA. 600 E seminuevos.

AUTOMOVILES RIOJA. 600 D superiores.

AUTOMOVILES RIOJA. R-8, superiores.

AUTOMOVILES RIOJA. 850 extraordinario.

AUTOMOVILES RIOJA. 4F.

AUTOMOVILES RIOJA. Citroen Break.

AUTOMOVILES RIOJA. Simca 1.000, buen estado.

AUTOMOVILES RIOJA. 850 especial seminuevo, varios.

AUTOMOVILES RIOJA. Seat 850 Coupé.

AUTOMOVILES RIOJA. Morris Mini 1.000, seminuevo.

AUTOMOVILES RIOJA. Abierto sábados tarde.

AUTOMOVILES RIOJA. Jorge Vigón. 36. Teléfono 224990.

HERGUETA, Calvo Sotelo, 39. Vendo:

SEAT 600 D, en buen uso.

RENAULT R-8 en buen uso.

RENAULT 4F en buen uso.

LAND ROVER en buen uso.

Varios tractores procedentes de cambio.

OCASION. Citroen AK, 800 D, Simca 1.000, 4F. Razón, Garaje Central.

VENDO 600 impecable. Murrieta, 54, bajo.

**AUTOCASION, S. A.**, vehículos usados todas marcas y modelos. Facilidades de pago. Consultenos sin compromiso. Avenida Portugal, 35. Telf. 225300

### COLOCACIONES

TORNEROS, se precisan. 1.º zón, Oficina de Colocación, de 5 a 7 tarde, excepto miércoles. Oficina Colocación. Referencia número 330.

SE NECESITAN ayudantes de torneros oficiales de primera y segunda y pintores oficiales de segunda para maquinaria. Razón, Servicio de Colocación número 755, de 5 a 8.

SE NECESITAN oficiales ebauistas, carpinteros, carroceros, cerrajeros y metalistas, de primera, segunda y tercera categoría. O. Colocación, de 12 a 14. Ref. 1.482.

BARMAN, se precisan. Oficina Colocación, de 12 a 14. Referencia 1.352.

APRENDIZ primer año, para almacén de calzados. Razón, Servicio Colocación, de 12 a 14. Referencia 1.474.

OFICIALES de segunda y primera, ayudantes. Razón, Oficina Colocación, de 12 a 14. Referencia 1.500.

SE PRECISA aprendiz de mostrador, bar. Razón, Servicio Colocación, de 12 a 14. Referencia 1.458.

CHAPISTAS, oficiales. Razón, Servicio de Colocación, de 12 a 14 horas. Referencia 1.476.

SE PRECISAN torneros oficiales de primera, Servicio de Colocación, de 12 a 14. Referencia 1.475.

SE NECESITA oficial ajustador de primera y oficial tornero de segunda, bien retribuidos. Industrias Lebrero, Millagro (Navarra).

SE NECESITAN oficiales electricistas de primera y segunda categoría. Serán bien retribuidos. Razón, Servicio Colocación de 12 a 14. Referencia 1.489.

SE NECESITAN carroceros (oficiales y medio oficiales), chapistas (oficiales y medio oficiales). Razón, Servicio Colocación de 12 a 14. Referencia 1.461.

SE NECESITA personal que quiera formarse en la profesión de tornero, rectificador y mecánico y especialistas para máquinas Transfer. Preferente con algún estudio profesional. Una vez pasado el período de adaptación podrán ganar hasta 10.000 pesetas mes. Razón, Servicio Colocación, de 12 a 14 horas. Referencia 1.494.

SE NECESITAN oficiales para armadura, chapa, pintura, acabado, remate, y peones jóvenes para especializar. Oficina Colocación 1.450.

SE NECESITAN peones para la industria. Razón, Oficina Colocación de 12 a 14 horas. Referencia 1.416.

TEJEDORAS para taller punto se precisan. Excelentes condiciones. O. Colocación 1.518.

SE PRECISAN operarias, ayudantes, subayudantes y aprendices primero para confección prendas caballero. Oficina Colocación 1.487, de 12 a 14.

SE NECESITAN aprendiz adelantado y aprendiz de cuarto año de ebanistería. Razón, Oficina Colocación 1.418, de 12 a 14.

OFICIAL o medio oficial, se necesita para peluquería de señoras. Oficina de Colocación 1.491 de 12 a 14.

PASTOR con 8.000 pesetas mensuales, residir en Logroño, Razón, Bar Taurino.

EMPRESA de construcción, precisa grústa para Baños de Río Tobía. Razón, Servicio de Colocación, de 12 a 14. Referencia 1.493.

SE PRECISAN oficiales ajustadores y aprendices de tercero y cuarto año. Razón, Servicio Colocación 1.530, de 12 a 14.

SE PRECISA mozo de almacén muebles. Razón, Servicio Colocación 1.467 de 12 a 14.

SE PRECISA mozo de almacén muebles. Razón, Servicio Colocación 1.467 de 12 a 14.

SE PRECISA mozo de almacén muebles. Razón, Servicio Colocación 1.467 de 12 a 14.

SE PRECISA mozo de almacén muebles. Razón, Servicio Colocación 1.467 de 12 a 14.

SE PRECISA mozo de almacén muebles. Razón, Servicio Colocación 1.467 de 12 a 14.

SE PRECISA mozo de almacén muebles. Razón, Servicio Colocación 1.467 de 12 a 14.

SE PRECISA mozo de almacén muebles. Razón, Servicio Colocación 1.467 de 12 a 14.

SE PRECISA mozo de almacén muebles. Razón, Servicio Colocación 1.467 de 12 a 14.

SE PRECISA mozo de almacén muebles. Razón, Servicio Colocación 1.467 de 12 a 14.

SE PRECISA mozo de almacén muebles. Razón, Servicio Colocación 1.467 de 12 a 14.

SE PRECISA mozo de almacén muebles. Razón, Servicio Colocación 1.467 de 12 a 14.

SE PRECISA mozo de almacén muebles. Razón, Servicio Colocación 1.467 de 12 a 14.

SE PRECISA mozo de almacén muebles. Razón, Servicio Colocación 1.467 de 12 a 14.

SE PRECISA mozo de almacén muebles. Razón, Servicio Colocación 1.467 de 12 a 14.

SE PRECISA mozo de almacén muebles. Razón, Servicio Colocación 1.467 de 12 a 14.

SE PRECISA mozo de almacén muebles. Razón, Servicio Colocación 1.467 de 12 a 14.

SE PRECISA mozo de almacén muebles. Razón, Servicio Colocación 1.467 de 12 a 14.

SE PRECISA mozo de almacén muebles. Razón, Servicio Colocación 1.467 de 12 a 14.

SE PRECISA mozo de almacén muebles. Razón, Servicio Colocación 1.467 de 12 a 14.

SE PRECISA mozo de almacén muebles. Razón, Servicio Colocación 1.467 de 12 a 14.

SE PRECISA mozo de almacén muebles. Razón, Servicio Colocación 1.467 de 12 a 14.

### FINCAS

PISO vendo. Huesca, 60, primero, E.

PISOS económicos en construcción, directamente propietario. Telf. 215246.

PISO en Barriocepo, 23, primero, vendo. Desde las 12.

VENDO piso, 4 habitaciones y terraza. Verlo, Castroviejo, 26, quinto, hasta 4 tarde.

SOLOZABAL. Pisos de 3 habitaciones en Pérez Galdós, M. de la Enseñada, Mayor, Quijapo de Llano, Santos Ascarza y Villamediana (sin calefacción) y M. de Murrieta, con calefacción.

SOLOZABAL, pisos de 4 habitaciones en Múgica, Luis Barrón, Duquesa Victoria, Gral. Franco, Intendencia, Huesca, Rey Pastor, Prol. Gran Vía, Valcuerna, Manzanaera, Gral. Yagüe, Mayor, Castroviejo, Lardero, Murrieta, Santos Ascarza y Pino y Amorena.

SOLOZABAL, pisos de 4 habitaciones con calefacción en Vara de Rey, Gran Vía y Villamediana.

SOLOZABAL, pisos de 5 habitaciones en Doctores Castroviejo, Avda. Portugal, Murrieta, Huesca, Avda. Colón, y Jorge Vigón.

SOLOZABAL, pisos de 5 habitaciones, 80.000-pesetas de entrada. Económicos.

SOLOZABAL, pisos de 5 habitaciones con calefacción en Gran Vía, Gral. Franco, República Argentina, Vara de Rey, Pino y Amorena y Menéndez Pelayo.

SOLOZABAL, pisos de 6 habitaciones en Gral. Franco y Huesca.

SOLOZABAL, piso de 7 habitaciones en Juan XXIII.

SOLOZABAL, pisos de 4 habitaciones (Edificio Capitol), con calefacción y agua caliente central, 89 m.2, parquet en comedor, techos rebajados de escayola en pastillos y servicios, terraza pulido y abricado, totalmente empapelado a su gusto, instalación para el teléfono, portero automático, sala de Juntas de comunidad, exentos, facilidades de pago.

SOLOZABAL, pisos de 4 y 5 habitaciones en calle Defensores de Villarreal, esquina a calle Cantabria, a pagar en 5 años, con portero automático, exentos.

SOLOZABAL, vende piso en M. de Murrieta, 6 habitaciones, calefacción y agua caliente central, piscina y salones de juegos recreativos para la comunidad.

SOLOZABAL, vende piso en M. de Murrieta, 6 habitaciones, calefacción y agua caliente central, piscina y salones de juegos recreativos para la comunidad.

SOLOZABAL, vende piso en M. de Murrieta, 6 habitaciones, calefacción y agua caliente central, piscina y salones de juegos recreativos para la comunidad.

SOLOZABAL, vende piso en M. de Murrieta, 6 habitaciones, calefacción y agua caliente central, piscina y salones de juegos recreativos para la comunidad.

SOLOZABAL, vende piso en M. de Murrieta, 6 habitaciones, calefacción y agua caliente central, piscina y salones de juegos recreativos para la comunidad.

SOLOZABAL, vende piso en M. de Murrieta, 6 habitaciones, calefacción y agua caliente central, piscina y salones de juegos recreativos para la comunidad.

SOLOZABAL, vende piso en M. de Murrieta, 6 habitaciones, calefacción y agua caliente central, piscina y salones de juegos recreativos para la comunidad.

SOLOZABAL, vende piso en M. de Murrieta, 6 habitaciones, calefacción y agua caliente central, piscina y salones de juegos recreativos para la comunidad.

SOLOZABAL, vende piso en M. de Murrieta, 6 habitaciones, calefacción y agua caliente central, piscina y salones de juegos recreativos para la comunidad.

SOLOZABAL, vende piso en M. de Murrieta, 6 habitaciones, calefacción y agua caliente central, piscina y salones de juegos recreativos para la comunidad.

SOLOZABAL, vende piso en M. de Murrieta, 6 habitaciones, calefacción y agua caliente central, piscina y salones de juegos recreativos para la comunidad.

SOLOZABAL, vende piso en M. de Murrieta, 6 habitaciones, calefacción y agua caliente central, piscina y salones de juegos recreativos para la comunidad.

SOLOZABAL. Vende lonjas de 750 m.2 a 5.500 pesetas m.2. SOLOZABAL, alquiler lonjas y entraplantas en la mejor de Murrieta.

SOLOZABAL, traspasa local de comestibles, perfumería, peluquería, droguería y fábrica de pinturas.

SOLOZABAL, traspasa pollería, huevería en marcha. SOLOZABAL vende bar en marcha con buena clientela.

SOLOZABAL vende casita con jardín en El Rasillo.

SOLOZABAL, vende huerta de 2 fanegas, finca de 160 fanegas de secano en Ausejo, y terreno industrial de 5.000 m.2, en carretera de Laguardia.

SOLOZABAL, finca rústica en carretera Soria, 3.500 m.2, en venta o a cambio de obra.

¿NECESITA USTED UN PISO? ¿SU PROBLEMA ES LA ENTRADA? ¿TIENE NECESIDAD DE ASESORAMIENTO? ¿QUIERE LO MEJOR A MENOR PRECIO?

Nosotros le ofrecemos: Todo tipo de pisos, lonjas, fincas, solares, chalets, etc., con varios tipos de facilidades, con tramitaciones de escrituras, contratos, préstamos personales, hipotecarios y todo tipo de solicitudes.

Y SI, POR EL CONTRARIO... NECESITA VENDER... Nosotros le ofrecemos: Asesoramiento completo, rápida tramitación, publicidad por nuestra cuenta, mínimas molestias para usted, plazo mínimo para la venta.

Consultenos, estamos para servirle. Muro de la Mata núm 6, primero. Teléfonos 215007 y 214200.

VENDO piso, calefacción, ascensor, calle Vara de Rey. Teléfono 222037.

PISO, vendo, como nuevo, 4 habitaciones, muchos extras, por traslado. Facilidades. Luis Barrón, 21, tercero.

PISO exterior, mínimos gastos, con extras, junto a la Gran Vía, bien de precio. Facilidades. Propio para vivienda, modista, peluquería, oficinas o similar. Quijapo de Llano, 8, primero.

SE VENDE o alquiler piso en Duquesa de la Victoria, 32, primero izquierda. Idóneo para academia o pensión. Verlo, de 10-1 y 6-8.

PISO céntrico, 118.000 pesetas. Facilidades. Razón, Primo Rivera, 29, segundo dcha.

PISO interior, vendo. Jorge Vigón, 36, cuarto. Calefacción. Razón, de 4.30 a 6.

PISO, se vende, exento, 6 habitaciones, mediodía. Jorge Vigón, 25 séptimo derecha. Teléfono 222017.

PISO, vendo, con o sin muebles. Pérez Galdós, 46, primero C. Tlf. 224707, de 11 a 1.

PISO, vendo, Avda. Bailén, 19, quinto. Razón, Campa, 4, segundo C.

VENDO piso, 4 habitaciones, despensa, trastero, calefacción central, sin gastos. Facilidades. Razón, Marqués de Murrieta, 49, quinto F. Teléfono 221483.

PISO 7 habitaciones, vendo. Baño, galería, sol. Murrieta, 27, quinto derecha.

SE VENDEN dos casas en Almarza de Cameros, 10.000 y 15.000 pesetas. Razón, Benito Santa. Quijapo Llano, 52, entresuelo d.

SE VENDEN dos casas en Almarza de Cameros, 10.000 y 15.000 pesetas. Razón, Benito Santa. Quijapo Llano, 52, entresuelo d.

SE VENDEN dos casas en Almarza de Cameros, 10.000 y 15.000 pesetas. Razón, Benito Santa. Quijapo Llano, 52, entresuelo d.

SE VENDEN dos casas en Almarza de Cameros, 10.000 y 15.000 pesetas. Razón, Benito Santa. Quijapo Llano, 52, entresuelo d.

SE VENDEN dos casas en Almarza de Cameros, 10.000 y 15.000 pesetas. Razón, Benito Santa. Quijapo Llano, 52, entresuelo d.

SE VENDEN dos casas en Almarza de Cameros, 10.000 y 15.000 pesetas. Razón, Benito Santa. Quijapo Llano, 52, entresuelo d.

SE VENDEN dos casas en Almarza de Cameros, 10.000 y 15.000 pesetas. Razón, Benito Santa. Quijapo Llano, 52, entresuelo d.

SE VENDEN dos casas en Almarza de Cameros, 10.000 y 15.000 pesetas. Razón, Benito Santa. Quijapo Llano, 52, entresuelo d.

SE VENDEN dos casas en Almarza de Cameros, 10.000 y 15.000 pesetas. Razón, Benito Santa. Quijapo Llano, 52, entresuelo d.

VENDO finca con 250 árboles plena producción, cercada, casita campo y otros extras. Estanco Villamediana.

SE VENDEN dos casas en Almarza de Cameros, 10.000 y 15.000 pesetas. Razón, Benito Santa. Quijapo Llano, 52, entresuelo d.

SE VENDEN dos casas en Almarza de Cameros, 10.000 y 15.000 pesetas. Razón, Benito Santa. Quijapo Llano, 52, entresuelo d.

SE VENDEN dos casas en Almarza de Cameros, 10.000 y 15.000 pesetas. Razón, Benito Santa. Quijapo Llano, 52, entresuelo d.

SE VENDEN dos casas en Almarza de Cameros, 10.000 y 15.000 pesetas. Razón, Benito Santa. Quijapo Llano, 52, entresuelo d.

SE VENDEN dos casas en Almarza de Cameros, 10.000 y 15.000 pesetas. Razón, Benito Santa. Quijapo Llano, 52, entresuelo d.

SE VENDEN dos casas en Almarza de Cameros, 10.000 y 15.000 pesetas. Razón, Benito Santa. Quijapo Llano, 52, entresuelo d.

SE VENDEN dos casas en Almarza de Cameros, 10.000 y 15.000 pesetas. Razón, Benito Santa. Quijapo Llano, 52, entresuelo d.

SE VENDEN dos casas en Almarza de Cameros, 10.000 y 15.000 pesetas. Razón, Benito Santa. Quijapo Llano, 52, entresuelo d.

SE VENDEN dos casas en Almarza de Cameros, 10.000 y 15.000 pesetas. Razón, Benito Santa. Quijapo Llano, 52, entresuelo d.

SE VENDEN dos casas en Almarza de Cameros, 10.000 y 15.000 pesetas. Razón, Benito Santa. Quijapo Llano, 52, entresuelo d.

SE VENDEN dos casas en Almarza de Cameros, 10.000 y 15.000 pesetas. Razón, Benito Santa. Quijapo Llano, 52, entresuelo d.

SE VENDEN dos casas en Almarza de Cameros, 10.000 y 15.000 pesetas. Razón, Benito Santa. Quijapo Llano, 52, entresuelo d.

SE VENDEN dos casas en Almarza de Cameros, 10.000 y 15.000 pesetas. Razón, Benito Santa. Quijapo Llano, 52, entresuelo d.

SE VENDEN dos casas en Almarza de Cameros, 10.000 y 15.000 pesetas. Razón, Benito Santa. Quijapo Llano, 52, entresuelo d.

SE VENDEN dos casas en Almarza de Cameros, 10.000 y 15.000 pesetas. Razón, Benito Santa. Quijapo Llano, 52, entresuelo d.

SE VENDEN dos casas en Almarza de Cameros, 10.000 y 15.000 pesetas. Razón, Benito Santa. Quijapo Llano, 52, entresuelo d.

SE VENDEN dos casas en Almarza de Cameros, 10.000 y 15.000 pesetas. Razón, Benito Santa. Quijapo Llano, 52, entresuelo d.

SE VENDEN dos casas en Almarza de Cameros, 10.000 y 15.000 pesetas. Razón, Benito Santa. Quijapo Llano, 52, entresuelo d.

SE VENDEN dos casas en Almarza de Cameros, 10.000 y 15.000 pesetas. Razón, Benito Santa. Quijapo Llano, 52, entresuelo d.

SE VENDEN dos casas en Almarza de Cameros, 10.000 y 15.000 pesetas. Razón, Benito Santa. Quijapo Llano, 52, entresuelo d.

SE VENDEN dos casas en Almarza de Cameros, 10.000 y 15.000 pesetas. Razón, Benito Santa. Quijapo Llano, 52, entresuelo d.

SE VENDEN dos casas en Almarza de Cameros, 10.000 y 15.000 pesetas. Razón, Benito Santa. Quijapo Llano, 52, entresuelo d.

</





# DESPUES...



**María Reyes asistió en 1919  
al fusilamiento del emperador  
Maximiliano efectuado en 1867**

En su libro "The Personality of Man" —"La personalidad del hombre"—, G. N. M. Tyrrrel define la retrocognición como "el conocimiento, no desvelado por referencia alguna, de acontecimientos del pasado que no entran en el campo de la memoria".

A su vez, el teósofo hindú C. Jinarajadasa, en otra obra suya sobre principios de teosofía, afirmaba que para las personas que poseen facultades de trasladarse al pasado esta traslación no es como una imagen que tienen frente a sí, sino que realmente están ellos allí, viviendo los hechos en realidad. Algunos —aunque nunca se ha sabido que hayan escogido voluntariamente esa traslación al pasado—, según dice el hindú, consiguen vivir el momento histórico deseado, tanto si se trata de presenciar el asesinato de César como de asistir a una representación teatral de Aristófanes en Atenas. "El tiempo —asegura el teósofo— está abierto de par en par para ellos".

Otro filósofo que se aventuró por el campo de la retrocognición, C. W. Leadbeater, en su libro "Clarividencia", publicado en 1939, asegura que quienes penetran tras la barrera del tiempo y vuelven al pasado asisten a los hechos que presencian sin ser observados por aquellos que ejecutan la acción. Sencillamente, porque esos viven su tiempo y no pueden ver a quien ha penetrado en él, puesto que no existe para ellos. Es el futuro, sencillamente, que no pueden ver.

Otra particularidad de los que poseen facultades de volver al pasado es la de oír y entender fácilmente los idiomas que se hablan a su alrededor. Tal fue el caso de Teresa Neumann, la famosa estigmatizada de Konnersreuth. Teresa vivía perfectamente las escenas de la Pasión de Jesús. Dialogaba con Él. ¡Y lo hacía ante testigos en arameo, una lengua que ella fuera de su trance visionario no entendía ni conocía!

#### OBJETOS QUE PERMITEN VOLVER AL PASADO

Ya en 1849 el fisiólogo doctor Joseph Rodas Buchanan estudió las posibilidades de volver al pasado. Años después, en 1854, el geólogo William Denton se ocupó también del mismo tema. Ambos venían a sostener la teoría de que las cosas inanimadas tienen un alma y una memoria. Denton afirmaba que las cosas materiales están "impregnadas de imágenes". Estos objetos inanimados permiten evocaciones llamadas psicométricas.

Cierta señora llamada A. G. realizó muchos experimentos de esta índole ante los científicos del "Centro Studi Parapsicologici" de Bolonia entre los años 1952 y 1955. En una sesión experimental del 29 de marzo de 1953 a esta dama se le dio un crucifijo que había pertenecido veinte años antes al Padre Pio da Pietralcina. La dama revivió a la perfección cuanto había ocurrido a la familia del sacerdote, de quien no había oído hablar jamás.

En otra ocasión —siempre ante varios médicos dirigidos por el doctor Piero Cassoli, le entregaron unas gafas de carey. La señora A. G. apenas tuvo las gafas en su mano mostró síntomas de horror en su rostro. Las tiró al suelo y se cubrió la cabeza con los brazos. ¡Aquellas gafas habían pertenecido a una persona que se había suicidado!

Pero quien llevaba la palma en este tipo de experimentos psicométricos que implicaban un viaje al pasado a través del túnel del tiempo era la sensitiva mexicana María Reyes Z., tan citada por numerosos profesores en experimentos parapsicológicos. El doctor Gustav Pagenstecher, cirujano y ginecólogo alemán emigrado a México durante la primera guerra mundial, refiere numerosas experiencias de esta clase en su obra "Los misterios de la psicometría".

Uno de estos experimentos, verdaderamente sensacional, consistió en entregar a María Reyes Z. el fragmento de una carta escrita por un naufrago e introducida en una botella. Para María Reyes Z. fue facilísimo revivir todas las escenas del naufrago, ocurrido en 1917.

Otro experimento consistió en facilitar a María un botón del uniforme del emperador Maximiliano de México cuando fue fusilado en Querétaro, junto a los generales Miramón y Mejía. María —que no sabía a quién había pertenecido el botón, como también había ignorado qué decía el fragmento de la carta del naufrago— revivió perfectamente escenas de la vida del México imperial, cuando residieron allí Maximiliano y Carlota, su infortunada esposa.

En otra ocasión le entregaron a María un trozo de mármol recogido en el Foro romano, junto a los restos del templo de Cástor y Pólux. María se trasladó a esa época y narró a la perfección cuanto veía en su trance.

No menos emocionante fue la sesión del 29 de octubre de 1919 cuando el doctor Pagenstecher le entregó un cuchillo de obsidiana perteneciente al museo arqueológico de la capital mexicana. María no sabía que aquel pedazo de piedra había sido un horrible cuchillo destinado al sacrificio de seres humanos. Apenas

lo tuvo en sus manos empezó a temblar convulsivamente. Y describió perfectamente, con un espléndido colorido, las escenas del gran Teocalli, donde los aztecas abrían el pecho de las víctimas y les arrancaban el corazón.

Tras aquellas sesiones, María Reyes tuvo que ser internada, a causa de lo que sufrió presenciando —"No lo he soñado. He estado allí"— tan terribles escenas.

#### UNA BUFANDA PARA HALLAR UN ANCIANO PERDIDO

María Reyes Z. asombró a los científicos de principios de este siglo con sus fabulosos viajes al pasado. Del mismo modo que el doctor Pagenstecher le proporcionó un cuchillo de obsidiana para viajar al México de Montezuma y un botón de la guerrera de Maximiliano para contemplar la capital mexicana en los días esplendorosos del emperador y Carlota, una vez le entregaron un trozo de piel de la gorra militar del general Carlos Domínguez, prenda que llevaba puesta el general la noche en que el presidente Carranza fue muerto en una emboscada tendida cerca de Tlaxealan-tongo, en Puebla, escena por cierto muy bien recogida en el film "Viva Carranza!", protagonizada extraordinariamente por Marlon Brando.

Pues bien: María Reyes describió con sumo detalle aquella terrible emboscada. Más tarde, los pormenores del relato fueron confirmados por el propio general Domínguez, que había tomado parte en la noche trágica del suceso de Carranza.

Años antes, una monja agustina, Anna Katherina Emmerich, fallecida en 1824, en Dullmen, Westfalia, había sido sometida a visiones similares, desplazándose al pasado ante el simple contacto de un objeto que hubiera pertenecido a alguien de relevante personalidad. Sus superiores creyeron que se trataba de simples delirios.

Hoy en día, los científicos admiten plenamente la psicometría, aunque la consideran no una videncia pura sino una mezcla de ésta con la telepatía.

El contacto con las prendas y objetos que pertenecieron a alguien, como digo, sirve a veces a los videntes o viajeros del pasado para situarse en el lugar donde algo ha ocurrido a la persona a quien perteneció o pertenece esa prenda.

Tal fue el caso de la bufanda que abrigó el cuello de un anciano morador del Palacio de Givry, en Cherburgo. Este anciano desapareció de su residencia sin que nadie pudiera hallarle. La policía resultó inútil en sus investigaciones. Así, hasta que un amigo del administrador de la finca donde vivía el anciano llamó al doctor Osty, de París, que casualmente pasaba unos días en el pueblo. El doctor Osty, a su vez, se hallaba haciendo experimentos de psicometría con la ayuda de una médium famosa entonces, madame Moret. Con ella se trasladó al Palacio de Givry, donde le facilitaron la bufanda que el anciano había llevado días atrás. Bastó con el contacto de esa prenda para que madame Moret describiérase casi con exactitud el lugar donde pudieron encontrar el cadáver del anciano, muerto en accidente.

Casos así, en que la psicometría o la retrocognición han ayudado a descubrirse misterios de carácter políclico, podré narrarlos en el próximo capítulo. Ciertamente, algunos podrán tener aire de brujería, pero la ciencia moderna ya no se toma a broma ni se burla de experiencias así. Shakespeare, que tenía sus dramas con aire filosófico, decía en una escena de "Enrique IV" esto tan premonitorio: "En toda vida humana se inscribe una historia que de sus días muertos nos bosqueja una imagen". Esa imagen puede servir para leer el pasado.

O viajar al pasado, reviviendo como si en realidad se estuviera allí. Son las prerrogativas de los que tienen la facultad de salvar la barrera del tiempo y cruzar su inmenso e inalcanzable túnel. (PYRESA)

JUAN DE LA MAZA